總匯新報

新聞紙第七千二百七十二號 發行所星嘉坡乞納街門牌廿五號廿七號廿九號 電話六二一六九

中華民國十九年九月十九日 星期五

價目 每份一角 每月二元

外埠郵費 馬來半島每月一元五角 外埠各國每月一元

總匯新報有限公司發行 在星嘉坡註冊

Printed and Published by The Union Times Press Ltd. (Incorporated in Singapore.) No. 25-29 Club Street Singapore Telephone No. 6269 Cable Address "Nanyang"

國民商業儲蓄銀行（星嘉坡）有限公司

(Incorporated in Singapore)

行址 租厘亞街第十四號

電話三二六三 司理室四〇七〇

△本行業務廣告▽

匯兌

凡滙上海天津及漢口收國幣與滙香港廣州暨四鄉等處收港紙或毫銀無論大帮或零星一律歡迎所有電滙票滙或信滙均能格外克己交收敏捷

存款

凡來本行存欵無論定期活期及來往皆可通融辦理交收妥捷

儲蓄

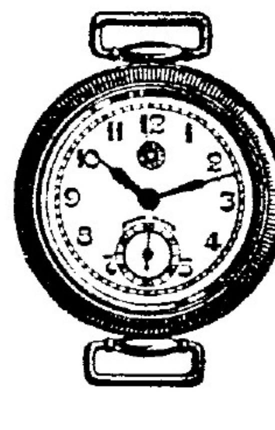
普通儲蓄由二元起便可開儲蓄戶口嗣後無論多少均可任便存支週息四厘按日計算

特別儲蓄有按月存欵利上加利有存本支息有零存整提種種辦法均有規定列表一閱便悉詳細章程經已印就待送僑胞惠顧無任歡迎

本行董事 馬軒昂 陳贊朋 鄺修文 曾紀宸 黃肇基 黃經燊

監督 黃肇基謹啓

世界第一馳名百加墨水筆



經理人 石叻廣安批發

民國十九年四月十六日

疳積病

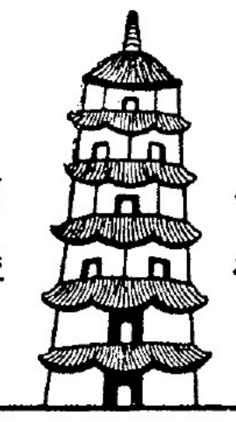
是兒童時代之大敵。其防碍兒童學業之進步。殘害兒童身體之健康。實令人可畏。此散雖能殺蟲去積。扶脾開胃。健體肥兒。補腦補血。已風行全國。歷四十餘年。不論有積無積。皆應月服一次。可保身體強壯。百病不生焉。

各埠各大藥店均有代售

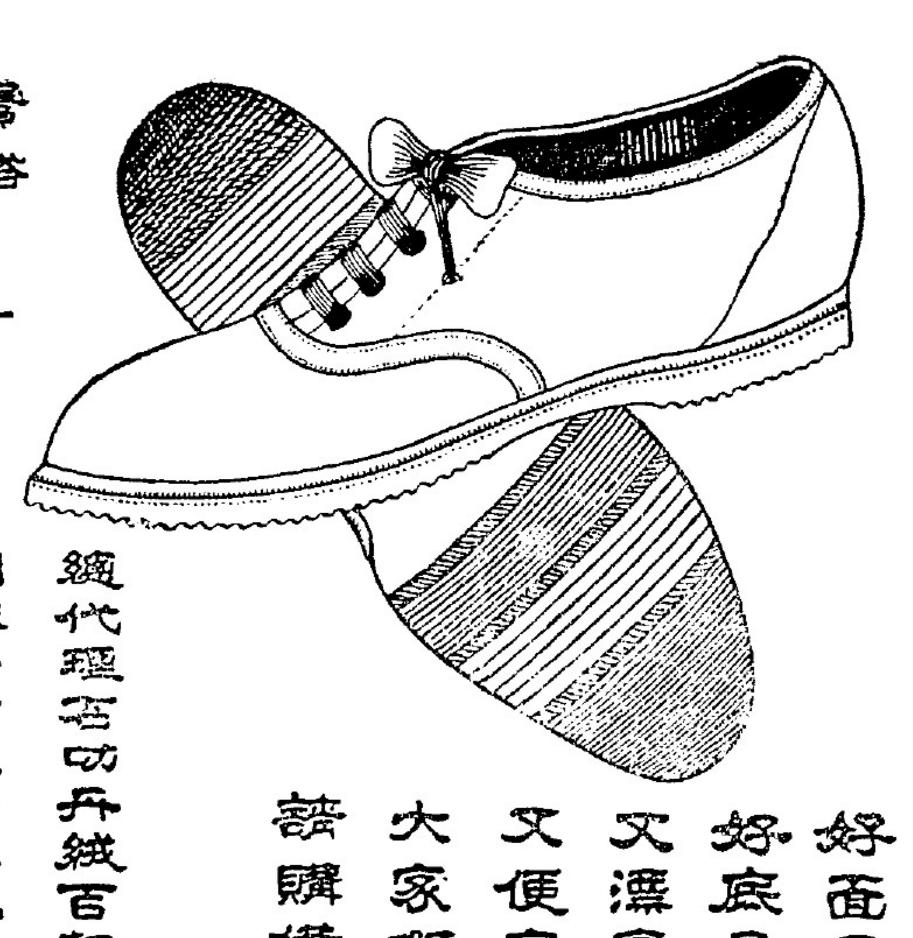
總發行所 海山街五十五號

華星製版

廣州濂強樹膠廠



寶塔商標



愛國平等鞋

好面子 好底子 又漂亮 又便宜 大家啊 請購備

總代理石叻丹絨百加門牌一百三十二號

愛國公司啟

電話弍〇弍一號

Sole for- Agents Fung Keong Rubber Mfg. Co., Canton. Oi Kwok Co. 132 Tanjong Pagar, Singapore.

民國十八年十二月十

利華銀行有限公司

(INCORPORATED IN S. S.)

逕啓者本行實備雄厚資本開辦以來向蒙各界信任近更推廣營業於來往賬目貯蓄銀項定期或活期存款以及物業抵押等無不遂竭辦理如荷惠顧請到本行經理處商酌極表歡迎

△茲將本行資本及董事部列左

資本原定 一千萬元

股份發出 三百二十萬零九千九百元

股份先收 一百六十萬零四千九百五十元

股東負擔 一百六十萬零四千九百五十元

董事部

余東旋君（主席） 何樂如君 陳文彬君 何兆芹君 余經鑄君（總理） 邱洧棠君（理）

本行司理李浩明謹啓

群益水壺包爆卅小時如不滿意
請向小號換以最滿意者益泰啓

本廠各種出品已抵叻在新世界益泰陳列部陳列

民國十九年八月十八日

星洲小坡大馬路益泰總發行四百三十七号

新到大帮新聞紙墨發售

快乾新聞墨 每罐一百二十磅 每磅銀三角

厚結新聞紙 闊四十三寸 五百張每拈

雙光滑面新聞紙 三十三寸 四十四寸 五百張每拈四元半

本報營業部啓

獅標飲品……檸檬汁

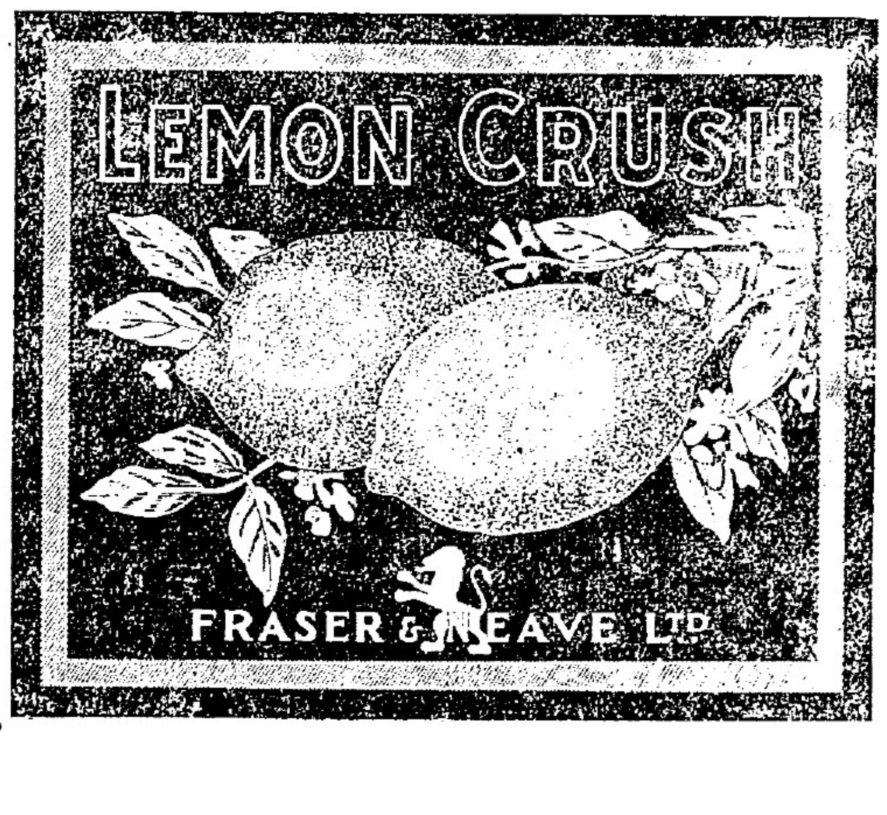
價格與橙汁無異

用美洲加利福尼亞省最佳鮮檸檬製

請購買之

大罇……每打一元二角

細罇……每打九角



獅標花沙呢汽水有限公司啓

上海 德國
是必靈藥片 立愈霍亂 痧瘟肚痛 感冒 立愈頭痛牙痛 發冷發熱
九七白濁丸 立愈新久白濁 百發百中
婦科美齡丹 調經種子 返老還童
皮膚濕毒 惡癬疥癩
南洋總經理星嘉坡介福公司

大馬路 [illegible] 總經理 福祿氏藥行啟

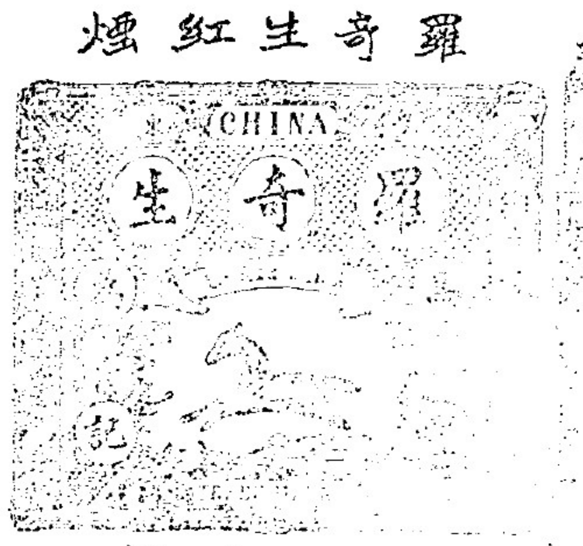
民國十九年六月二十八日

THIS PRODUCT COMPLETELY DESTROYS RATS, MICE, COCKROACHES BUGS, etc.

Permanent action, always successful, Does not contain phosphorus or arsenic

德國最新發明 [illegible] 鼠藥 種植家米谷豐
倉 [illegible] 可 [illegible] 請用之 包君滿意
招 [illegible] 材謹啟

羅奇生紅烟



BALLDAK ROLL FILM CAMERAS

德國波納特軟片卷鏡箱

5" 1"
1 X 2
8 2

半寸二分五十一

LENS VERIO SHUTTER COMPUR SHUTTER

鏡頭 五種 [illegible] 快門

F 8	$12.00	
F 6.3	$16.50	
F 4.5	$21.60	$31.50

[illegible] 員明影相公司 [illegible] 號 電話 三八九
SINGAPORE PHOTO CO.

時局轉動

瀋陽四巨頭昨日通電

勸南北停戰聽候中央解決

（香港電）（以下九月十九日午十一時）

七日瀋陽會議・決定東北對時局態度・會議決發表通電・電文由王樹翰起草・已於會議席上通過・勸南北停戰・並主張聽候中央以政治手腕解決

時局・該電已于十八日由張學良張作相萬福麟湯玉麟署名發表・內容大致稱・國家建設・專賴于停息內爭・抵禦外患・尤賴於全國民衆能一心一德

本報專電

展期十天

由夏歷七月十五至廿五止限期十天 小坡大馬路

大贈品

快來

展期十天

展期十天由夏歷七月廿六至八月初六

旅客注意

星洲是南亞交通的要衝・是南洋群島的首都・也是我們南洋華僑經濟的中心點・由祖國到南洋的同胞・幾乎完全要經過星洲・然後轉赴各埠・由各埠回國的僑胞・也幾乎完全要先到星洲・然後回國・若是各埠的僑胞・因為要遊覽星洲的風光和繁華・也常常到星洲遊玩・不管是由祖國或各埠經過星洲的同胞也好・是來星遊玩的僑胞也好・無親友招待的・自然是要住旅店・擬若親友 [illegible] 有人接送行李・有人指引遊玩的地方・[illegible] 初到星洲的旅客・[illegible] 要找尋一間 [illegible] 有種種方便的旅店呢・

最安全最經濟最方便的旅店・

諸君不信・請費半分鐘的時光・一閱益生旅店的待遇・

（一）本旅店連環三座高則三層房間雅潔光線適宜且有電力風扇驅除酷熱以增清爽

（二）本旅店各房間均設有電鈴呼應需使待役聽候使喚晝夜無間招待務求周到付託決不誤事

（三）本旅店新式浴室房間磁質面盆冷熱水喉時備候用酸枝用具整潔異常自來水廁敷設辟穢藥水以重衛生

（四）本旅店廚房近更力求改良食品審時烹製應客需求縱極珍貴取價從廉

（五）本旅店開設數十年來久荷各界光臨暢旺日增未嘗不感惠顧之誠近鑒於土產大跌市況蕭條特設普通房間以利行旅經濟原有高等房間不收加宿費以酬顧客美意

（歸國僑胞注意）本旅店所有回唐洲間回香港各輪船均派有專員護照招待茶水要需關務送行李妥保無疏虞

本店設在星洲大坡牛車水大馬路門牌一一五號

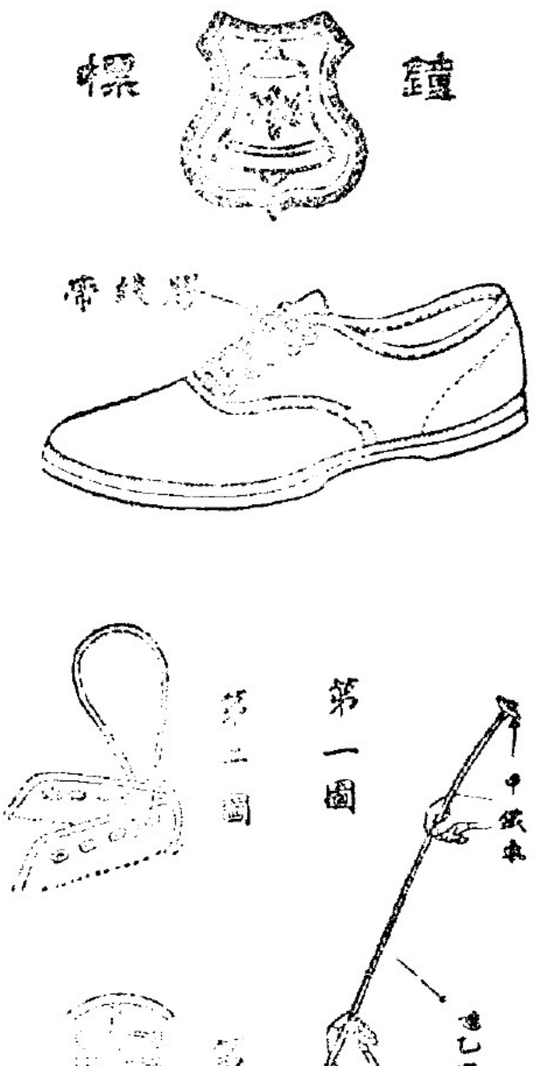
電報掛號 YIKSANG TEL ADDRESS

電話號碼七六四六

益生高等旅店主人謹白

膠線鞋帶

鐘標



可伸可縮 隨時任穿

說明用法 [illegible]

（一）先將膠帶扯 [illegible] 伸縮 [illegible] 然後將帶中之「乙鐵束」[illegible]（如第一圖）[illegible] 帶中之「乙鐵束」[illegible] 後 [illegible] 帶・[illegible] 由鞋底穿出鞋眼面・使「乙鐵束」鉗住鞋眼 [illegible] 如第二圖 [illegible] 次序貫穿畢・[illegible] 將 [illegible] 之乙鐵束鉗 [illegible] 末端・約留半寸長度・（如第三圖）[illegible] 工 [illegible]

△除講膠帶小須知

甲 本 [illegible] 均附有紗帶・顧客如將紗帶換膠帶・每付 [illegible] 價・乙 [illegible] 紗帶 [illegible] 換・而加取膠帶・每付 [illegible] 價二占・丙 [illegible] 買 [illegible] 單買膠帶 [illegible] 每付 [illegible]

此項膠帶之長短凡分四種・定價劃一・（一）廿一號至廿六號（二）廿七號至廿八號（三）廿九號至四十號 四 四十一號至四十二號

五占 丁

[illegible] 九年九 [illegible] 五

陳鏡庚公司啟

·學良等仍依照三□□□電之精神主旨·請各□停戰·以解人民之倒懸·以免國家永久治安之基礎·為人□福樂計·為免除外患計·凡我同志·務須化除意見派別·矢信矢忠·聽候中央之解決·學良等□救國救□·經已心力交瘁云云·

閻錫山馮玉祥準備下野出洋
津□線晉軍已於十八日撤退

□不忍見蔣用毒瓦斯害兵民□
□以後□國□將□自有公論□

閻錫山于十□日致電□汪精衛□景德唐紹儀等·力斥蔣介石利用毒瓦斯·掃擊兵民·謂錫山不忍目視地方糜爛·生靈塗炭·惟有出洋下野·以救兵民生命·至於以後國事如何·蔣氏如何專權禍國·他日舉國自有公論·

□閻錫山所得之東北消息□
□決用武力幹旋關內和平□

閻錫山自接得賈景德報告東北決以武力幹旋和平後·即於張學良和平通電尚未發之前·先發表下野通電·以為將來活動·留一餘地·

□閻馮會商善後辦法□
□委託趙鹿節制軍隊□

閻錫山經與馮玉祥會商將來善後辦法·晉軍大約委託趙戴文節制·西北軍則委託鹿鍾麟節制·閻馮於交代就緒後·準備即相偕出洋·

□晉閻變賣產業□
□山西鈔票無價□

閻錫山最近已將財產寄存于外國銀行·因閻氏變賣產業太多之故·山西省行鈔票·價值狂跌·市面極不安定·人心皇皇·有如大禍之將至·

□意在避免追兵攻擊□
□晉軍佈防滄石路線□

閻錫山已飭令晉軍于三日內由□□□退回石家莊·又命□蔭吾赴滄州佈防滄石路線·以免敵軍乘晉軍撤退時追擊·津浦路晉軍·閻已下令于十八日撤離津浦路·準備集中石家莊·逐漸退回山西·

□□平空氣惡劣萬分□
□討論將來活動計畫□

□吳□城□報告南京□
□東北□意擁護中央□

吳□□方□自瀋陽致電南京國民政府·報告張學良張作相萬福麟湯玉麟□□□和平□電·擁護中央·彭□□稱·東北四巨頭□願統一之局被壞·其表示擁護□□度·頗□懇·

黑萬福麟辭職
東北決佔津平

□□□領袖□□□表示擁護中□·□□武□□□持□□之□·並接閻馮準備下野□□電報·惶恐萬分·空氣極為惡劣·□晨□□袖□聚□汪精衛私宅·討論將來活動計劃·

上海工部局已得□張羣來電·謂東北□武□幹旋和平·于學忠胡毓坤王樹常□組成三軍共八萬人·準備于十□月開往平津·萬福麟忽然稱病辭職·因四頭□意見頗不一致·張學良擬派張景惠為東北軍副指揮·高紀毅為

黑龍江□□·朱光沐□□□寧路督辦·□□□息·于學忠十七日返回山海關·就總指揮職·山海關火車站已準備火車三十列·作□輸運軍隊開赴天津之用·

□平漢路戰訊□

漢□中央軍西北軍仍在激戰中·閻成濬王金鈺指揮□□三面進攻·中□于十七日□佔領□□及□尚橋·許昌在包圍中·中央軍左翼已越過密縣·另一□□逼黑石關·

□閩省軍事消息□

·劉和鼎委嚴□岐?為前敵指揮攻古田·□聲濤軍隊已到達后都鄉

評論

一 東北竟如是應付時局矣

覺□

今日全國上下·莫不集視線於張氏也·蓋以東北□擁之實力·倘助蔣·則閻馮可計日而亡·□治漸趨入於統一之期·若助閻馮·則蔣氏□敵益厚勢·□割□政治之因襲·更盤根錯節鋼不可破·□□割據·□統一·是□東北實議為嚆矢·□國計民生·□□繫於張氏之決·者□巨大·言可喻矣·

惟以過去之消息言之·則張氏□□其對於時局所應付之手段·於其個人之權利言之·□□翁□歎服其能審籌情勢·□詳審利害·而無□□衛□者□·然□精神□□□跳與統一之大計背道而馳·□不欲斯道□太□·若無繼之焉·放肆無忌·此固無以慰人民喁喁□屬望·更不能與國府開誠布公之磋議也·抑□實對今日罪惡□之猖獗·兇暴□之橫行·民生之凋敝·國運之隉阢·不但無振敝起衰□及時□救·唯狃於□□之利□株守□父之割□政策·且乘機以□□挾燦爛之□□平津之沃壤·□自肥□·□觀今日之消息·□□張氏目睹閻馮之敗亡·□籌之期□遠·召集第二□□議·唱□政治解決和平·調爲□□·果能□心□平·□國家統一·充實□厚·□礎·斯亦一曠□之業·惟恐□有□之存心耳·吾□觀十九年□割□之歷史·往往於「掃蕩而廓清」·□於□□□一□之第三者爲□調劑·收暫時之相安·□播□爭循環·□子·數□治·能澈底澄清·割□之局·乃如野草□燒·□燒還□·張氏□之割□·其□換湯不換藥之因襲式歟·抑□民國十九年來·紀綱蕩然·禍亂相尋之政治·開一新紀元歟·吾民當刮目以觀其後可也·

時局轉變中之外訊

□北平政府塌台在即□
■東北軍已準備入關■
□將以平津為緩衝地□

南京電·政界通訊社稱·北方之政治與軍事·均有失敗在即之勢·當此河南戰局日趨惡劣之際·北平政黨得聞閻錫山宣佈鑒于時局不利·放棄新政府主席職之消息·儼如□□霹靂·驚訝欲絕·據瀋陽消息云·張學良已下令飭駐山海關之東北軍二萬人準備動員出發·司法院長爲証實此事起見·曾稱謂中央政府頃接瀋陽來電·謂張學良決意調兵入關·動員令已下·不日且通電宣佈張學良討伐北□叛□云云·昨日路透

上海電·東北領袖在瀋陽會議後·火車□集中山海關·此殊足引證□間傳□之說·謂張學良策劃干涉內戰·求和平解決之策·張氏第一步辦法·大約以□得交戰雙方同意接管平津城區·作爲議和平之緩衝地·□□北平與南京兩方·均報告去星期有劇烈戰事·北軍□稱擊斃中央軍二萬八·昨日路透

南京電·政界消息·張學良已發表通電·宣□東北軍干涉內戰·令北軍立即停戰·候和平解決政局·否則東北軍準備以強硬辦法對付北軍·聞張氏派兵十四萬赴天津·九月十八日已有四萬兵由瀋陽向天津出發·今日路透

□閻錫山通電下野□

閻錫山昨日已發表下野通電·今日路透

□河南戰事消息□
□馮軍處境可虞□

聞平漢路中央軍現在洛陽之南二十里·倘洛□失守·馮軍極難退回陝西·今日路透

敬告知交

啟者藍君秋山弱冠□渡□星洲□□六十六□矣吾濟僑□先進□□□□忠信篤敬□對于□內外慈善事業社會教育□□□贊·□□于陽歷八月廿四日陰歷七月初一日□星洲紅橋頭□光爪哇律一百廿號本第辭世享壽八十有八□哲森堂鐵橋滑橋六橋昆仲均能秉承父志繼述□賢□□推□嫡□男女內外孫曾等百有餘人·藍君壽□徵邵□肖孫賢享□·開富貴誠無遺憾茲探悉藍□□喪□已□定陽歷九月廿四日陰歷八月初三□成□□九月廿九日八月初八日□各界弔奠之期十月一日八月初十□□葬□星洲□永□□邑祠公塚□原凡□藍君□□諸□□□通知□□□聞

薛武□　廖□興　丘菽園　□鐵民　張雲卿
□偉□　鍾坤□　林文田　□□□　黎伯濟
湯湘霖　胡文虎　藍偉烈　林靄民　陳芷馨
□叔耐　汪頌□　林世魁　湯日垣　黃露□
周□階　□□鼎　鍾元瑞　胡柿庚　蘇秋生
□嘯虎　陳力山　何仲英　梁顯凡　丘子大

啟

民國十九年九月十六日

DOUBLE ACE
CIGARETTES
雙桃香煙出手
眞類拔乎其萃
來自英國
時時新鮮
REF 197A

行情一覽表

▲滙各國▼

倫敦　[illegible]一司令[illegible]便[illegible]二十四分之一 [illegible]卅二之一
紐約　[illegible]五十六元一二五
巴黎　和[illegible]四千三百三十三[illegible]五
銀[illegible]　[illegible]七[illegible]
雪梨　[illegible]二司令[illegible]便半
新金山　每元值一司令[illegible]便半
小呂宋　一[illegible]十[illegible]三
安南　一[illegible]三十[illegible]零二五
暹羅　一[illegible]銖值七十八[illegible]三七五
和豐銀行[illegible]銖值七十八元
橫濱　一百四元值一百十三元半

▲滙中國▼

香港　[illegible]牌一[illegible]元銀行貼出四十一元五七五
和豐銀行放盤[illegible]貼出四十二元[illegible]五
[illegible]州　掛牌一百[illegible]銀行貼出四十六元一二五
和豐銀行成盤一百[illegible]貼出四十四元半
廈門　掛牌一百元銀行貼出四十六元一二五
和豐銀行放盤一百元貼出四十六元半
汕頭　和豐銀行開盤一百[illegible]貼出四十六元半
上海　掛牌一[illegible]元值一百三十六[illegible]
和豐銀行成盤一[illegible]值一百三十七[illegible]半

▲滙南洋▼

檳城　一百[illegible]貼[illegible]二[illegible]五[illegible]
印度　掛牌一[illegible]元值一百五十六盾八七五
和豐銀行成盤一百元值一百五十六盾
嘉吉打　掛牌一百元值一百五十六盾八七五
和豐銀行成盤一百元值一百五十六盾
[illegible]光　掛牌一百元值一百五十五盾七五
和豐銀行成盤一百元值一百五十六盾
[illegible]呂那　掛牌一百元值一百五十五盾七五
和豐銀行成盤一百元值一百五十六盾
[illegible]　掛牌一百元值一百五十五盾七五
和豐銀行放盤一百元值一百五十六[illegible]

▲滙爪哇▼

[illegible]巴　掛牌一百元值一百三十九盾六二五
和豐銀行成盤一百元值一百四十盾
泗水　掛牌一百元值一百三十九盾六二五
和豐銀行成盤一百元值一百四十盾
三巴壟　掛牌一百元值一百三十九盾六二五
和豐銀行成盤一百元值一百四十盾

▲[illegible]▼

中山頭金錢　三元一角三占
英國男皇金錢半　四元三角八占
英國女皇金花半錢　五元零五占
英國男皇金錢　八元七角
美國一號金錢　八元八角四占
美國二號金錢一[illegible]　十七元七角
十足庄金葉每字　六十三元一角
[illegible]足庄金條每字　六十二元七角七五
十足紋銀每字　一元一角八占

▲錫類▼

ST　六十八元二五
錫　一百二十五丹

▲[illegible]▼

倫敦[illegible]　[illegible]四[illegible]十六分之一
紐約[illegible]　八占八分之一

[illegible]十九年九月十九[illegible]

九月期　一角二[illegible]五
十月期　一角二[illegible]五
[illegible]　一角二[illegible]七五
[illegible]　一角三[illegible]七五
[illegible]　一角三[illegible]半
[illegible]　一角二占二五
[illegible]　一角[illegible]
[illegible]　一角一占七五
[illegible]　一角一占半
[illegible]　一角零五
[illegible]　一角一占
[illegible]　九占二五

[illegible]　一角三占
[illegible]　一角三占
[illegible]　一角三占
[illegible]　一角三占
[illegible]　一角二占七七
[illegible]　一角二占七五
[illegible]　一角二占二五
[illegible]　一角二占
[illegible]　一角一占七五
[illegible]　一角零七五
[illegible]　一角一占半
九占七五

▲[illegible]類▼

[illegible]　[illegible]担　四元二五
[illegible]　[illegible]担　四元
[illegible]　[illegible]担　四元二角
[illegible]　[illegible]担　四元二五
[illegible]　[illegible]担　四元一五
[illegible]　[illegible]担　[illegible]元

▲[illegible]油類▼

[illegible]油　[illegible]担　十五元二五
[illegible]油　[illegible]担　十七元
[illegible]油　[illegible]担　十九元七五
[illegible]油　[illegible]担　十六元
[illegible]油　[illegible]担　十五元
[illegible]油　[illegible]担　十六元
[illegible]油　[illegible]担　十七元二五
[illegible]油　[illegible]担　十五元半
[illegible]油　[illegible]担　十五元半
[illegible]油　[illegible]担　十七元二五
[illegible]油　[illegible]担　十六元七五
[illegible]油　[illegible]担　十六元七五
[illegible]庄[illegible]油　每担　十七元二五
[illegible]　五斤庄十七元
[illegible]　每担　十七元二五
[illegible]　五斤庄十七元

▲[illegible]類▼

裕[illegible]　[illegible]担　十八元七五
裕[illegible]　[illegible]担　十八元七五
[illegible]　[illegible]担　十八元半
[illegible]　[illegible]担　十八元半
[illegible]　[illegible]担　十九元五
[illegible]　[illegible]担　十九元
[illegible]　[illegible]担　十九元二五

▲[illegible]類▼

[illegible]　[illegible]担　十四元半
[illegible]　[illegible]担　十五元
[illegible]　[illegible]担　十七元
[illegible]　[illegible]担　十三元二五

[illegible]　五元八角
[illegible]　五元四角
[illegible]　五元二角
[illegible]　五元
[illegible]　五元二角
[illegible]　五元

[illegible]　三十一元半
[illegible]　二十八元
[illegible]　二十一元半
[illegible]　二十三元

民國十九年九月十九號　[illegible]米　每車

元昌利[illegible]羊　二百七十二元
隆發[illegible]占　二百[illegible]十二元
鳴[illegible]紅印　二百七十七元
[illegible]紅珠米碌　二百零[illegible]元
榮[illegible]隆[illegible]碇　二百七十九元
榮和隆朴　一百九十九元

▲咖啡類▼

吝厘舊庄羔丕　一担　四十三元
吝厘新羔丕上　一担　二十六元半
吝厘新羔丕中　一担　二十三元半
吝厘新羔丕下　一担　二十元
[illegible]雙[illegible]較羔丕上　一担　二十二元
[illegible]雙[illegible]較羔丕中　一担　二十元
[illegible]較羔丕上　一担　三十一元
泗[illegible]羔丕上　一担　十九元
泗[illegible]羔丕[illegible]　一担　十八元
泗水羔丕下　一担　十七元
巨港羔丕[illegible]　一担　十一元七五

▲茨粉類▼

雙[illegible]茨粉　一担　五元二角
三魚[illegible]茨粉　一担　四元九角
龍[illegible]茨粉　一担　六元零五
[illegible]獅標茨粉　一担　五元五五
[illegible]塔大茨粉　一担　四元八角
[illegible]大茨粉　一担　四元七角

▲硯莪粉類▼

一號硯莪粉　一担　三元
總上硯莪粉　一担　二元九五
下庄硯莪粉　一担　二元八五
中[illegible]粒　一担　五元二五
幼[illegible]粒　一担　五元
幼丕上庄　一担　四元零五
幼丕[illegible]庄　每担　三元六角

▲麵粉類▼

手車標麵粉　一包　二元三[illegible]
紅狗標麵粉　一包　二元三角
[illegible]錠麵粉　一包　二元三角
藍匙標麵粉　一包　二元三七五
雙鷄標麵粉　一包　二元二角
餅干[illegible]麵粉　一包　二元二角
[illegible]鴿嘜麵粉　一包　二元五角
[illegible]獅麵粉　一包　二元二角
紅[illegible]獅麵粉　一包　二元三角
[illegible]虎標麵粉　一包　二元三角
水蛙標麵粉　一包　二元六角
[illegible]什標麵粉　一包　二元一角

▲[illegible]▼

[illegible]　一担　六元二五
[illegible]　一担　七元二五
[illegible]　一担　六元五角
[illegible]　一担　八元
[illegible]　一担　七元
[illegible]　一担　六元
[illegible]　一担　十二元七五
[illegible]　一担　十一元七五
[illegible]　一担　六元
[illegible]　一担　十元
[illegible]庄　一担　十二元半

▲[illegible]類▼

[illegible]庄[illegible]孝根　[illegible]担　十三元
曾通[illegible]孝根　每担　十六元
[illegible]蘭[illegible]孝根　每担　十二元
一號孝仁　每担　十八元
二號孝仁　每担　二十四元
三號[illegible]孝[illegible]　每担　二十二元
[illegible]庄孝花　每担　二十元
曾通孝花　每担　四十八元
[illegible]蘭孝花　每担　三十二元
[illegible]孝花　每担　五十二元
[illegible]　每担　三十三元

▲燕窩類▼

一號白[illegible]燕　每斤　二十五元
二號白[illegible]燕　每斤　二十元
三號白[illegible]燕　每斤　十六元
一號[illegible]燕　每斤　三十四元
二號[illegible]燕　每斤　二十六元
三號[illegible]燕　每斤　十八元

▲甘蜜類▼

一號[illegible]蜜　每担　十五元五
二號[illegible]蜜　每担　十五元
三號[illegible]餅　每担　十四元半
[illegible]甘蜜[illegible]　每担　三十五元
[illegible]甘蜜　每担　三十二元
[illegible]庄甘蜜　每担　十元

▲[illegible]落冬類▼

巨港[illegible]冬　每担　九元五角
[illegible]日羅冬　每担　九元
[illegible]日羅冬　每担　九元二五

▲土荳類▼

巴[illegible]土荳　每車　一百八十元
吝厘庄土荳　每車　一百六十五元
泗紅殼土荳　每車　二百零八元
擊白殼土荳　每車　一百七十五元
泗白殼土荳　每担　七十五元
[illegible]膜土荳仁　每担　七元二五
波庄新荳仁　每担　七元七五
泗水[illegible]荳仁　每担　七元
吝厘土荳仁　每担　六元二五

▲豆類▼

泗[illegible]青綠荳　每[illegible]　一百八十元
擊[illegible]青綠荳　每[illegible]　一百八十元
嗎[illegible]眉荳　每担　五元二五
泗水赤荳　每担　五元六角
[illegible]仁[illegible]烏荳　每担　五元五角

▲椰干▼

一號庄椰干　每担　六元六角
二號庄椰干　每担　六元四角
三號庄椰干　每担　六元三角

輪船入口

法國郵船　[illegible]安南　二十[illegible]到　法國公司
孟[illegible]丹　[illegible]　二十到　和蘭公司
堅打　[illegible]港　二十到　寶得力
[illegible]　[illegible]　二十到　寶德力
嗎左多[illegible]　波德[illegible]　二十到　和蘭公司
[illegible]裕　田[illegible]眼[illegible]　二十到　恆美
必打[illegible]　吝[illegible]眼[illegible]庇　二十到　[illegible]德
新[illegible]利　[illegible]　二十到　捷豐
[illegible]　吝吉[illegible]汶　二十到　開[illegible]行
隆興　[illegible]　二十到　和豐[illegible]號
萬松美　龜[illegible]　二十到　順美號
慶[illegible]　吝林[illegible]吧轄　二十到　捷茂號
文律　廖[illegible]汶　二十到　[illegible]美號
錫國華利　吉里丁　二十一到　順美
新及　[illegible]年　二十一到　和蘭公司
安東　[illegible]　二十一到　棉示
[illegible]美　由海港　廿一到　海口必
[illegible]落　往香[illegible]　廿一到　協榮
吉[illegible]連　井里汶　廿一到　協榮茂
知寧[illegible]　安[illegible]那巴　廿一到　實德茂
多功[illegible]　[illegible]巨　廿一到　和蘭公司力
那歐　占卑　廿二到　[illegible]蘭公司
怡寶　坤甸　廿二到　美[illegible]德
吉打　[illegible]榔嶼　廿二到　寶德力
吝十卑　米[illegible]灣　廿二到　實德力
金馬　善丹　廿三到　和蘭公司
[illegible]　往[illegible]水　廿五到　和蘭公司
[illegible]　往香港　[illegible]　廈門
新南[illegible]　吝嘉吉打　廿六海　莫[illegible]德
[illegible]　[illegible]香港　[illegible]
[illegible]　[illegible]仰[illegible]　廿七[illegible]
大馬鴨[illegible]　往[illegible]　上海　義利[illegible]行

輪船出口

九月二十日禮拜六輪船出口
多仰　往[illegible]十一點[illegible]　坤甸　和蘭公司
厘卑士　下午一點[illegible]　[illegible]　[illegible]
圖南　下午[illegible]點　關丹　莫[illegible]吝
法國正旗　[illegible]　[illegible]　鼎[illegible]號
米那勿魯基　下午[illegible]點　占卑　法國公司
寶龍莪　往[illegible]　香港　上海
新[illegible]　往[illegible]　往實那越　[illegible]發
吉[illegible]　[illegible]　往道北　寶德號
吝寧施　下午[illegible]點　巨港　[illegible]代理
勿寧[illegible]　[illegible]　[illegible]　寶德力
莫里目　下午三點[illegible]　[illegible]榔嶼　和蘭公司
[illegible]　[illegible]　井里汶　直葛
[illegible]　[illegible]　三巴壟　泗水
[illegible]　[illegible]　馬辰　和蘭公司
[illegible]　[illegible]　甘嗎士　寶德力
[illegible]　[illegible]　龍運　基里低
[illegible]　[illegible]　[illegible]　丁嘉奴
怡勞　下午[illegible]點　勿里洞　和蘭公司
拉米　下午[illegible]點　納閩　嘉那[illegible]得[illegible]
日裡　下午二點　往暹羅　亞庇[illegible]力
九月廿二日禮拜一輪船出口
欧打　下午三點　[illegible]　寶德力
班哥　往坡得[illegible]　呂宋　安[illegible]力

本坡新聞

巡迴庭

審訊吉寧拿律械劫案

閩人李彩蓮、被控犯持械[illegible]午在巡迴庭[illegible]、主控[illegible]彌勞[illegible]控、[illegible]祇[illegible]婦傑娟[illegible]伊[illegible]惹蘭武刹[illegible]近之吉檳乖廊門牌一百四十三號[illegible]七月廿日[illegible]午九[illegible]伊[illegible]人陪[illegible]小孩[illegible]等[illegible]、斯時小門[illegible]惟[illegible]加鎖、突[illegible]

○不速之客○

三人闖進室中、伊[illegible]詢[illegible]一答[illegible]稱[illegible]人[illegible]告[illegible]人[illegible]暴客立即蜂擁而前、[illegible]首兩人拔出兇器、一人[illegible]、一人持刀、第三人[illegible]寸鐵、持槍之人即[illegible]被告、[illegible]將伊指住、禁[illegible]聲張、並喝令交[illegible]鎖匙、否[illegible]結[illegible]性[illegible]、彼懾[illegible]威、應[illegible]將匙交出、[illegible]告[illegible]欲[illegible]匙啟[illegible]箱干[illegible]一隔之保險箱、迨以[illegible]諸其[illegible]、[illegible]告[illegible]翻返[illegible]物[illegible]將身上[illegible]穿之金飾[illegible]脫[illegible]、[illegible]時彼被掠[illegible]釧一[illegible]、金耳環一雙、[illegible]褲帶鍊一條、銀包一個、內有[illegible]兩[illegible]、同時餘兩匪之一、則

○獨自登樓○

、尚有一匪[illegible]始終坐在椅[illegible]不動、[illegible]陪此[illegible]抱彼兒於懷、[illegible]被[illegible]勒[illegible]繳[illegible]其首飾、搜掠[illegible]畢、伊被禁在浴室中、三匪[illegible]頭鼠竄、[illegible]匪由後門而遁、其一爲被告、[illegible]曾大聲求援[illegible]被告禁止、迨匪去後、伊乃走[illegible]呼喚[illegible]但斯[illegible]鄰[illegible]姑[illegible]間[illegible]呼[illegible]頃、隨[illegible]陪帶一醫[illegible]至[illegible]伊等投[illegible]甘榜[illegible]警局報案、八月四[illegible]伊被召至探[illegible]館、[illegible]一排[illegible]人[illegible]十二名、中[illegible]被告[illegible]其人乃[illegible]搶[illegible]住[illegible][illegible]云、又[illegible]察[illegible]控[illegible]員[illegible]詢[illegible]中[illegible]謂彼[illegible]斷[illegible]被告[illegible]係

○持槍行刼○

之人、供畢[illegible]由[illegible]間、梟懿[illegible]提期再訊[illegible]午[illegible]訊[illegible]先由閩[illegible]俠陪庭供証[illegible]稱[illegible]嫂被刼[illegible]彼[illegible]塲[illegible]當被掠去[illegible]鏢[illegible]鍊、幷銀約子之屬[illegible]八月四日彼被召往探[illegible]館認人[illegible]時認出[illegible]惟[illegible]之數天、曾[illegible]探[illegible]館[illegible]次[illegible]未[illegible]被告[illegible]供畢[illegible]次由證人林英[illegible]堂供稱、彼[illegible]堤匠在惹蘭武殺[illegible]理髮店、[illegible]該早九[illegible]許[illegible]彼在廚下煮飯、後門[illegible]突有一華人走進、其人係被告、彼以[illegible]得離[illegible]、[illegible]請[illegible]事[illegible]被告斯時手[illegible]一物[illegible]狀[illegible]手槍旋將該物插[illegible]衣底褲頭間、被告隨言曰[illegible]吾[illegible]人

○打鬥失敗○

刻[illegible]敵人追我[illegible]急、懇求行點[illegible]我由前門逃險[illegible]彼見其舉[illegible]慌[illegible]之[illegible]跟踪[illegible]彼[illegible]告走進對[illegible]之咖啡茶[illegible]見被告[illegible]該店[illegible]巷中匆匆[illegible]遁[illegible]彼[illegible]其形跡[illegible]疑投到捕房將[illegible]稟[illegible]探長[illegible]特氏吩咐如[illegible]、至八月三日午後、彼[illegible]事[illegible]坤[illegible]榜爪哇搭巴[illegible]途[illegible]被告[illegible]值[illegible]搭該車[illegible]坐在司[illegible]側、[illegible]至[illegible]坡[illegible]

停[illegible]告[illegible]被[illegible]告[illegible]屋[illegible]、[illegible]吻[illegible]吸若[illegible]乃[illegible]力[illegible]

○[illegible]夜行○

告[illegible]被[illegible]報[illegible]探[illegible]密[illegible]你[illegible]於[illegible]答[illegible]被[illegible]一供畢[illegible]一[illegible]供[illegible]屋[illegible]二百[illegible]謠、[illegible]横巷[illegible]告[illegible]由[illegible]後[illegible]逃[illegible]達[illegible]供[illegible][illegible]持[illegible]八[illegible]三日[illegible]面一[illegible]與[illegible]彼卽驅[illegible]借[illegible]二號[illegible]果[illegible]持告[illegible]咖啡[illegible]中啜茗[illegible]乃[illegible]翌[illegible]者[illegible]局[illegible]認[illegible]由各[illegible]昔日[illegible]拘[illegible]

○[illegible]疑犯○

[illegible]回控狀[illegible]有嫌疑[illegible]隨由[illegible]控[illegible]人認[illegible]之[illegible]釋

次由第三十六號警官[illegible]事[illegible]報[illegible]之案[illegible]情形[illegible]供[illegible]一[illegible]最[illegible]被告[illegible]犯[illegible]柵欄[illegible]辯[illegible]絕對否認[illegible]犯[illegible]被告被搜身[illegible]被搜屋[illegible]贓證[illegible]全[illegible]人[illegible]隔[illegible]、被[illegible]人代爲辯護云[illegible]陪[illegible]離堂十[illegible]鐘[illegible]對梟懿一[illegible]表決[illegible]登門刼掠[illegible]但[illegible]持械行刼罪、結果梟懿判[illegible]七年。

黃瑞棠遺產案續審　被告律師致辯詞

——黃文南已逝世——

△黃伯簡昨[illegible]庭供證

黃瑞棠遺產[illegible]梟[illegible]續審、[illegible]被告方面[illegible]華烈[illegible]律師[illegible]辯詞、是[illegible]此案範圍、應限于星洲物業[illegible]辯[illegible]告黃文[illegible]和)[illegible]出、訴詞[illegible]律師[illegible]被告黃伯簡[illegible]黃瑞棠[illegible]之產[illegible]簡[illegible]管遺產[illegible]狀(俗稱掛砂紙)、故[illegible]去被告[illegible]託職[illegible]蓋被告[illegible]託人實[illegible]管理人[illegible]託人[illegible][illegible]泛義[illegible]即[illegible]推斷而成[illegible]受託[illegible]能[illegible]訴[illegible]代[illegible]、[illegible]由[illegible]其[illegible]產與[illegible]產一[illegible]倘[illegible]訴訟[illegible]法[illegible]禁、[illegible]許[illegible]至[illegible]作弊[illegible]請[illegible]梟司[illegible]遺[illegible]管[illegible]人之[illegible]作[illegible]弊[illegible]向[illegible]當[illegible]訴[illegible]律[illegible]告又[illegible]打銷[illegible]面[illegible]約[illegible]但無証[illegible]証明[illegible]約可[illegible]打銷[illegible]此[illegible]履[illegible]一如[illegible]告金卑[illegible]律師[illegible]欲根[illegible]口頭之約[illegible]證明[illegible]告方[illegible]約[illegible]口頭之約[illegible]蜞蛉[illegible]洲[illegible]物業[illegible]係[illegible]、[illegible]本案[illegible]最[illegible]殊之[illegible]告[illegible]南一問題[illegible]於此點[illegible]兄弟之供證[illegible]告[illegible]相反[illegible]死者第五妾[illegible]供[illegible]多矛盾[illegible]詞[illegible]而[illegible]告[illegible]始終[illegible]提[illegible]華[illegible]遺產[illegible]件中[illegible]、如族譜、年庚八字[illegible]神主牌[illegible]即[illegible]其人、[illegible]則可召証人[illegible]堂証明黃文南[illegible]已逝[illegible]、然而[illegible]中[illegible]形[illegible]何如乎[illegible]日[illegible]爲[illegible]其中實兩[illegible]名[illegible]一[illegible]蜞[illegible]子[illegible]律[illegible]點[illegible]、假使原告[illegible]蜞蛉[illegible]、[illegible]自一九三[illegible]案[illegible]蜞齡[illegible]能[illegible]此[illegible]不[illegible]原告之[illegible]卑[illegible]律師[illegible]辯云[illegible]彼雖未提及原告應享受不動產之一份但應[illegible]產份額[illegible]簡言之[illegible]產[illegible]照[illegible]定居地之法律[illegible]分[illegible]、[illegible]律師[illegible]稱、[illegible]與[illegible]地方[illegible]皆[illegible]承認[illegible]蜞蛉[illegible]蓄與蜞蛉[illegible]承[illegible]英倫也[illegible]告[illegible]請[illegible]、[illegible]良[illegible]屠業[illegible]紀[illegible]年六十[illegible]歲[illegible]黃瑞[illegible]識[illegible]而[illegible]原告[illegible]其蜞蛉子[illegible]控告[illegible]其[illegible]黃[illegible]文溪、[illegible]原告在幼年[illegible]代、[illegible]爲[illegible]仲和、被告黃伯簡供[illegible]律[illegible]十六號[illegible]余係先父遺[illegible]人[illegible]五[illegible]二歲[illegible]黃瑞棠堤妻[illegible]余[illegible]子[illegible]原告[illegible]蜞蛉[illegible]瑞棠之次妻[illegible]二子、一名文南一名文溪[illegible]南[illegible]三[illegible]逝[illegible]余[illegible]星洲[illegible]、死[illegible]第五妾[illegible]函[illegible]函現已遺失、余[illegible]契[illegible]得仲和[illegible]契、[illegible]該契呈堂、當納仲和爲蜞蛉時[illegible]有擺酒[illegible]余[illegible]塲、倘死者之五妾[illegible]禮[illegible]所[illegible]確[illegible]一八九八年、余父授權[illegible]物業、余父棄世之年、爲六十二歲、[illegible]余[illegible]二十七歲[illegible]仲和二十二歲、文南十四歲、文溪十二歲[illegible]文南[illegible]二十三歲逝世之年、仍在學[illegible]肄業、黃伯簡[illegible]原告威逼[illegible]彼供其情形畢、[illegible]屆[illegible]堂[illegible]間[illegible]此案遂再延期續訊。

找換銅幣發生舌戰

△[illegible]皆被拘去候[illegible]分

粵籍媼婦[illegible]氏、在本坡海[illegible]街某店前擺檔、販賣煙枝火柴等物、[illegible]維[illegible]活[illegible]日下午五時許、該媼婦坐在烟檔旁[illegible]守[illegible]客光顧之際、隨[illegible]一[illegible]籍販馬蹄之某甲、以一角銀幣一枚[illegible]媼找換銅幣、蓋斯[illegible]有各向他購買馬蹄一占、給[illegible]銀幣[illegible]角[illegible]找贖[illegible]因不敷[illegible]故轉[illegible]該媼求換、惟媼[illegible]銅幣[illegible]聆畢[illegible]不覺大怒、竟出言[illegible]媼指責[illegible]媼[illegible]找換與否[illegible]難[illegible]蓋換係人情、不換[illegible]是道理[illegible]是互相口角、愈鬧愈嘈[illegible]惹起路人圍觀、初堵[illegible]適有[illegible]值勤[illegible]巡[illegible]視狀、立刻趨前干涉、將其驅逐[illegible]不許再[illegible]吵鬧、[illegible]二[illegible]仍復不肯收口[illegible]差[illegible]兩人[illegible]違警律、[illegible]行[illegible]人[illegible]併拘往押返警區[illegible]

截刼之風未嘗稍戢

◎德中律[illegible]數[illegible]被刼贓約共[illegible]元◎

閩人某甲[illegible]本坡丹戎巴葛某店[illegible]日昨[illegible]午約十時、[illegible]前往德[illegible]路訪友[illegible]路[illegible]突被華[illegible]歹徒數名[illegible]被截住[illegible]身上[illegible]銀五十元、金手鏢及金鍊[illegible]等物[illegible]值[illegible]餘元[illegible]一併刼掠而遁[illegible]後失主嘗向該區[illegible]投訴[illegible]請追緝贓[illegible]官據報後、隨偕警探前赴[illegible]搶刼[illegible]、并派差偵緝贓云。

搜私烟遍覓不獲　祇獲可疑之鐵罐

[illegible]日[illegible]五點[illegible]點、本[illegible]緝私部當局[illegible]急接消息稱[illegible]有私運[illegible]若干、貯[illegible]鴨巴哥羅[illegible]方某寓、當局[illegible]卽[illegible]中西緝私員、前往[illegible]述[illegible]點按址搜索[illegible]緝私員搜尋殆遍[illegible]并[illegible]私烟[illegible]見白鐵[illegible]味罐多具[illegible]細察其[illegible]白鐵罐[illegible]有雙[illegible]罐底[illegible]緝私員以該罐可疑[illegible]隨卽攜去查究

精武將開懇親大會

△并[illegible]游藝助興

本坡精武體育會、定於本月十九日(卽星期五)下午七時開全、懇親大會、并[illegible]各種游藝、如跳舞、音樂、國術等助興[illegible]屆時必有一番熱鬧也。

[illegible]政府招人投票廣告

啓[illegible]招人[illegible]價之[illegible]九三十年[illegible]一日[illegible]午[illegible]

(一)[illegible]院[illegible]三[illegible]

(二)[illegible]院[illegible]

(三)[illegible]城總醫院[illegible]

(四)[illegible]

凡求取投票之格式紙者須[illegible]於[illegible]政府工程部署[illegible]紙假若所投之票[illegible]取領格式訂立必要之合約或不[illegible]約[illegible]內如不所寄之款罰消充公[illegible]則將詳細[illegible]及[illegible]投之票紙[illegible]除禮拜六禮拜兩日之外可於辦公之日每日自十二點鐘起[illegible]點鐘止在政府工程部詢問便得[illegible]所投之票須寫交輔政司大人收每票[illegible]明係投前言[illegible]宗工程所投之票須用印定之格式紙此紙可向工程司衙門總書記員取領政府取票不以價低便選全棄不取均無不可

英一九三十年九月十二號[illegible]民地工程師啟

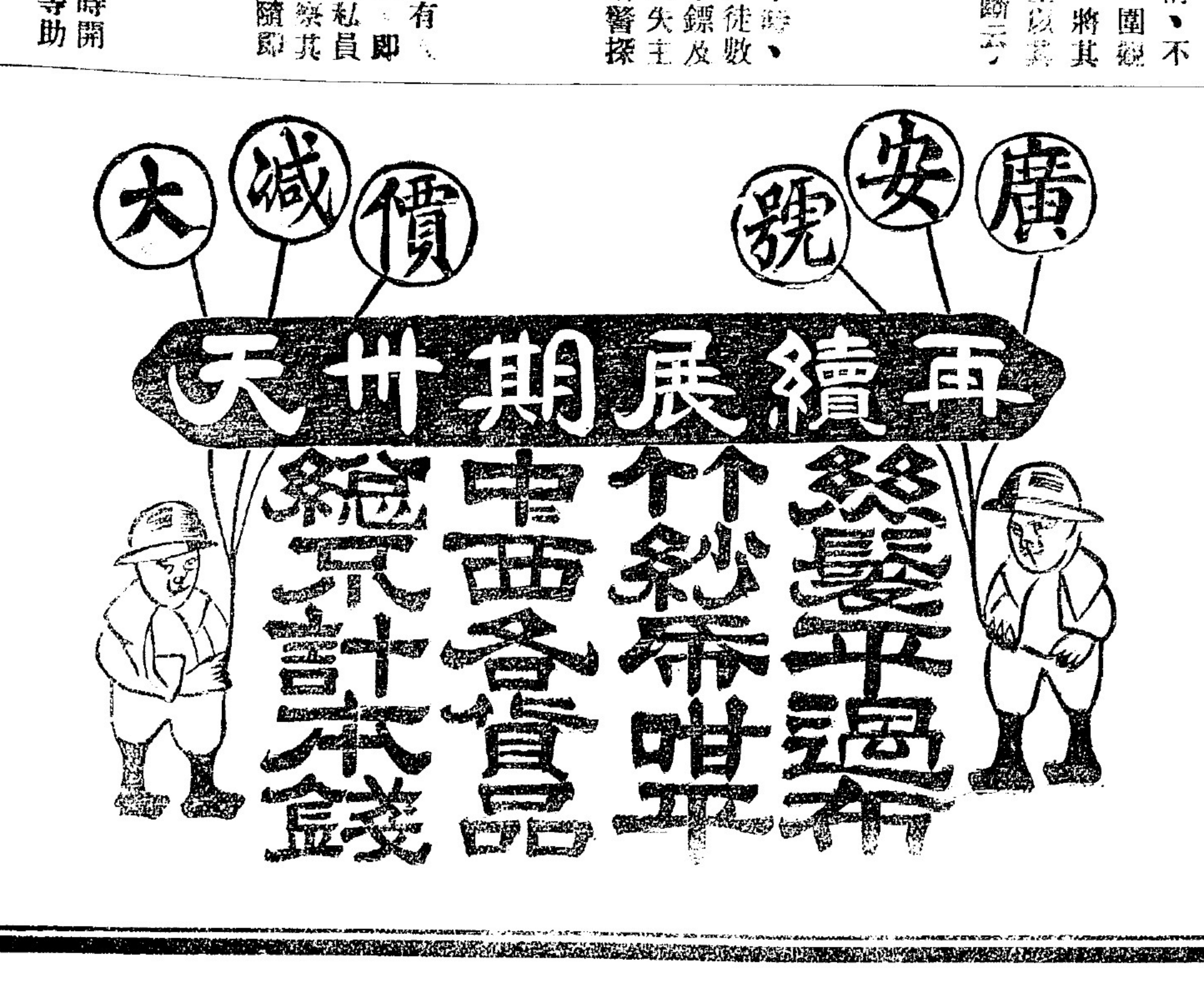
承頂聲明

啟者麻坡合羅勝[illegible]門牌四十四號四十六號華[illegible]司洋貨生意原係[illegible]李乃瑚[illegible]敬懷合資創辦、今[illegible]全盤貨物及店底傢私等項一盤頂與[illegible]南[illegible]除兩人承受從前所有與人來往數目[illegible]借[illegible]等事[illegible]報[illegible]星期內[illegible]來與華強公司李乃瑚[illegible]敬懷[illegible]屆期[illegible]乃[illegible]承受人無涉[illegible]聲明[illegible]後[illegible]改用華強光記公司照常營業[illegible]華強[illegible]日後生理盈虧概與李乃瑚李敬懷[illegible]特此聲明

民國十九年九[illegible]

承頂[illegible]李[illegible]

李敬懷 全啟



本坡新聞（二）

雪蘭莪居民全體大會詳情（一）

▲假吉隆大會堂舉行
▲到會者有各色民族
▲提議者有兩件要案

（吉訊）十七日下午五時許，雪蘭莪居民，假座本坡西人大會堂，召集居民全體大會，蒞會者，為各色民族，極形踴躍，立於門首環聽者，尤為擁擠，統計約達千餘人之多，準此而觀，便悉此會之重要矣，蒞會諸君，濟濟一堂，共同討論下列之兩大問題，（一）際此商場日淡，失業衆多，亟應設法維持，要求政府，從速實行所有公共工程，給定圖式，既經批准舉行，而[illegible]特別工程，如開路建造屋宇，或改革商場等，務[illegible]方者，一幷同時進行，俾失業工[illegible]得[illegible]持[illegible]，吉隆坡為馬[illegible]邦之首府，但現有亞洲[illegible]之醫院，[illegible]不[illegible]，[illegible]亞洲人新院圖式，[illegible]給[illegible]，今擬懇請[illegible]府，從速[illegible]行建築，勿再延遲，俾亞洲人[illegible]病者，早得完善[illegible]治之所，首由邱德裕律師將各名人之函賀成此會之函畢，主席陳秋泰君致詞，略謂今日召集[illegible]民大會，[illegible]民族代表如此踴躍駕臨，參加討論，卽此可以證明吾人處[illegible]困難地位，喜歡共同合作，維持大局，但遭斯土產落價，政府收入，亦大受影響，同時亦可以證明政府[illegible]淪於困難之地位，諸君對於傳單所提議問題，料各明瞭，諸君今[illegible]犧牲寶貴光陰，共商善後之策，兄弟對此異常感謝，今乘此機會，聊述數言，

前言關於第一條議案，維持失業問題，[illegible]意因為近來失業衆多，均流落無依，若不予以安置，將來前途危險，不堪設想，此種幷非恐嚇之詞，此就大部份之居民，為遠處着想，或將受其影響，吾人不可不注意，

吾人應知失業者，大多數為普通[illegible]用工人，書記，及西人帮辦，但西人帮辦，為富於錫膠經驗之有用人材，今因土產無價，以致失業，聞不日將歸國，果爾，甚為可惜，諸君須知余可惜者，因失業帮辦，均為[illegible]地膠錫人材，一旦離此歸去，將來市場恢復興旺之時，吾人欲聘用富於經驗膠錫人材，亦覺甚難，今以道理而言，今日應富設法維持此項失業工人，解除彼輩痛苦，此為富地政府應負責任，而各大公司，亦當注意安置失業工人，想座上諸君，對於此舉，諒亦極表同情，（鼓掌）

目下當道所辦之事，謹慎小心，或延緩舉行，對於此種政策，吾人實不敢贊成，如政府現在所批准工程，應宜早日開辦，容納目前失業工人，倘因經濟困乏，致不能着手進行，此事最易解決，且馬來半島政府信用卓著，可發行長期公債票，開辦工程，不但有益於目前失業工人，將來後人亦大受其利益，聞政府批准應建設之工程，[illegible]土產無價，積至四十八個月，尚未舉行建築，[illegible]亦[illegible]起[illegible]，似此可見政府辦事過於審慎，以兄弟意見而言，目下政府方面，所應辦工，如專門學校，[illegible]樓，及供職政府人員之住宅，[illegible]本州附近之曠地，及本坡提議建築北寨市場、亦宜從速建設，若果政府從速[illegible]行此事，則此項失業工人，立刻就有職業，現因環境關係，各種物價，亦隨之而低降，苟政府[illegible]此時[illegible]舉行各項建築工[illegible]，以[illegible]濟[illegible]比較昔[illegible]，可[illegible]減少二十巴仙，同時[illegible]失業工[illegible]，[illegible]日市[illegible]興旺[illegible]有用人材，又能帮助發展馬來半島實業，可[illegible]舉數善之策，

[illegible]前馬來半島市場興旺之時，均[illegible]政府維持及帮助，[illegible]馬來半島各民族[illegible]資製造戰鬪鉅艦一艘，送[illegible]英國政府，[illegible]表政府愛護之功，[illegible]民擁護[illegible]熱[illegible]，幷藉[illegible]紀念，

現在英政府[illegible]濟亦[illegible]困難[illegible]期，[illegible]果馮[illegible]半島，舉[illegible]各種建築工程，[illegible]需材料，[illegible]購[illegible]英國，彼之出口物品[illegible]，則其人[illegible]亦[illegible]增[illegible]，[illegible]工廠亦[illegible]多需[illegible]人，吾[illegible]可以[illegible]英[illegible]現有之失業工人，彼[illegible]互助，兩受其益，現[illegible]接[illegible]益[illegible]，[illegible]間接而言[illegible]受[illegible]益，[illegible]（鼓掌）

新嘉坡華僑運[illegible]大會章程草案（三）

（起草委員[illegible]）

（壬）審計[illegible]職[illegible]審查由各[illegible]呈送之各項收支報告表

（十）運動種類

（六）男子錦標[illegible]四種

（子）男子田[illegible]錦標　一　[illegible]百米　二　二百米　三　四百米　四　八百米　五　一千五百米　六　一萬米　七　一百十米高欄　八　二百米低欄　九　十二磅鉛球　十　鐵餅　十一　[illegible]槍　十二　跳高　十三　跳遠　十四　三級跳遠　十五　持竿跳

（丑）[illegible]運動錦標

（一）五項運動（一）跳[illegible]（二）標鎗（三）鐵餅（四）二百米（五）五百米

（二）十項運動　上半部（一）跳遠（二）十六磅鉛球（三）跳高（四）一百米（五）四百米　下半部（六）百米高欄（七）鐵餅（八）持竿跳（九）標槍（十）千五百米

（三）八百米接力（四）千六百米接力

（庚）籃球[illegible]標

（卯）排球錦標

（五）女子錦標分為三種

（子）田[illegible]錦標　一　五十米　二　一百米　三　二[illegible]米接力　四　跳遠　五　跳高　六　八磅鉛球　七　擲棒球

（丑）網球錦標　八　球錦[illegible]　九　排球錦標

（十一）[illegible]則　本會簡章如未妥善[illegible]得由本會代表大[illegible]修改之

（完）

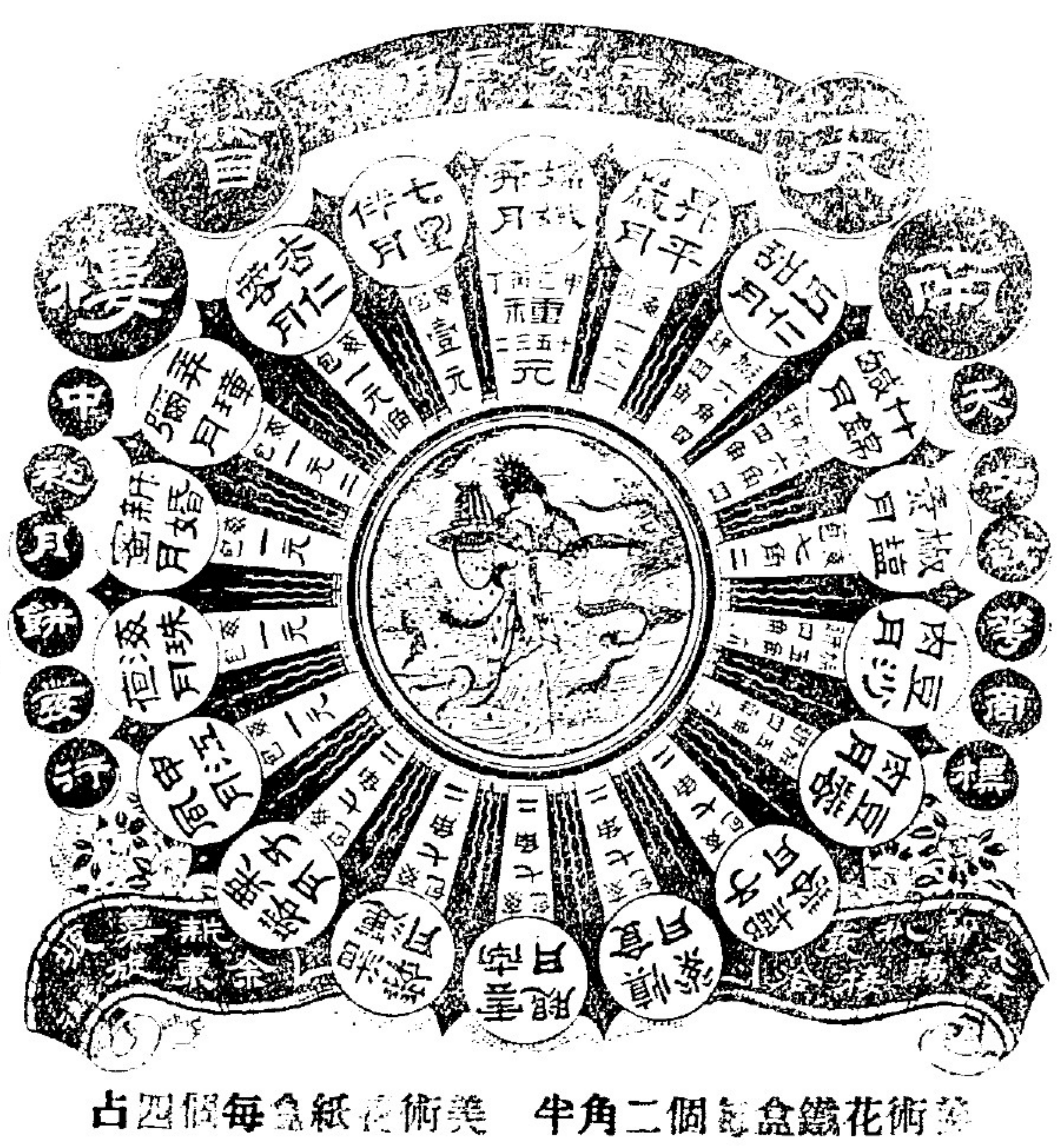
星[illegible]運動會定期開代表大會

△明日[illegible]中華俱樂[illegible]舉行

星華運動會定於廿二日下午五時[illegible]開代表大會，已誌前報，茲續得華體會傳來消息謂是日開會地點，改在萊佛士坊中華俱樂部舉行，屆將其致各界之函錄下，

逕啟者敝會為鼓吹本埠華僑體育趨向成功之途起見，創議舉行「星洲華僑運動會」擬於最近之將來促其實現，素仰貴團體熱心此道，對於斯舉諒表[illegible]情，故特具函奉請，茲[illegible]現定於月廿二日下午五時假座中華俱樂部召集第一次叙會[illegible]推舉大會職員選擇會期，及討論其他事宜，請貴處選[illegible]代表蒞會指導，共策進行，實深盼禱，此致

星洲華人體育會謹啟



美術花鐵盒每個二角半　美術花紙盒每個四占

五樓粵劇演場

粵劇　[illegible]仙全女班

十八日星期四（日戲）深夜人面賊　（夜戲）醉酒憐鶯
十九日星期五（日戲）野[illegible]美人　（夜戲）一箭[illegible]深
二十日星期六（日戲）碧邊蝶　（夜戲）[illegible]大血淚
廿一日星期日（日戲）水仙記上　（夜戲）水仙記下

譚[illegible]飛　吳貨英　霞妹　張慧紅　滿女　吳麗荷　滿玉　似蘭馨

六樓京劇演場

京劇　順忠社全女班

十八日星期四（夜戲）貴妃醉酒　翠香寄柬　三叉口　特武打
星期五（夜戲）四郎探母
星期六（夜戲）李陵碑
星期日（夜戲）正德[illegible]江南

孟小培　花素娟　寶金培　趙永春　趙鈴[illegible]　沈玉奎　康玉茹　烏彩[illegible]　錢金紅

承退股份聲明

啓者本埠[illegible]馬礁埧[illegible]五號大中國華記[illegible]，原[illegible]許家齊莫廷寶何錫朝三人合資開創，今因許家齊莫廷寶二人志圖別業，願將名下所占股份退出，[illegible]全盤[illegible]與何錫朝承受，但許家齊莫廷寶二人如有與諸號來往賬項揭借担保等情，凡手續未完全者自登報日起限一星期內到理清楚，逾期不到，乃係自悞，與承頂人無涉，日後大中國華記生意盈虧與許家齊莫廷寶二人無關，特此登報聲明，以免後論，此啟

退股人　許家齊　莫廷寶
承股人　何錫朝　同啓

民國十九年九月十九日

馬來亞商業保安有限公司招徠廣告

溯[illegible]土[illegible]落價以後，馬來亞商業，受其影響，[illegible]至大，國[illegible]而破[illegible]，可勝[illegible]，受其連累者，亦不知幾何，際此風潮，目下人心不古，[illegible]無恥之徒，利用時機，破壞商場，欺騙財物，以[illegible]私囊，[illegible]此輩[illegible]，[illegible]我商界中人，痛心疾首，哭號於天，似[illegible]環境迫我勢當設法圖[illegible]等，[illegible]斯[illegible]有組織馬來亞商業保安有限公司，舉[illegible]政府註冊，[illegible]時附設保安會，徵求會友，如加入敝會者，[illegible]其[illegible]可獲[illegible]限之利益，敝公司聯絡[illegible]各大公司與各[illegible]廠[illegible]資商業狀況佈告各行號，經濟情形，代理各商號[illegible]賬[illegible]稅[illegible]產[illegible]代辦當地政府訟訴等等詳細辦法請[illegible]致[illegible]司經[illegible]或代表人詢問

[illegible]址[illegible]洲(8, Bonham Building)[illegible]本正金銀[illegible]二樓八號房[illegible]話六九一六號信箱三六二號

[illegible]任董事

PRESENT BOARD OF DIRECTORS.

[illegible] F. H. Collier, Esq., 浩[illegible]A. R. Holden, Esq.,
[illegible] Pong Hee Seow Esq., 遜烈氏J. Reid, Esq,

律師[illegible]　亞倫格[illegible]Allen & Gledhill
[illegible]理　遜烈氏J. Reid Esq.
[illegible]理　龐喜壽氏Pong Hee Seow,
[illegible]秘書　非列氏D. Philip Esq.
[illegible]數　[illegible]利公司J. & M. Renrie & Co.

司理　龐喜壽謹啟

民國十九年九月十七日

雪蘭莪參政司參贊　為

[illegible]示[illegible]告[illegible]照[illegible]招[illegible]充雪蘭莪[illegible]舖牌[illegible]須照一千九百十四年當舖例章[illegible]至[illegible]期滿則[illegible]一千九百三十[illegible]月一[illegible]起如欲投票[illegible]九月廿[illegible]午[illegible]署此[illegible]

計開

一　吉隆坡潔淨[illegible]所轄界[illegible]以鷄[illegible]巴[illegible]河[illegible]連之處北[illegible]地方[illegible]界

二　吉隆坡潔淨[illegible]轄界內以巴[illegible]河[illegible]界綫堤岸馬[illegible]街[illegible]亞[illegible]街哥洛[illegible]便一帶地方[illegible]界（馬結街[illegible]在內）

三　吉隆坡潔淨局所轄[illegible]馬結街[illegible]亞[illegible]街哥洛士街蘇丹[illegible]爺街[illegible]央[illegible]地方[illegible]界[illegible]亞[illegible]街及哥洛[illegible]街[illegible]計在[illegible]

四　吉隆[illegible]潔淨局所轄[illegible]內[illegible]十[illegible]碑諸街[illegible]由門牌二[illegible]六十一[illegible]起至二百三十二號止）蘇丹街（[illegible]街門牌二[illegible]十二號起至本[illegible]三號止）䓍[illegible]街（由門牌一百二十[illegible]起至[illegible]七十六號止幷金

五　牛山巴潔淨局所轄[illegible]（榜亞[illegible]界）

六　新街場潔淨局所轄界內

七　加影潔淨局所轄界內

八　暗邦潔淨[illegible]轄界[illegible]

九　巴[illegible]淨[illegible]所轄界內[illegible]北便[illegible]界

十　巴[illegible]潔[illegible]轄界內[illegible]河之南[illegible]界

十一　萬撓潔淨局[illegible]轄界內

十二　斯[illegible]丹潔淨局[illegible]轄界內

十三　古毛潔淨局所轄界內

十四　瓜[illegible]雪蘭莪潔淨局所轄界內

十五　巴生港口潔淨局所轄界內

十六　沙[illegible]潔淨局所轄界內

十七　[illegible]洞潔淨局所轄界內

十八　吻思潔淨局所轄界內

十九　萬津潔淨局所轄界內

二十　思茂月潔淨局所轄界內

廿一　胡羅吉[illegible]海[illegible]

（一）投票者可投三[illegible]但[illegible]書明某處每[illegible]月[illegible]牌費若干

（二）當[illegible]投票承充新[illegible]場潔淨局轄[illegible]當舖牌照者如現在新街場[illegible]方要[illegible]作[illegible]礦[illegible]領牌照[illegible]須將其當業遷到新街場路七條石附近之新開闢的街場幷領牌照[illegible]所受[illegible]損失不得取討賠補[illegible]此新開闢之街[illegible]磚板屋[illegible]准[illegible]當業之[illegible]

（三）投票承充古毛當舖牌照者[illegible]隨[illegible]時可將其當業遷往到新古毛[illegible]但[illegible]藉此遷往之故[illegible]政[illegible]減少牌費或[illegible]求賠償

（四）所出[illegible]照於限期[illegible]有[illegible]權[illegible]牌照註明之[illegible]方營業

（五）凡投票者其信[illegible]須[illegible]用火漆封固面[illegible]註明投[illegible]舖字樣寄呈巫[illegible]聯邦雪蘭莪[illegible]參政司參贊署或吉隆坡華民護衛[illegible]署領取至票紙[illegible]格式紙可[illegible]本署或吉隆坡華民護衛[illegible]署領取至票[illegible]須用英文及投票人[illegible]國文字填寫姓名住址[illegible]係行店則須將[illegible]東姓名住址及字號照樣列明

（六）每[illegible]點須[illegible]另入一票凡[illegible]投某一地點均須另票填寫至每票須夾[illegible]保證金一百[illegible]得[illegible]之[illegible]承充[illegible]將其銀充公其餘[illegible]入選者[illegible]票之保證金一律[illegible]還

（七）[illegible]之[illegible]須覓殷實人二名經參政司認可者同具保單担保正當營業及依期繳費[illegible]仍要三個月牌費之[illegible]銀以作責底

（八）[illegible]票任[illegible]政[illegible]棄取或[illegible]棄[illegible]不取

（九）如有入票每月少過廿九元[illegible]一[illegible]不議

按[illegible]領有牌照之當商所有當入貨物滿[illegible]個月仍未取贖者准[illegible]賣毋庸領取舊貨牌照但須照一千九百十四年當商例[illegible]條款將[illegible]沽貨[illegible]一一書明

一九三十年九月六號

本校新聞（三）

●華僑發學勸捐記（三）

馬新時……興高彩烈
居鑾來……冰水澆背
——封[illegible]直破了人們[illegible]敬——
——前途多艱——奮鬪宜[illegible]——

計此次熱心幫助我們的，除[illegible]先[illegible]五[illegible]元[illegible]，有東源寶號傳愚先[illegible]、傳[illegible]先生、祥美號各捐一十元、湧先生、振南寶號、開發[illegible]、[illegible]源寶號等[illegible]捐五大元、餘爲三光公司、[illegible]振[illegible]、萬興發、振昌號、華益號、聯東公司、彭梅初先生、及溫宗喜君、[illegible]當等、便三元兩元以至一元、都[illegible]隨心[illegible]助、[illegible]慈祥眞摯之態度、確値得我們敬佩[illegible]感[illegible]但就這樣、就這樣、你們就認爲[illegible]足了嗎？還有呀、還有更使我們意想不到的、最[illegible]剎那[illegible]天賜般的恩惠啊啊！這就是我們要[illegible]馬新[illegible]地向黃先生辭別的當兒、我們所渴想而夢想[illegible]到的、[illegible]「賠短」恰巧又回來了：……他不僅是欣歡地稱讚我們這種意外的成績、並且毫不客氣地一揮淋漓之筆、再題五拾大元、這般義舉、是豈能以「仁風足式」道其一二的嗎？

再次、陳先生復關心我們居鑾[illegible]後、難免困難、用特替我們介紹、拜訪這居鑾[illegible]社會名流、如江福成、王師章、李國華、章[illegible]雙、君等慈善長者、請渠導我們之一切行止、……我們咧！正以爲乘優勝之餘威、仗有力之介紹、必然的[illegible]居鑾僑胞、一個個都能認識教育乎民之華群、一個個都[illegible]慷解義囊、踴躍助[illegible]、那末以[illegible]勢[illegible]和[illegible]意的種種[illegible]推斷一句、居鑾活動之成績、當可超越馬新的幾倍、[illegible]誰都[illegible]這樣相信的哪、我想

然而、啊！[illegible]竟天[illegible]事眞[illegible]人意[illegible]我們……現在是到居鑾的第二天了、羅然簿上只有江福成先生的「合成公司捐[illegible]十元」的幾個大字、旁的嗎？……啊！我眞是不忍[illegible]寫、或再形容一般的[illegible]了、我們也不會怨天尤人、只[illegible]很深切地感覺到「冰水澆背」的隱痛、與前途滿佈着荆棘[illegible]叢罷了、……總之[illegible]平教運動[illegible]社會裏頭、實沒法找到相[illegible]的出路、換句話說、是正[illegible]產的時期哩、……不過[illegible]、我們總要儘量活[illegible]與呼助去、像魏發明君、是我的好友、同時也是這兒熱心教育之[illegible]、[illegible]末[illegible]低限度[illegible]……啊、他正在打電叫我談話去了、好[illegible]談

九月十五日

●星洲游泳會近訊

……擬添築一游泳池……
……約需[illegible]萬五千……

星洲游泳會位置[illegible]東海濱、椰風棕雨、[illegible]殊佳、[illegible]期之日、前往游泳者絡繹於途、踵趾[illegible]接、日[illegible]該會曾建議擴還別處、刻聞[illegible]獲[illegible]、祗在舊址加築一游泳池、其工程約需七萬五千元、[illegible]畢[illegible]、則將來該會之繁盛、當必遠勝於[illegible]、姑誌[illegible]覘其[illegible]

●來東照錄

中華民國十九年九月二十[illegible]爲本校七週[illegible]紀念之良辰謹於

○一九三一年英文學校入學[illegible]

[illegible]午十[illegible]舉行[illegible]祝典禮并[illegible]覽學[illegible]成績[illegible]新光臨指示　柔佛哥踏丁宜[illegible]立培華學校謹訂

啓者凡有兒子[illegible]一千九百[illegible]英文學[illegible]讀初級班者其父母[illegible]應于一九三[illegible]十一月杪[illegible]爲[illegible]兒[illegible]報名

△[illegible]歲限[illegible]如[illegible]▽
第一初級班六歲[illegible]八歲[illegible]歷[illegible]算
第二初級班九歲[illegible]英[illegible]計[illegible]
[illegible]識英語之小童[illegible]一初級班收納若[illegible]
紙[illegible]請[illegible]詢[illegible]
英一九三十年九月十五號　星洲立[illegible]學員啓

○承頂聲明

啓者[illegible]叻牛車水大馬路一百六十號[illegible]牌大興洗衣店[illegible]郭新獨資創做[illegible]志[illegible]業[illegible]大興洗[illegible]牌紙[illegible]底[illegible]私等一概頂[illegible]荀[illegible]期[illegible]歷八月初三[illegible]易[illegible]楚[illegible]有[illegible]期與大興郭新揭借担保會項轇轕事[illegible]告之[illegible]張[illegible]期內[illegible]與郭新理妥若有逾期[illegible]乃係[illegible]承[illegible]人[illegible]日後[illegible]與[illegible]斷[illegible]郭新之[illegible]明[illegible]此[illegible]仍[illegible]大興招牌照常營業

出頂人郭新全
承受人[illegible]荀

民國十九年九月十八日

○敬告知交

啓者[illegible]友徐遇濱先生[illegible]和藹待人以誠治家勤儉[illegible]有濟[illegible]戚友中遇有[illegible]殘疾[illegible]莫[illegible]爲[illegible]周濟[illegible]對於社會教育[illegible]極熱心樂助[illegible]期克享遐齡[illegible]做[illegible]詎料天不假年竟[illegible]月[illegible]四日與世長辭[illegible]耗傳來[illegible]惋惜今[illegible]喪[illegible]訂[illegible]本月[illegible]十日（即陰曆廿八日）上午十一[illegible]出殯安葬[illegible]荷蘭律豐永大義山之原凡與徐君有[illegible]誼者屆時務祈躬臨執紼表哀悒爲荷

喪居[illegible]坡二馬路松栢街口廣祥隆號

陳奕世　何仲英　[illegible]淑卿　郭彼[illegible]
張[illegible]　藍禹甸　羅廉雨　藍鑑三
陳友[illegible]　周蘭階　陳力[illegible]　藍[illegible]臣　同啓

民國十九年九月十六日

○緊要聲明

啓者文德甲東源號年來當[illegible]本號分創東源棧字號[illegible]辦[illegible]貨物[illegible]東源號[illegible]歸割[illegible]楚後東源棧[illegible]欠[illegible]街前賬項一切亦[illegible]還楚現[illegible]東源棧[illegible]收盤取銷登[illegible]日[illegible]如[illegible]棧字號向街[illegible]轇轕[illegible]借担保[illegible]與東源號無涉如在[illegible]取貨[illegible]一星期前[illegible]逾期乃係[illegible]換東源號刻下加添（婺記）二字[illegible]向街前[illegible]往[illegible]東源婺記字號[illegible]并聲明以免後論

文德甲東源婺記[illegible]啓

民國十九年九月十六日

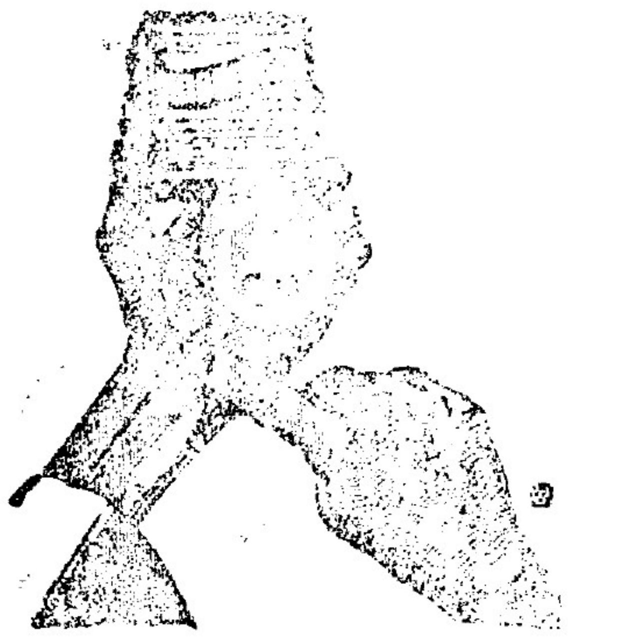
自得相命識窮通

人年六十○○遍遊南洋[illegible]○○
萬事靜觀○○平生覺自得○○
相命好此談○○成敗[illegible]測○○
惟與福者緣○○問津宜急急○○

原價　氣色一元　小批二元　常相四元　占卦四角　暫收五折

寓大坡[illegible]律街口四號　廣源傢私舖二樓
[illegible]牛車水大馬路新街市左便斜對面　馬打寮右便[illegible]二間

民國十九年八月二十七日



[illegible]藥
此膏[illegible]
[illegible]
藥房[illegible]
[illegible]多年[illegible]
[illegible]
外[illegible]
[illegible]
應[illegible]

各埠藥房均有發售
每盒七角半

○[illegible]告沈[illegible]君

啓者我[illegible]婿英[illegible]沈[illegible]君於民國十八年五月十四日結爲夫婦成婚[illegible]唯沈君自該年十一月廿八日回國後迄將一[illegible]載[illegible]向[illegible]香英[illegible]弱女[illegible]努[illegible]度日[illegible]本[illegible]間六月十一日[illegible]華[illegible]司[illegible]人[illegible]歷[illegible]此中[illegible]經得[illegible]務[illegible]來[illegible]登報[illegible]告沈[illegible]君限一個[illegible]之[illegible]到[illegible]期[illegible]雖婚[illegible]何[illegible]婿英即與沈[illegible]君脫離[illegible]此[illegible]各[illegible]干涉[illegible]明

居[illegible]巴實籠律[illegible]牌一百三十五號　[illegible]婿英啓

民國十九年九月十五日

○諸葛亮舌戰羣儒

……孔明聽罷、啞然而笑曰、鵬飛萬里、其志豈群鳥能識哉、譬如人染重病、當先用糜粥以飲之、和藥以服之、待其臟腑調和、形體漸安、然後用肉食以進之、補[illegible]補之、則病根盡去、人得全生也、……

[illegible]設所謂補品者、乃指[illegible]高麗[illegible]、佛手參、及高麗參精而言也、蓋其確有滋補身體、延年益壽、及一切意想不到之功效、非但病者[illegible]服、即無病者亦購服[illegible]補精神之必要也。

正老山高麗參及眞正參精

正老山參出牌　高麗佛手參　高麗錦[illegible]產　一斤銀百五十元　一兩銀十元

正老山參出牌　原料高麗參
天字十五支　斤銀百零五元　兩銀七元
天字二十支　斤銀九十元　兩銀六元
天字三十支　斤銀六十七元五角　兩銀四元五角
天字太根　斤銀三十元　兩銀二元

正老山參出牌　蜜蒸高麗參實重一兩庄　打銀百十元　瓶銀十一元

參花精製　高麗參精膏
廿格冷庄　打銀百五十四元　盒銀十四元
十格冷庄　打銀八十二元五角　盒銀七元五角
五格冷庄　打銀四十四元　盒銀四元

◎新到德國醫學博士史坦那新發明的補藥
德國眞正　返老還童生殖靈
男用金盒黑字　每打五十五元
女用銀盒黑字　每盒五元
▲外埠函購不論多少可由郵局繳款領貨寄費免收

總發行星洲三角埔門牌六號高麗物產公司　電話六三二四號

THE KOREAN PRODUCTS CO.
6, Bras Basah Road, Singapore Tel. 6324

◀歸國僑胞注意▶

鯉門輪陰歷七月十六日往　海口　香港　汕頭
[illegible]日到叻
同僑們有欲配貨買座者
請即移玉接洽無任歡迎

總代理漢成船務公司
水仙門二馬路門牌九十一號　電話三九二一號

民國十七年十月三十日

◎◎◎◎◎◎新船到了◎◎◎◎◎◎僑胞注意

啓者[illegible]行[illegible]新[illegible]堅固快捷新式輪船二艘名曰海興夏樂士[illegible]常川汕頭香港海口[illegible]嘉[illegible]等埠[illegible]快捷準期不誤客位寬敞谷厘華[illegible]空氣通爽伙食豐[illegible]茶水[illegible]用招[illegible]週備配貨搭客[illegible]脚貨從[illegible]君光[illegible]格[illegible]歡迎

夏樂士[illegible]九月陽十一號到叻　[illegible]十六[illegible]夏歷七月廿四[illegible]往香港汕頭

總經理（香港）多利順[illegible]
總代理（新嘉坡）陳[illegible]利[illegible]啓

售票處　香港[illegible]公[illegible]　汕頭汕頭公司　海口[illegible]盛

中華民國十九年三月十[illegible]日

●花柳專科●

[illegible]大鵬[illegible]國手[illegible]
弟旅居吉隆[illegible]素耳叻[illegible]花柳[illegible]酒[illegible]醉臥紅樓[illegible]檀板[illegible]歌[illegible]悲、因此而[illegible]染血毒邪瘋、[illegible]麻木、[illegible]部浮腫、不能[illegible]顛、苦狀[illegible]以[illegible]大鵬專科花柳也、[illegible]聘[illegible]診、[illegible]君決[illegible]長蛇血毒症、[illegible]其[illegible]毒藥、[illegible]效[illegible]服二[illegible]星期、竟能還我[illegible]健之身、[illegible]眞[illegible]於[illegible]故[illegible]登報頌揚、[illegible]表謝[illegible]、[illegible]君[illegible]坡海山街[illegible]十一號應診

民國十九年八月七[illegible]　吉隆[illegible]恭頌

[illegible]銘[illegible]

[illegible]余[illegible]淋[illegible]症、[illegible]第呻吟、[illegible]常痛苦延[illegible]醫診[illegible]、迄無[illegible]效、[illegible]勞轉劇、聞石叻[illegible]大鵬、口碑載道、素[illegible]醫花柳雜症見稱、乃[illegible]敦[illegible]、蒙[illegible]君不棄、惠然肯來[illegible]服[illegible]藥、[illegible]數日[illegible]病霍然[illegible]出肘後之良方、沉疴[illegible]蘇、[illegible]中之妙藥、大[illegible]春同[illegible]名下固[illegible]虛[illegible]、今[illegible]張[illegible]、[illegible]經回叻、[illegible]賦[illegible]詞、[illegible]報頌揚、並誌謝忱、[illegible]君寓叻海[illegible]街七十一號、[illegible]扶[illegible]搜毒膠、五淋[illegible]濁丸、[illegible]藥[illegible]

民國十九年八月四日　吉隆坡利松年誌

△〈中外要聞(一)〉▽

湘省剿共近訊

▲朱毛彭黃進犯計劃　長沙通訊　朱德毛澤東彭德懷黃公略等匪衆，自□中央軍入湘，回竄四□，誘出瀏陽四十八洞一帶險要，發其初衷，貿然西進，旋以贛江西岸國軍跟追，遂離其老巢，分途□□進犯長沙，進犯形勢，計分三路，中路僞紅八軍，由彭德懷率領，由瀏陽經黃花市榔梨市向長沙東郊□□渡湖踏渡，進攻長沙□門，左翼僞紅五軍，由黃公略率領，由長沙江□間□道經金井高橋，向長沙北郊，撈刀河新河進，擬攻長沙北門，右翼僞紅三軍，由朱德率領，由長沙醴陵□進，經易家灣，托舖，向長沙南郊之猴子石進，擬攻長沙南門，三路之匪，□□□彭與部實力較厚，昨一□午官軍飛機報告，見有搶匪夾棱標匪約六七千人，由黃花市向東屯渡方面前進，至□晚該方面尚無大接觸，左翼黃公略部爲數不衆，右翼朱毛匪槍約三千餘枝，梭標匪萬餘，連日在大托舖及猴子石南，與官軍已有小接觸，聞匪衆企圖，在以右翼兵突入官軍陣地，俟陣脚一亂，中路匪兵乘勢猛進，而以左翼，匪牽制官軍，遙爲策應，此兩日來匪方進攻，勢形□官軍原定計劃，□誘該匪離平瀏老巢至長沙近郊，地□平陽，殊可逃匿，以爲一網聚殲之計，刻該匪既□計離巢，□是時不可失，除一面由四路軍總師扼守長沙要隘外，另由別部抄擊匪軍左右後路，三十一日及一日晚，共匪因主力未到齊，未敢輕個冒犯，官軍亦以包抄未到，未出要塞進擊，□約三日之內，長沙近郊必有血戰發生云。

▲匪用火牛死於電網　連日近郊之小接觸，匪衆被官軍擊斃已不少，三十一日我中央飛機在匪中路之東山地方，用炸彈及機關鎗掃射，計斃匪七八百人，一日午乘機在東山探視，見有匪之擔架隊，約六七百具，向瀏陽方面抬去，是該路受傷之匪，□達六七百人矣，又昨日湘江號水飛機、在南路猴子石間，用磅炸彈轟匪所盤踞之棉業試驗場炸燬，內有匪千餘，悉被炸斃壓斃，該場爲匪之司令部，或炸有重要匪首，亦未可知，□長沙近郊要塞，□網布置凡三層，滿通電流，天塹不能飛渡，匪無法越過，乃師戰國田單故智，用火牛計進攻，在長瀏醴鄉間，搜集農家耕牛千餘頭，用棉花紮其尾，塗以煤油，然後燃之，使衝往衝電網，不知田單之用火牛，當時並無火器，此次共匪所用火牛，爲我軍炮火威勢所嚇，機鎗所掃，未達電網，即被擊斃，至達網者亦爲電觸斃，而於網無損傷，且被擊反奔，致衝踏踐匪衆甚夥，弄巧反拙，匪見牛攻不行，又改用肉搏，最前線概以梭標，次線梭標夾鎗，最後純係槍匪，但以人觸電，徒見以卵抵石，彼雖奮勇，恐亦不過多增電網下之被迫農民的冤鬼而已，（按共匪迫農民入黨，驅之最前線，其後鋒鏑，持梭標之匪，多爲被迫農民）

▲湘人對共匪之推測　就現在軍匪兩方之形勢觀察，將來結果不出三途，（一）匪衆完全就殲，湘鄂贛三省人民，從此□登衽席，（二）匪被擊敗由茶陵及江西邊界蓮花方面潰竄，仍踞其井岡老巢，（三）經甯鄉益陽竄湘西，與賀龍殘部連合，退踞湘鄂川三省邊境，苟延殘喘，但湘人□默觀匪衆能完全被殲，就目前形勢觀之，或亦達到第一點所推測也，蓋匪變方之形勢及□將來，已如上述，□外□在一有最堪發噱者，□近日□□之一□謠傳，是蓋湘人讀「朱毛」諧音「豬毛」，而「出工錢扯豬毛」一語，（湘諺，讀如「朱毛」諧音）□劉豬毛（意謂朱毛離去）我們，中央軍□□□錢大鈞，按錢□□往岳州，名□時□長）兩師，決□害怕□此雖只諧，然始示朱毛授首之先兆歟，

▲何健三日總攻令　漢口通信，自第四路軍齊集長沙後，何健亦由□□通返長沙，除一面建築工事外，一面電請武漢行營派兵增援，新編第五師全部乘滿，第二十二師羅霖，教導第三師錢大鈞，新編第三師李雲龍等部，均係行營□派，□飛機續兩抵長沙，飛機翔集湘垣，亦有六架，何健因兵力雄厚，遂決於□□下令總攻，□一兩日，僅有小接觸，湘軍方面，由何健下令各師，會同中央各師，分布長沙附近要隘，並以別部分抄共匪左右翼及後路，二日晚均已配備妥貼，至三日晨，何健遂下總攻擊令，全線動員，並下令各軍□積極即行猶決，共黨因大軍進攻，萬爲恐慌，但因贛省軍隊，已跟蹤入湘追擊，勢難撤退，故亦□得不死命抵抗，據何健電漢報告，謂第一日進攻，斃匪千餘人，第二日後繼續攻擊，並定於三日內驅清匪之主力，五日以可克瀏陽，七日內克復平江，十日內肅清殘匪云云，

▲張學良由北戴河返瀋

▲各委員各方代表同行

瀋陽通信，張學良長官，自葫蘆島轉赴北戴河海濱避暑，迄已□日，日前曾有電到瀋，謂俟北甯路交通恢復後，即行歸瀋，茲北甯路沿線，已於本月二十九日經路局方面勉強修理通車，張氏因飭路局準備專車三列，於二十九日夜十二時，由北戴河啟程，一時隨張氏滯留河濱之各要員，及各方爲□治奔走活動之諸代表，亦同時就道，其專車第一列，爲普通頭等客車，掛車十九輛，爲各代表各要員等乘坐，第二列爲鐵甲車，掛車十九輛，爲衛士等乘坐，第三列爲□□十三輛，爲張氏花車，張夫人于鳳至等即在該車內，張氏專車，原定於三十日晚九時抵瀋，比抵瀋祇七時五十五分，較原定時間提前，□聞張氏專車，在新民站逗留，□在壓道之鐵甲車後，及抵新民東駛，乃突過壓道車，□前，抵瀋既較規定鐘點爲早，致歡迎及警衛方面均趕辦不及，祇有幹部要人，爭先在皇姑屯站鵠候歡迎者，隨車到瀋，張下專車後，便服，精神頗健旺，當乘汽車返站，汽車魚貫而行者四輛，張雜於行列中，返城內私邸休息，其他各要人，亦由站各散歸寓所，聞張氏歸府後，即擬電召東北各高級幹部，開最高會議，決定應付時局之方針，

▲張群返瀋後之表示

▲諸言祇暫時消惑聽聞
▲西予問題與事實問題

（瀋陽通訊）張群與鐵城等隨張長官返瀋後，對某記者之談話如次，記者問，諸位在葫蘆島北戴河與張司令長官接洽之結果若何，張群代表答復，請記者單刀直入，率直的賜問，我等亦當簡單明瞭率直的答復，現在此事已有『圓滿結果』張司令長官不但竭誠擁護中央，且對於大局善後辦法，亦願力助進行，現在正與中央接洽，俟到相當時機，再行發表，問張副司令長官對於陸海空軍副司令職位態度如何，答，早已接受，不久當可正式宣佈就職，問，北平消息，請東北軍接收平津，與閻馮間有諒解，各位視察如何，答，閻軍□由東北慘敗後，□狽不堪，損失確數，實有百份之六十以□，潰退至河□，平津一帶迭次發生意外事件，其維持□安之能力，□□□主力軍覆滅之慘劇，□露，東北襲其後路，提中央軍渡河來攻，故不問東北之迎拒與，迭派代表來輸誠，對外表示讓渡平津，已□解，□關爲情勢所迫，不得不□，中國人所□面子問題，不待□□□可□見，□閻，山海關事件內容究竟如何，答，此事究竟一事實問題，事實如何，自能以事實證明之，其捕風捉影，故事宣傳者，當別有用意、□于鹿及□□會長官於此案均主嚴查，軍法會審之結果，事實如何，自可明瞭云云。

▲三童欲繼魯濱孫

▲乘舢舨□萬里浪

字林西報云，有俄國十二歲童子名梵定格伏司幾者，好讀航海小說，其□亦習於航海，□□上禮拜忽發奇想，偕俄童兩人，□知從何處得一舢舨，攜地圖一張，山芋數袋，食水數瓶，欲乘之前往青島，自謂識路前往，次日其家屬出而尋覓，於江面浦東相近處得之，猶未遠，挈之而返，餘兩童則乘間飛奔而去云。

× × × × ×

○敬頌□醫

故者□喉□痧單鵝症過一日變作雙鵝，當時□勢更爲劇烈，書□呻吟床中，茶水一點不能進口，可謂危險極，延二日隨□君□逢介紹去□□□坡新街門牌□一號□草堂內姚聯弼大醫生先生醫弟的症，得獺立施良藥，□出三點鐘之久，果然藥到回春，弟的病□痊了一半，隔一日痊□七八至第三□立即痊癒，可見先生醫學□□□經驗有素，□愧爲老國手，弟無以爲報，登□報端以謝之

弟林潮鑫敬頌

民國十九年九月十五日

鄭德懷金舖

赤金首飾　時髦特式

工價克己

新嘉坡大馬路豫水街門牌二百四十二號　電話三二二一號

廣州市大新街□拆馬路時期本號暫遷石室前（即舊□□街）第四十八號照常營業光□諸君請按址惠顧或由駐□□局採辦任歡迎此佈

廣東懷德堂何熙明藥局謹啟

中華民國十九年八月十一日

江夏堂務所

時間□門牌廿九號蘇端發二樓

民國十九年八月廿二日

○新嘉坡臺灣銀行啓事

啓者本銀行承神戶臺華岡崎兩銀行委託轉託石叻水仙門大葛街吳漢興公司王梓榮君爲債權□託人代理清收聯興發記志興公司兩號全盆賬項與償還華岡崎銀行債務□件恐聯興發記志興公司之各埠欠戶未及週知特此通佈

西歷一千九百卅年八月廿八日

○水仙門聯興發記志興公司收盤啓事

啓者敝公司等因神戶志成公司倒閉至受連帶關係逼得收盤現承正金臺灣銀行通知指定將兩公司全盤舖底傢私貨物賬目移交債權受託人吳漢興公司代理清收與償還負債務經于八月廿七日將兩號全盤舖底傢私賬目簿據掛砂與吳漢興公司王玉鴻君接收辦理仰各埠欠戶所欠聯興發記志興公司之貨項請逕交吳漢興公司王玉鴻君收理以清手續便妥幸勿延宕爲盼此佈

中華民國十九年八月廿八日

聯興發記　志興公司　司理人鄭佩能啓

○吳漢興公司代理聯興發記志興公司賬務清理處啓事

啓者現承正金臺灣銀行委託本公司王梓榮君爲債權委託人代理將聯興發記志興公司兩號全盤舖底傢私貨物賬目接收清理□償德華岡崎銀行債務事件經聯興發記志興公司將全盤賬目簿據移交本公司□□之委派王玉鴻陳麗堂兩君爲收賬員各埠商號有欠聯興發記志興公司貨項者以後請直交吳漢興公司王梓榮君簽收以清手續分別發給收條并加蓋吳漢興代理聯興發記志興公司收賬之鵝蛋形圖章爲據或由王玉鴻陳麗堂二人中一人簽收方爲有效否則作爲私相授受本處概不承認並依法追究仰各埠欠戶知照辦理爲荷特此通告

吳漢興公司謹告

民國十九年八月廿八日

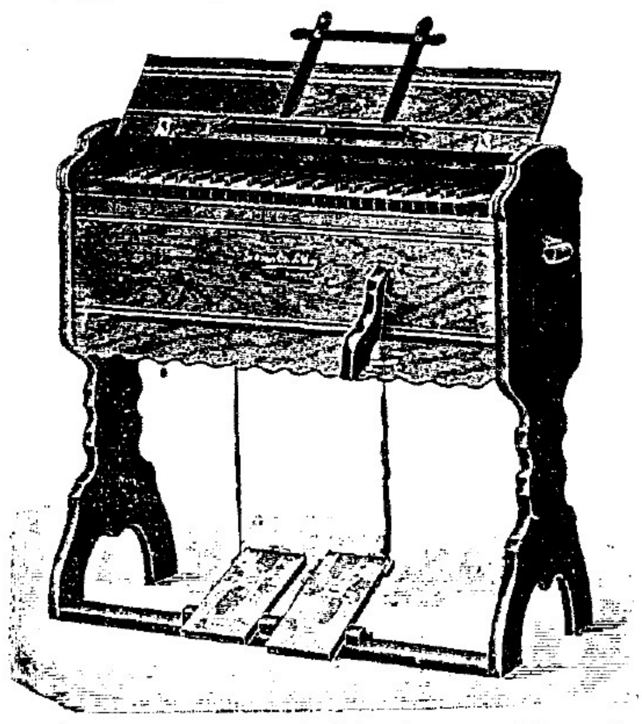
美貌青春　何以持久

第威德潤腸丸

秋波一轉百媚橫生，肌膚紅潤美健兼稱，魁梧雄壯龍馬精神，此青春康健之象也，如患大便閉結，則殊難保持此美健常態，欲保持之，須每星期一次，服用第威德潤腸丸，此丸能使腸胃清潔，服之大便閉結，頭痛□果，大便失常等症無由侵入，價格低廉，今日即向□□藥房購用可也

新到大帮 各種風琴 零沽批發 一律歡迎

印有樣本 函索即寄



新嘉坡斯新有限公司
水仙門大馬路一百一十五號

順風餅

親友會別當有一種送禮以留紀念諸君知要用送禮以送親友爲紀念者請購和和公司出品之順風餅最佳

民國十七年十一月十五日

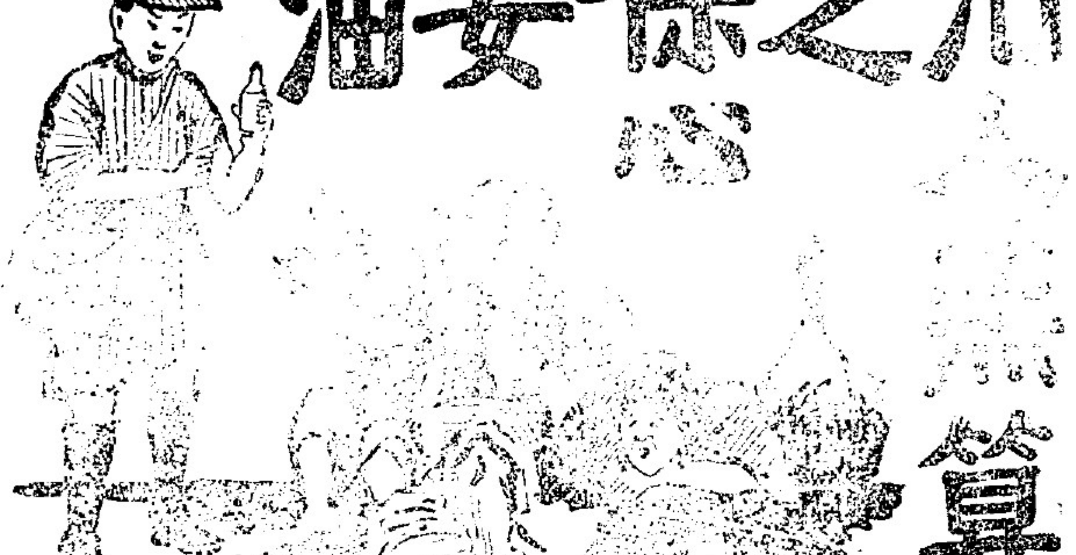
法國晏地千路白濁丸

我有一事密告爾聽

法國晏地千路白濁丸專治五淋白濁小便刺痛無論新起久患如法服之限廿四點鐘立能見效再服數天定能永絕根株斷無後患一紙風行固非其靈效明驗又曷足以臻其盛也耶 諸君子祈留意焉

南洋總代理 庇能 怡和 石叻 會豐商店 各埠藥房均有代售

沥之保安油



算

救急保心安瀉丸

萬可千日不用不可一日不備

瀉丸本號[illegible]專治一切[illegible]熱症惡毒核症小兒急驚慢驚等危急[illegible]請閱仿單便知詳細確鑿也但慢驚孕婦[illegible]寒症忌用每樽一角

正舖在香港中環利源西街 星架坡代理處 丹戎百葛六十二號李昭記 余仁生 衛安公司 周蘭記 會豐商店 本坡各熟藥店公司商店皆有發售

[illegible]心安油治愈又家父深泉日前忽起急症腹中絞痛心如刀刺冷汗暈身加以大小便不通受苦困難言狀斯時 貴號有救急保心安丸敬送即取吞服廿粒該病全消此丸與油治病非常應驗實爲罕見弟感銘其功諸無以報特奉粗牌一面以鳴謝悃焉 甲寅七月廿三號利源西街三號弍樓 周華慶頓首

保安主人雅鑒 急救靈丹 周華慶頓首

○商標廣告

啟者暹屬網縣境內隆興棧火礱所出之青鷹標米向已馳名遠近今叻中米市咸推此庄冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既圓圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口且一米量而此米所得之飯比別庄獨多是以人皆樂用之銷暢最廣此米來叻今由隆盛號經理并無分託他人恭更精益求精認眞揀選以期無負諸君之雅愛爰特將青鷹商標向當地政府註冊登明憲報俾得遐邇週知□恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或與彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知眞作僞所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明害宜自諒特此佈告

民國十六年元月四日 暹京網咯隆興棧火礱駐叻代表王書國謹啟

雲深處

第一大壯腎氣峻補命門滋養全體聖藥

養命玄珠

一身之命門即承天道萬殊之至理說

命門即人生承天地化之一太極也命門承先天之元氣爲兩儀之部人身中之陰陽化而陰陽也故一陰一變[illegible]坎水[illegible]木而[illegible]肝火[illegible]陽土而脾土生心水金而[illegible]爲[illegible]腑金復生水而益腎陰陽互相爲根五[illegible]司一變化而成經脈骨絡六腑三焦[illegible]謂一本而化爲萬殊也至若經脈依養於骨絡骨絡依養[illegible]六

臟六腑寄養於三焦三焦通養於五臟五臟依養於命門命門通氣於先天所謂萬殊復歸一本也先天之氣盛則全體之氣亦盛先天之氣衰則百體之氣亦衰也(養命玄珠)之創製乃研究我國醫學之精蘊詳訂前哲養生之秘訣竭盡心力集藥物之大成製成此玄珠以培養人身之命門[illegible]一本萬殊之至理也

每樽定價一元六角 各埠藥店均有代售

安腎膏

此膏煖腎助陽調經正帶驅風去濕舒筋活絡止痛擱痺各有特別之功效可以限日全愈誠治腎經諸病之良藥也

（療治各症限日全愈）

男子陽虛 半月見效 三月全愈
半身不遂 兩月見效
手脚酸軟 一日見效 新症半日
手脚麻木 一日見效 新症半日
腰骨刺痛 半月見效
風濕脚腫 越宿見效
女不受孕 三月見效
經期肚痛 兩月見效
常流白帶 半年全愈
月經不調 兩月見效
盜汗淡汗 七日見效
肚痾不止 兩時見效
各項肚痛 半日見效
筋骨疲倦 兩時見效
跌打腫瘀 越宿見效

價目 雙料每帖銀三元 單料每帖一元半

▲石叻松栢街衛安公司總代理 電話三三六○七

中英政府註冊商標 瑞芬氏 實發註冊

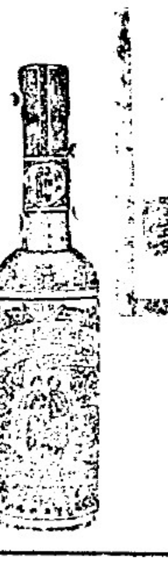
瑞芬氏外療廣嗣露 專治廣嗣 腎病能醫 不用服食 全用外治 遺滑隱病 確能斷尾 腎弱嗣艱 用即滿意 應驗非常 獨一無二 求嗣諸君 請試用之

南洋全屬總批發石叻衛安公司

雙妹嚜花露水

雙妹嚜所製花露水香遠益清[illegible]可用正如名[illegible]傾國[illegible]此炎熱追人須預購一瓶以消除汗穢[illegible]

價目 大號四毫正 二號二毫半 三號一毫半



雙妹嚜超等牙膏

本行所製各種牙粉牙水牙膏[illegible]爲用者稱許而此種超等牙膏[illegible]爲告妙常用之有固根潔齒之功永無枯脫衰落之虞且入口香[illegible]則氣如蘭[illegible]試之

大號三毫半 中號一毫[illegible] 小號五[illegible]

▲雙妹嚜茉莉霜 茉莉霜之名稱乃本行[illegible]別人不[illegible]

茉莉霜一[illegible]本行特出護容妙品自[illegible]深得社會人士之樂用因其滋潤肌膚美顏色之功若常用之男則可比潘安女亦能養西子謂予不信[illegible]試用之 大號四角 二號二角半 三號一角半

金山鮮橙味香質甜能解渴生津開胃消食效當炎暑天時人[illegible]喜而喉之[illegible]能助消化之功且有提神醒腦之功能[illegible]鮮橙不耐久貯每易濕爛出外旅行尤感携帶不便故本行特採金山鮮橙擷其精液配以最合衛生之品而製成鮮橙汁一種旅行[illegible]使日比汁之味[illegible]鮮橙[illegible]香甜滑其氣味久而不變[illegible]功用[illegible]過原質飲時將此汁一份[illegible]清水六份和勻飲之不[illegible]胸消滯神清氣爽且能香透鼻管涼入心脾也倘欲該汁[illegible]汽[illegible]開[illegible]入本行之荷蘭水汽粉[illegible]許[illegible]後冲水則立可變爲鮮橙汁汽水矣請嘗試之

吾人終日作事埋頭於案牘之中或僕僕於風塵之裏有時思想過度或用腦力過多以致頭中殊不舒適或覺有團團之熱氣縈旋於腦海之中或有等婦女患鬱有用不衛[illegible]之創花以致感受風寒血管閉塞不能涵養髮核時覺頭暈腦痛而髮亦因之而凋零[illegible]頭水清香潔淨保腦固髮善辟頭氣活血驅風於梳掠時灑少許於髮上便覺頭中凉風陣陣精神爽快且日趨於康健之途誠理髮頭水中之無上佳品也

雙妹嚜固髮香膠

固髮香膠[illegible]西[illegible]男則文女則[illegible]裝者[illegible]日[illegible]必品[illegible]光潤[illegible]美觀[illegible]加本行之[illegible]研究特製[illegible]之固髮[illegible]香[illegible]以[illegible]重之[illegible]貼料配製得宜有保[illegible]尤當之[illegible]光滑之妙不[illegible]潔[illegible]試[illegible]之當貸不[illegible] 大瓶[illegible]四角 小樽二角半

雙妹嚜超等牙粉

牙[illegible]一種磁質晶瑩牢固爲[illegible]之城廓故擦牙之粉必[illegible]細軟滑方不礙其磁質本行所製之超等牙粉特配以適用之[illegible]顆粒[illegible]牙粉[illegible]功滑正可[illegible]潔齒[illegible]也 大號二毫半 小號一毫半

貨品太多不能盡錄

中國廣生行有限公司啓

戴劉抵濟南慰勞將士
查勘各地損失…詢問民間痛苦

（濟南通訊）二十八日[illegible]考試院長戴季陶、中委劉紀文、有來濟消息，第一[illegible]派交際主任陳某，於當日下午專車南下歡迎，嗣因沿途耽擱，遲至[illegible]晨始到，聞戴劉專車、因沿路機車擁擠，二十九日正午方到兗州，又因曲阜孔子林廟[illegible]受炮火損失，戴劉二氏至[illegible]村車站，復下車赴曲阜視察，方回[illegible]村，開車北來，晚十時二十分過大汶口鐵橋，十二時到泰安，今早一時，由泰安開車，因不欲深夜到濟，車行甚慢，五時半到湯山，六時半到濟，到站歡迎者有韓復渠及其參謀長李宗弼、津浦路局長孫鶴皐等，專車進站時，戴氏正在盥漱，劉先下車、與韓握手寒暄，劉語記者、謂戴院長與兄弟奉中央命令，來[illegible]慰勞前方將士，並視察各處因戰事所受損失，詢問人民疾苦，係二十四日由京，謁蔣總司令後，轉道北來，在濟僅逗遛一二日，即當返京云，少頃戴院長下車，與歡迎者為禮，記者晉謁，談話與劉氏略同，韓復渠偕戴劉兩氏同乘汽車，赴中央銀行第一團軍總部休息，總部交際處已訂妥濟南房間為戴劉下榻之處，同來者尚有中央軍校校長羅家倫，隨員人等約未下車，專車共[illegible]節，為津浦一七號[illegible]車一輛，隴海一號包車一輛，津浦二零八二七號篷車一輛，末幾，陸海空軍總司令行營總參議蔣伯誠，航空署長張惠長，十五路總指揮馬鴻逵，十六軍軍長李韞珩，濟南警備司令孫桐萱等聞信，先後趕到謁見，即由戴劉申述中央倚重各將領，特派本人等來濟，慰勞將官士兵，並調查各地戰後損失情形及民間疾苦，嗣後對於各路軍情有所談述，韓復渠氏即在總部設宴為戴劉等洗塵，至下午二時，始盡歡而散，宴後，以在濟任務已畢，亟須回京覆命，即於二時十五分由第一軍團總部赴津浦站，仍乘原車南下，在座各要人均到站歡迎，茲聞戴劉到泰安時，擬再慰勞駐泰馬鴻逵部，並順便詢問民間疾苦，再行回京云。

豐玉璽被拘轉解太原

太原八月二十五日通訊，閻錫山帶兵，向不講紀律，對於違犯軍紀之將士，一味姑息，蓋自知非如此，決無人肯為其効力也，故僅於十四年涿縣之役，槍決團長，但係經人民迭呈告發者，為顧全顏面，不得已而為之，說大作戰前方軍士，絕少申飭警戒者，最近汶上之役，晉軍大受損失，十數萬軍士，竟狼狽而竄，其三方面軍十四軍長豐玉璽，當時自亦畏縮，傅作義本人雖亦有逃將之列，但傅乃獨認豐為不奉命令，言其有率隊潛逃模樣，以敏捷手段，將豐管押，即電閻請示辦法，閻覆電，令解回太原審訊，昨日（廿四）下午四時許，豐氏由前方解回太原，現管押憲兵司令部，聞即將組織特別軍事法庭審訊云。

韓復渠舉辦濟南清鄉

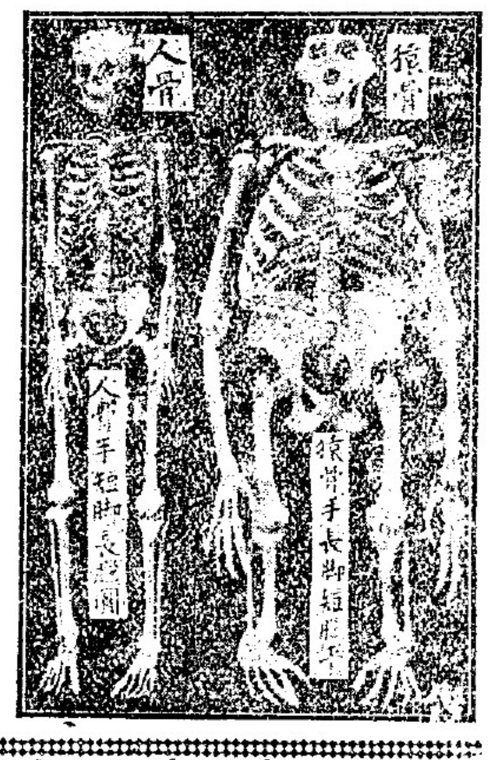
濟南通訊，韓復渠因濟南克復伊始，難免不有反動份子潛伏，特於去月廿九日上午八時，在總指揮部召集警備司令孫桐萱、軍法處長李無塵、公安局長王愷五、歷城縣長周宗堯，討論濟南清鄉辦法，結果決定濟南城內，由公安局負責辦理，四關及鄉村，由歷城縣政府負責，先由縣長周宗堯組織清鄉委員會，由縣屬四局各派籌備員一人參加，定三日內成立，并同規定六十人，分成三十組，督率區街長調查戶口，外由警備司令部派員[illegible]行調查城廂戶口，警備司令於二十九日[illegible]稽查官十二人，稽查兵四十九人，分為十一組，定三十日起分赴各局及各街街長，挨戶調查。

發揚國貨之良機
僑胞籌備大慶會　國[illegible]濟會搜羅出品

上海市商會呈工商部云，案於八月二十八日，接准暹國三藩市華區籌備大慶會主席鄧顯函稱，三藩市僑界發起籌備大慶會，定本年國慶日開會，此舉經得本埠[illegible]商會市政廳加倍寬省[illegible]告及報界商會社等團，大團體[illegible]贊助，慶會目的，[illegible]振興中國國際貿易，發展華僑商業，宣揚中國文化，以促進中美邦交好感，慶會工作，首在全僑界選舉女王，全隊大巡行，及華僑大賽會等，屆時駐美公使伍朝樞，加省省長[illegible]氏，及[illegible]市長羅夫氏，及[illegible]領[illegible]等，均[illegible]持女王[illegible]與禮，預計[illegible]洲各國居民參三藩市[illegible]慶會者，定有數百萬人，此誠吾國文化，對外宣傳[illegible]之一大好機會，用特函達貴會，名予實力贊助，代為搜羅國貨出品，或[illegible]美術之創作，用具發明，足以壯觀瞻而增興趣者，或將該原物或大規模之模型，彙寄前來，俾得屆時在會[illegible]陳列，以助慶會而揚國光，來日無多，卑裁[illegible]何，請即通知，俾有準備，並與輪船公司商辦以利進行等由，當於本月二十八日開會第八次常務會議，提出討論，僉以事關發揚國光，極深贊同，惟茲事體大，應如何詳議籌辦之處，理應呈請鈞部核示等語，議決合理合錄案備文呈請鑒核示遵，實為公便云云。

○全憑取信於平時

今之製藥者每謂藥品之推銷[illegible]注意於廣告，但[illegible]可謂是自問該藥確係靈驗大者鼓吹之，價值然後可以取信用而廣招徠，否則縱能招得顧客，倘服後功效全無，又豈能長此欺人乎，奇可閱歷醫藥多年，經幾許艱難乃製成此丹，[illegible]治寒咳熱咳新咳久咳乾咳痰喘俱極神驗，為穩最驗之咳藥，敢斷言而無愧色，咳者請試之，每盒五角，一打五元，兩打另計



猿草油　上圖乃人骨與猿骨之辨，但所差不多，故猿子類有所發明，猿草專治風濕靈機發此，油治肚痛嘔吐或氣，外感痛症每筒四亂，占每打四角二，有罐庄沽三角八

葉奇可止咳丹
每盒五角

皮膚病兩種良藥
即皮膚水及百藥油

一名皮膚水治瘡癬疙粒臍趾陰囊濕毒鹹粒癬癩各種皮膚病，一分鐘止癢，香不污衣，價五角二角半，又有一藥名百藥油，此油治爛肉乾水止癢損手爛脚皮膚熱毒惡水不止胎毒惡瘡痕癢等症，搽藥後無刺痛，神驗異常，倘無爛肉惡水則用皮膚水為最好，須分別用之　每罐三角

藻蠻調胃丹二角　紅花油白樹油

葉奇可精醫牛身不遂咳嗽內傷　舖在海山街四十六號

MENNEN BORATED TALCUM

此粉天下馳名，已有五十餘年，世上之名醫多介紹，各家用之，有妙功矣，如諸君倘若不信，請函索必寄也

小兒之母必須用此猛喃粉

此粉抹之小兒，時可保安樂如抹，多次更可為妙，餘索汗家常必備

總代理　新嘉坡亞吉四十五號

AGENT
P. W. THAYER
45 THE ARCADE, SINGAPORE, S.S.

○大帮新聞紙出售

結滑雪白新聞紙　三十四寸四十六寸　度五十二磅

快乾色濃新聞墨　快乾墨油

零沽批發　一律歡迎

價格務求克己　外埠另計運費

本報營業部啓

「吉列素」於一年前曾有包含此種日光生機素誠為小兒食中獨一無二之補質，諸君有無墾察此種日光生機素加入「吉列素」中其功用為何否，蓋其功用為使小兒免除一切衰弱與嘔吐，不特如此，能使小兒肌肉堅健骨節純直齒牙美麗，所以為父母者不可不用日光「吉列素」養育其子女也

總代理　新嘉坡　梹城　怡保　英暹公司

SUNSHINE
Glaxo

Sole Agents
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Singapore Ipoh & Penang

新出品海軍牌香烟
南洋兄弟烟草有限公司精製

【贈品】罐內有紙十張換烟一罐，五張則換精美牙筷一雙

【聲明】如換牙筷至緊持足齊片五張方可掉換，到時立即送回一張以資鼓勵，但換烟不在此例，因罐內經有一張故也

領贈品處

□海山街口　南洋兄弟烟草有限公司

□大坡代理　萬德成　南源　瑞隆　瑞春　瑞泰

□小坡代理　萬隆　福成　聯興　成利

アイフ愛腑

腸胃良藥

人生於世．全賴平身體爲主．苟身體强壯．疾病則不生．若身體瘦弱．疾病則必多．此乃理所必然也．人人立身行本皆以精神．勞工勞力爲得．若一旦疾病發生．事不能操．以致失業．或致夭亡．亦常有之．欲求得健全之身體無憂者．必注意於藥品．藥品則良．治之即速．蓋人體之內部分脈甚多．而胃腸爲最要．胃腸不安食物不消化．不流行．本公司自出品胃腸良藥愛腑．其効偉大．久以馳名海內．各地人士無不稱美．茲特爲擴充此藥起見．如逢身體欠安者．即求治之望爲注意焉．

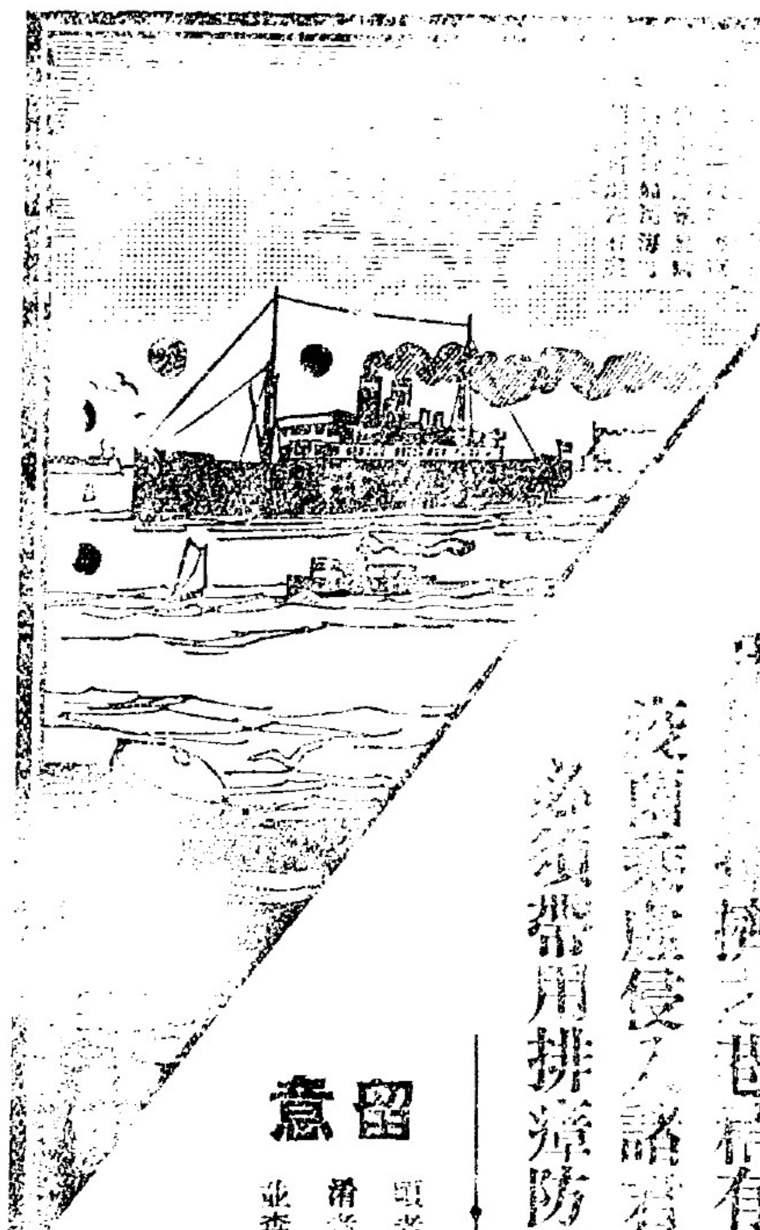
本藥專治．急性腸炎．慢性腸炎．大腸炎．急性痢．粘液性下痢．神經性下痢．腸結核．腸潰瘍．因腸食傷水冷腹而起之下痢．急性胃炎．慢性胃炎．胃下垂症．胃擴張．胃留亇頭．胃潰瘍．胃酸過多症．胃液缺乏症．有助消化進食慾止痢補腸增加體重之効．

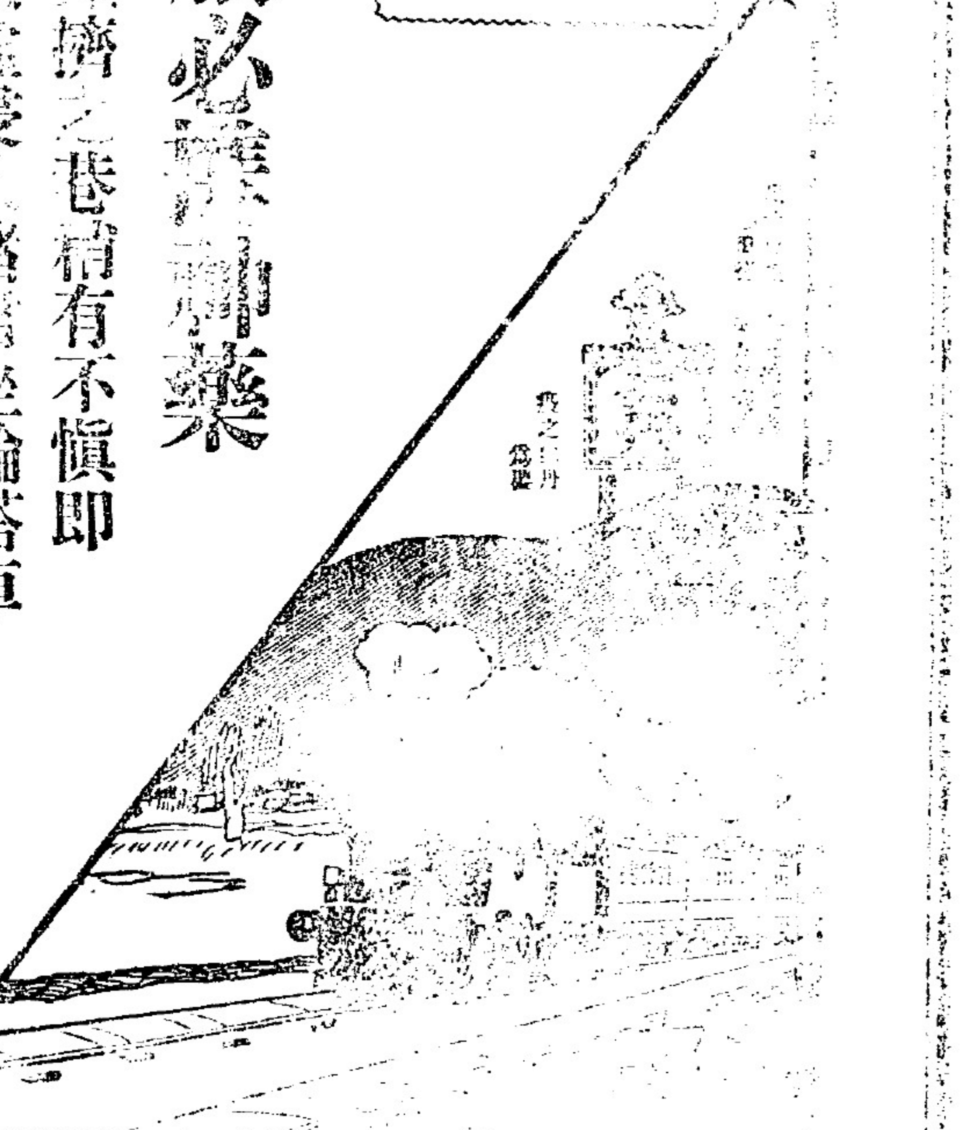
各埠各藥房及洋貨舖等均有代售

總發行處順和公司大藥房

總經理新嘉坡大馬路日本賣藥有限公司

Nippon Baiyaku Kaisha Limited. Singapore.





出[illegible]行[illegible]必[illegible]藥

[illegible]擠之巷[illegible]有不慎即

疫菌乘虛侵入諸君坐輪搭車

必須帶用排瘴防疫仁丹爲要

留意

頃者查有奸商假冒商標模倣式樣[illegible]混淆者頗多諸君賜顧千祈留意我仁丹商標並森下博藥房字樣庶不爲所欺矣

經理批發 新嘉坡水仙門大馬路四九至五一 日本賣藥有限公司

日竊菱鏡靦凝脂

治搽用如意膏疹瘍綫愈倩影方回

凡婦女珍重其皮膚者脫不幸而患疹瘰疥癬莫不皇皇然良藥之是求早痊之是望然而療膚良劑祗有如意膏追用此以治療終早痊之難望蓋此膏乃合各式藥膏之長而改良加以增益而成清潤滋毒消凉肌凡百生瘡瘍均効奏奇莊留應即逐河中範初風侵襲

職員倪權之君來書云一去年內子因被忽發瘢疹搔癢異常百藥無効後搽如意膏數次癢止腫消迄今從未復發也一如意膏治疹瘰疥癬疔瘡癰疽痔瘡癩蟎以及燙傷割破跌損蟲咬

遠東總發行星架坡章廉士藥局 各藥房均有出售

▲永備電筒之便利

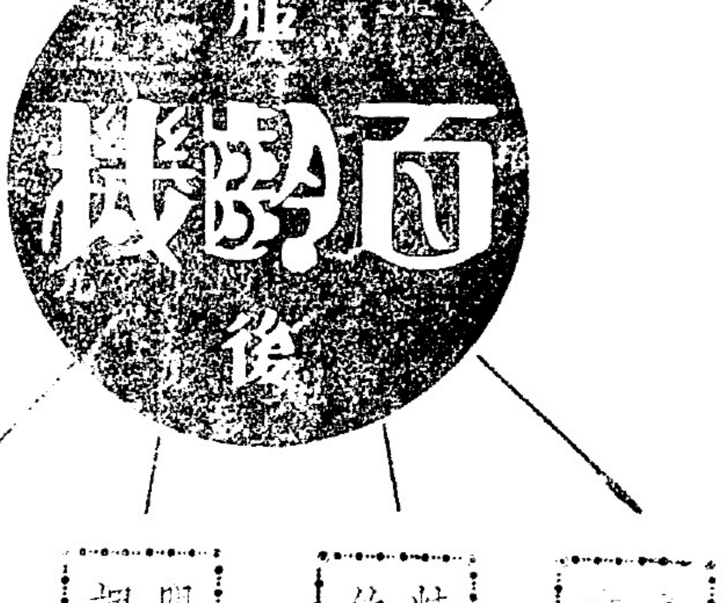
具永備衣華利地電筒而不致在幽黑之中有摸索與受障碍之虞且能應付緊急之事項其安全有力與辭毫不漏之光輝誠爲夜間之便利物也

又永備衣華利地電筒用各種最新式之改良方法所製造實爲世界最優之品

各大商店均有代售—謹防假冒

EVEREADY

Factory Representatives:
Muller & Phipps (Malaya) Ltd
Singapore.



閃損 疲倦 泄滯 憔悴

心神爽快 精力飽滿 腸胃調順 容光煥發

○承退股聲明

啓者大坡丹戎巴葛律門牌二百一十號成公司同僑局係收銀信滙兌並各港船劵生理原係陳招才孫明花吳楚文吳利民施承卿五人合資創今孫明花吳楚文吳利民施承卿志圖別業願將建成公司同僑局名目所得股份退出特將理全盤頂與陳招才承受管正併孫明花吳楚文吳利民施承卿等如有與人來往揭借等情所有他經手是問與承股人無干至日後建成公司同僑局生理盈虧亦與退股人無涉茲此聲明以免後論此佈

民國十九年九月十三日

退股人 孫明花 吳楚文 吳利民 施承卿

承股人 陳招才 同啓

○承頂聲明

啓者小坡大埠十字路羅邁士啲律門牌一十一號亞東剪髮店生理原係鄭伊珠郭水仙二人合股創今因鄭伊珠郭水仙二人志圖別業願將亞東號店底並傢私全盤頂與陳伊保王伊俤二人承受改號曰隆和隆眾業倫亞東號鄭伊珠郭水仙如有與諸號來往揭借等情限一星期內到來向鄭伊珠郭水仙二君理會清楚如逾期不到者乃係自悞以後與承頂人無涉特此聲明以免後論此佈

民國十九年九月十五日

承頂人 陳伊保 王伊俤

出頂人 鄭伊珠 郭水仙 同啓

[illegible]逐[illegible]罷課

[illegible]學[illegible]強迫[illegible]演講[illegible]代表[illegible]較[illegible]學校[illegible]禁止[illegible]新[illegible]學生於[illegible]一次試驗[illegible]不得[illegible]級等[illegible]禮拜六晚、風潮卽已醞釀成熟、當時該校校長[illegible]赴永盛[illegible]卽[illegible]中電話電線割斷[illegible]會討論[illegible]對[illegible]學校當局[illegible]法、並設法阻止校長歸校、該校長在永[illegible]得到[illegible]乃與各教師商議、乃決定回校[illegible]後、立[illegible]點名、[illegible]寄宿[illegible]學生[illegible]名不到[illegible]將[illegible]姓名記錄、[illegible]學[illegible]更感不安、一時聲勢洶洶、遂發生騷動、[illegible]學生將桌椅玻璃瓶磚石等物、齊向校長[illegible]住屋拋擲、並高呼「[illegible]嗎！[illegible]蘭」（[illegible]蘭係該校校長之名）校長於危急之中、不得[illegible]通[illegible]警司、時警界[illegible]到場勸解、[illegible]生始入臥室就寢、禮拜日早六時半、寄宿生乃群將行李携出、僱羅厘車裝載、實行罷課離校、並向亞弄南勃陶[illegible]入號等街巡行、高呼口號、散發傳單、現罷課者[illegible]寄宿[illegible]大金塔、由各佛教會供給餐宿、昨日罷課學生又至校外糾纂、阻止未罷課之學生入校上課、該校校長遂宣佈停課一禮拜、計罷課學生約有一千名、閩浸信會師範學校之佛教學生三百餘人、亦已宣佈罷課、以爲居暹學生之聲援、傳說其他教會學校學生、亦將取一致行動云、據該校當局謂此次居暹[illegible]生罷課、係有人從中煽動、相信含有政治意味云

□華僑在輪中遇拆白

▲春風一度花去一千六百盾

仰訊、有閩僑某甲、於昨日由夕都漂附搭興實塔快船來仰購貨、船行至中途、適有緬人夫婦偕一妙齡少女、同趁該輪、座位與某甲毗隣、該女姿容妖媚、某甲一見、早已色飛魂舞、及至夜半、該女竟以身帖近甲身、甲睡處固懸有蚊帳、鋪有被褥者、忽覩入幕賓、正是意中人、安有不將船依岸之理、詎知當雲翻雨覆之際、該女一面向甲獻慇勤、一面將甲褲帶內所藏之款項取出、而該報紙實入其中、天明船抵仰、客人紛紛登岸、甲亦收拾行李、忽褲帶中覺隆腫異常、心知有異、急找尋該女、則遙見伊已與同伴乘汽車揚長而去、追之不及、據甲對人言、被該女竊去銀一千六百盾、言下極爲懊喪

□修編新稅條例續訊

▲分所得稅與印花稅二種
▲以代現在之助政費

暹訊、暹政府近組織委員會、從事修編稅率之收入條例、各情已誌昨報、茲聞此項條例將來頒行後、其中分所得稅與印花稅二種、將以之代現在之助政費、屆期各商店向購者收得之款、倘逾政府規定之數、須其依數之多寡照貼印花於收銀單據中、卽銀行之支票、須貼印花與否、政府印據、藉以證明已經納稅、至徵收所得稅之例如下列

（一）其人之收入、每年逾二千銖者、每年須繳稅五十銖

（二）其人之收入、自一千銖、至二千銖者、每年須繳稅三十銖

（三）其人之收入、自五百銖、至一千銖者、每年須繳稅二

[illegible]唱片[illegible]

[illegible]唱[illegible]價廉[illegible]

- 白駒榮　打[illegible]生緣　二只
- [illegible]　恨[illegible]郎　一只
- [illegible]　夢斷巫山　二只
- [illegible]　秦瓊賣馬　一只
- [illegible]　蛋成賣菜　一只
- [illegible]　鳥[illegible]別　一只
- [illegible]　李[illegible]姦　二只
- [illegible]　鶯侶[illegible]飛　二只
- [illegible]　上九勸[illegible]　一只
- [illegible]　俠盜贈蕭　三只
- [illegible]　狗吻王頭　二只
- [illegible]　最怕[illegible]婆　二只
- [illegible]　皇帝尋子　一只
- [illegible]　閙芙蓉診脈　一只
- [illegible]子說　妲己戲王　二只
- 妙生　孔明借東風　二只
- [illegible]碧珊　沙漠重逢　一只
- 嫣紅、翠[illegible]　情恨鴛鴦　二只
- 肖麗章　興漢雌雄　一只
- 肖麗章　弄假成眞　一只
- 羅家權、大影憐　兩字假郎君　一只
- 林超群　洞房殺奸　一隻
- [illegible]肖麗章、李海泉　水晶宮會母　二隻
- [illegible]超群、駱錫源　醋海翻波　二隻
- [illegible]、半日安　洞房之夜　二隻
- [illegible]仙[illegible]、[illegible]蘇　嫦娥姑娘　二隻
- 大影憐、英華　雙魂奪國　二隻
- 妙生、碧云　霸王別姬　二隻
- 靚[illegible]亮、羅家權　閙芙蓉緝兇　二隻
- 李海泉、王玉麟　吻王頭爭妻　二隻
- 黃小鳳、周少英　雨打梨花　二隻
- 靚少鳳、陳非儂　珍珠扇　二隻
- 翠姬　雙星恨　一隻
- 妙生　打爛太廟　一隻
- 陳非儂　十載假鬚眉　一隻
- 王醋[illegible]　此子何來　一隻
- 朱洪　那威太子　一隻
- 梁以忠　痴郎恨　一隻

發售處石叻大坡大馬路廣利生

戒煙藥水

轟動環球

七天斷癮

香港雲正記　大道西　謹

鐵精補腎汁

大有九牛二虎之力

廣嗣大元帥丸

有增進夫婦愛情

南洋總代理　虎標美源　各埠大藥房

石叻吧羅　會豐商店　均有代售

金鷄納酒

維力唐里堅那之「獨[illegible]獸」標酒係用上等純潔葡萄汁及金鷄納釀成含有鐵質

此金鷄納酒因配製得宜暢銷市面公認爲優美之補酒有補血氣與防範瘧疾之功又能開胃強健身體與神經豐富血液亦於瘧疾之主要防[illegible]藥誠養病者之無價寶[illegible]品也

維力唐里堅那[illegible]酒[illegible]是證此[illegible]酒[illegible]上等金[illegible]納霜[illegible]有[illegible]料[illegible]不備[illegible]飲一[illegible]酒杯則必覺此[illegible]味補酒之非常功效也

各處均有[illegible]售

五

士律有限公司

[illegible]架坡

英屬馬來亞唯一入口商

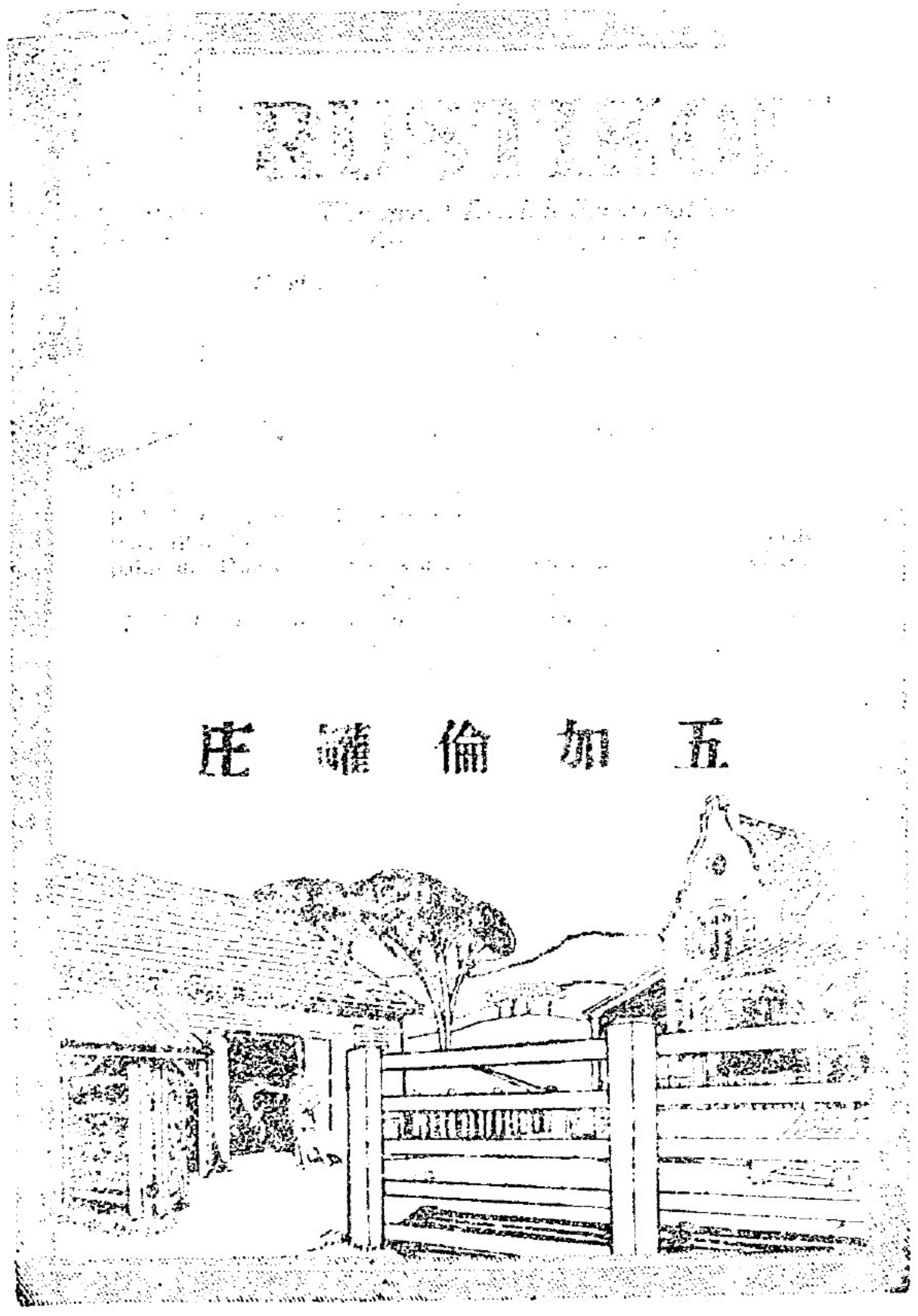
AGENTS — G. H. SLOT & CO. LTD.

Penang and [illegible]

鐘標白蟻油

[illegible]最[illegible]名之[illegible]白[illegible]油乃[illegible]及[illegible]害

虫蹊蹦之物工部局與政府工程部皆廣用之



[illegible]一代理

[illegible](馬來由)有限公司

[illegible]　怡保　巴生港口　[illegible]

Sole Agents WILLIAM JACKS & CO.

活潑的孩兒　父母是喜歡的　病魔的孩兒　父母是憂慮的　若是免去憂慮永遠喜歡就是常常給你的孩子們吃

保赤散

永不能使你去憂慮　保赤散專治嬰兒百病吃了四小時內担保生出效力請來試試　每盒二角四

代售處　大坡　何長春　李德豐　萬山棧　周蘭記　小坡　天元堂　益和堂　南華參莊　新泰興　（芙蓉）橋井堂　萬和堂　上列各大藥店均有代售

總批發處　新嘉坡水仙門酒店街第三號　**中華土產公司啓**

5, Chulia Street, Singapore

○倫敦商務指南（即入名錄）**已出版矣**

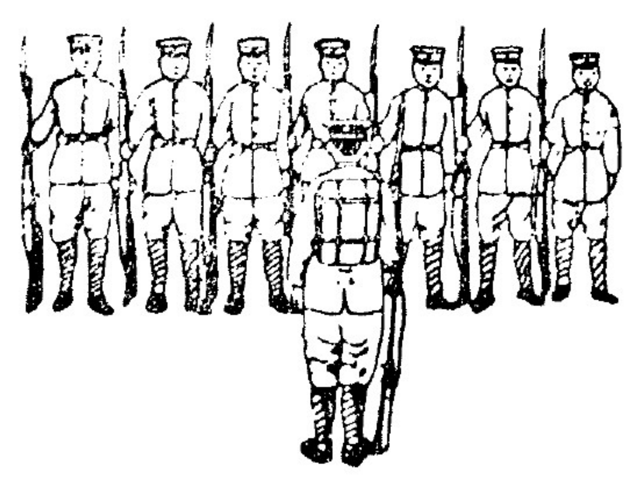
啟者本公司創設是書經有年所內含商號住址有二十萬五以上及零數分類之商號另編標題亦有二千店戶在內每年出版一次[illegible]一切工廠商店住址及倫敦與鄰埠之[illegible]往之商日莫不登載詳明是書便可一覽按圖索驥至於英[illegible]地所有大埠之實業商號著名客商以及關於商務之要點均皆詳細載入如有辦外國貨者不可不手一卷也每本取價二磅（郵費在內）如蒙賜顧請將現欵滙下然後從速付上如空函定購恕不應命　商界諸君如欲尋代理者可將貿易名片登入書內收回印費三十磅令如大張廣告則由二磅英金起至十六磅英金止　倫敦鶴貝治街門牌廿五號倫敦商務指南有限公司

The London Directory Ltd,
25, Abchurch Lane London, S. S.

語云不孝有三無後爲大可知傳統問題人皆重視但因身體衰弱乏生殖力抱憾終身良可哀已何世昌丈夫再造丸有再造體魄返弱爲強之功服之能興陽補腎一索得男爲種子之妙藥也

石叻代理處萬山堂公記

永德和　保滋堂　老萬山　何長春　周蘭記　（各大藥店均有代售）



生力軍

國家養兵以衛民。醫者用藥以治病。其理一也。夫練兵必練成勁旅以之效命疆場。戰鬪攻守。可操必勝之權。吾人之身體亦然。譬如體質强壯。氣力充足。任大事。負重責。自然發奮有爲。成其偉大事業。反之。氣血衰弱。痿靡不振。本身先失其幹能力。何能戰勝一切環境。若能頻服九鞭壯陽丸。培補元氣。壯健體魄。振衰起靡。實無異添一枝強勁生力軍。由此身體得以保障。發展雄才。其關係建功立業。豈可限量耶。吾甚望海內外同胞。宜當注意焉。

零沽每瓶定價一元七角五
批發每打定價一十七元五角

星洲總代理松柏街亭上春大藥行

SOEMAH OBAT TIONG KOK YOK PONG
Telefoon No. 1854.
Dang Pinggir No. 5 Semarang.

各藥店均有代售

民國十八年三月廿九日

荷屬爪哇三寶壠中國藥房啓

汽車如有硬質炭
素則能力[illegible]
茲請用德士古摩
托油便能行駛快
捷而可靠　二

張大鵬扶元搜毒藥膠

此藥搜毒得法有奇[illegible]治傳染五淋[illegible]花柳血毒散精伏毒橫痃梅毒疳瘡各症者每一料愈重症者再用第一聖藥　每料拾元　半料十元

張大鵬止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白毒濕熱下注伏毒酒患血淋砂淋小便刺痛大便結熱等症輕者二三服應效如神大瓶二元五角小瓶一元

張大鵬精醫花柳解毒丸

精醫外科雜症瘡各科解毒丸治各症永無後患每瓶二元五角

●本叻分枝局●藥品大減價●
●三月九號起●叻張大鵬啟●
●院內療治所●看護極週至●
●食藥同代煎●浸洗尤便利●

上段所述係趙君對於韋廉士紅色補丸之感言更有嬰孩自己藥片愈役掌珠胃腸疾病故其書尚未終篇而又繼續如次「小女邦求現年七歲幼時常患腸胃虛弱嘔吐發熱各症乃自服用嬰孩藥片以來諸病若失體氣極強健從未發一他恙長幼平沾實深感激用特奉呈像片兩幀精伸謝悃云耳」

韋廉士紅色補丸乃天下馳名補血健腦聖藥嬰孩自己藥片係小兒腸胃病專藥

遠東總發行星加坡韋廉士藥局各埠藥房均有出售

趙君雲波籍隸西蜀現年四十有八歷在軍界供職十有餘年現在仍爲軍界活動人員近曾致書韋廉士醫生藥局云「自民十一至民十三鄙人均在四川總司令部任軍醫官之職至民十五時局不寧戰雲四起於是東走西奔穿山渡水日無暇晷爲此操勞過度以致神疲胃弱憔悴虛羸時冒風寒時攖疾疾如是者歷八閱月所服各藥均不見効後從友勸試服韋廉士紅色補丸未及半打而病霍然全愈矣迄今猶覺精神強健逾恒任事耐勞不倦此幸福實皆貴局所賜也」

趙雲波先生及其女公子玉照

其女嘔吐甚劇

外埠各大藥房均有代售

新嘉坡**永生堂總經理**

代售處　萬春和　何長春　萬藥和　萬川棧　杏生堂　萬春堂　大德生　萬川和　德興隆

△每瓶定價三角

主治

健脾消食　五疳積滯　痛積腹脹　肚硬青筋　飲食不進

面黃肌瘦　翻胃吐酸　久瀉不止　病後常服　補血健腦

身體軟弱　食積百病　一切滯氣　爲病消除　大小可服

福建 胡濟世養脾散

胡
濟世
養脾散
瘦弱兒童
一服身肥胖
治消積殺疳虫
必使人食足心滿
且有意想不到之功
所謂馳名中外濟世無雙
至論咱家藥品與別不同
如然飲食少進瘦黃容
試驗幾瓶藥散猛功
且加飯量盈春區
方知濟世不空
藥品出閩中
真料真工
現銷售
到處
通

總滙新報副刊

頌堯題

本刊歡迎投稿

張忠道暗罵劉紀文

京市教育局長說中江因堪各方面之責難。卒向魏市長提出辭呈。魏亦不便强之。乃以社會局長張忠道調任。前以參事資格兼充社會局長。張爲人頗富責任心。嘗至教育局履新時。即對局務會議上發表長篇談話。請各職員安心辦事。謂本人奉市長命暫時代理。對於全局同志决不妄動一人。並謂過去之當局雖在青天白日的黨治下。猶不免一朝天子一朝臣之惡習。在上者引去。在下者即紛紛辭職。此殊非爲政者所宜。惟同志們如於工作方面不能努力。則本人未便寬容。只有請其另行高就。吾人係爲工作而工作。非爲飯碗而工作也云云。張氏發表此談話後。社會局員心皆爲之大安。咸感念張氏不置。按南京前市長劉紀文辭職時。所有秘書長教育社會財務等局長。全體聯名向劉提出辭呈。表示誓同休戚之意。全不知黨治下之官員。不應如此不負責任。而劉亦竟一一予以批准。致魏道明接事時。祇一衛生局長未辭。不得不分別另簡。京人皆譏劉爲失態。劉復於臨行時。批派前教育局長顧樹森財局長金國寶二人赴日考察所謂市政。各給旅費二千元。並將其他隨同去職之局長科長等。一律委充海關分關關長。起身炮之響聲。遐邇咸聞。尤爲一般人所譏議。（顧金二人赴日考察聞已歸國。但並無所謂考察報告繳呈京市府也。此無異南京市民出數千元請顧金二先生逛了一回日本而已。）故聞張忠道之就職談話者。咸歎其語意之痛切也。

林振雄與齊白石

孤芳

黃埔軍校教育長林振雄。素慕風雅。嗜繪事。於現代畫人。尤崇仰齊白石。謂齊畫筆。別饒奇態。故所藏齊畫獨多。視爲懷寶。縱饋不能忘。每遠行。輒攜與俱。展陳寓中。今職軍校。亦不能忘其習。介齊爲湘人。今老矣。猶健存。其盛名冠將最近去世之吳昌碩。吳之高足弟子王一亭。當在其下也。齊氏寠子。少習木工業。未嘗讀書。然慧甚。其後以得機緣。與畫士習。稍稍揣摩。而磅礴有奇氣。遂矢志致力於繪事。並與諸卷結不解緣。竟成通人。今且居然爲一代名畫家矣。其滬八十。最喜齊畫。與愛吳昌碩畫同。一鼎綸尺。輒以鉅金易之去。現齊又已成富翁矣。惟有奇癖。性儉樸。平生不肯浪用一文。獨購美姬人。則斥數千金。無吝色。所畜姬人殊夥。粉白黛綠。列室而居。其殆以此娛晚景。藉以美慰者其晉歟。然亦其畸行也。林既愛齊畫。須臾不能忘。其誠可稱爲齊之畫中知己。軍校中人知其意。遂於講求武備之餘。不忘文事。大習齊氏之畫學。以淑弟子。實竪有徙。假武修文。此其先機之兆矣。寧非一至可稱盛之事歟。

替代電力煤汽之天然瓦斯燈

羅國瑞新發明　現已積極籌辦

粵人羅國瑞君。發明瓦斯汽燈。利用天然氣爲燃料。替代電力煤氣。近羅君在深圳設有實驗所。經理人爲袁佩珩君。袁君曾屢請香港僑商及報界記者赴所參觀。實地試驗。卓有成效。參觀者咸讚嘆不已。該瓦斯燈構造甚簡。絕不借助機械電力。法以三合土結成一方形之庫。藏諸地下。庫分兩層。開孔道四。一置落原料。一以置攪木。一以透汽喉。一以備溢水。用時將廢物如疏菜根葉。粥飯殘渣。米糠。糞溺。（此等即原料）投入庫內。加以充分水份。再投以特製藥粉。庫內即生變化。一面每朝晚搖動攪木一二次。使其勻和。即漸廢物化爲清水。旋發生一種氣體。由氣喉透出。可供燈火等用。庫內密封。用時無烟無臭。發出之氣。功用等於煤汽。可燃紗胆燈。光彩皓明。用之煮飯或供給滾斗風扇原動力。均著殊効。此瓦斯汽燈發生庫之原料。各種廢物。家家均可自備。無須他求。僅每月需藥料三數角即足用。慳儉實甚。預計此項發明若推行於家庭。則減輕燃料負担不少。此項發明。不特爲中國科學界放一異彩。且對於國計民生。亦裨益不淺也。聞國民政府以國內實業亟宜提倡。對此事甚爲注意。有明令嘉獎該發明人及酌予補助該公司消息。查羅國瑞君係梅縣人。現年五十歲。生於日本。父爲僑日富商。羅君幼即好學。曾留學德國。其研究此種瓦斯汽燈。經已廿餘年。試驗凡千數百次。耗資鉅萬。始得今日之成功。羅君之總經理人袁佩珩君爲廣東寶安縣人。年廿七歲。爲香港某已故巨富之哲嗣。擅中英文。爲人襟懷灑脫。英毅爽俠。此次羅君之發明。袁君與有助力。記者昨晤袁君。詢及彼等進行程序。據謂羅君現留南京。聽候國府工商部發給專利註冊執照。現平津京滬各地人士均相繼邀請羅君代爲計劃天然瓦斯燈製置。最近羅君復電約袁君赴京勷助一切。查袁君已決定今日（五日）下午趁輪赴滬。轉車入京。袁君並告記者。謂此行將遍察平津各地情形。計劃妥當。即行回港。開始辦理營業要務。並籌備在廣州設立分行。（年前省中有藉名開辦自然汽燈行騙鉅欵潛逃者。係冒羅君技術。並不能製出汽燈發生燈火。）至袁君歸期。則約在夏歷九月初旬云云。

湖州女尼之解放

振華

吳興縣屬之晟舍鎮地方。距城約卅里之遙。向以出產女尼著稱。湖諺有「晟舍尼姑賽西施」之號。蓋若輩皆荳蔻年華。娉婷多姿。並且競效時裝。截髮旗袍。不識者幾疑爲大家閨秀。於是浪蕩子弟。蜂蝶成群。綺情艷事。時有所聞。最近湖州各庵內女尼戀愛事件。爲該鎮公民凌鎬群等所悉。呈請黨部縣府分別解放。茲將一團流韻[illegible]

■唸彌陀唱崑曲■　該鎮有菴堂二所。一名觀音菴。一名土地菴。觀音菴內之女尼。艷名尤著。此輩不獨裝束入時。婀娜多姿。對於崑曲絲竹。尤所擅長。色藝俱臻上乘。遠近聞名。一般富紳大宅。凡遇喪事。必徵請諸尼前往禮懺。每到一處。觀聽者爭擁擠。咸以一睹色相爲幸。嘗有邑中某游藝場主任某君。派人前往。與該尼等接洽。湖客串崑曲。聽衆博得觀衆熱烈之讚美。載譽而歸。

■寶演恩下山■　若輩自在邑中客串崑曲後。聲名益著。女尼中有名（興隆）（蘭卿）者。空門寄跡。岑寂難堪。乃抱普渡衆生之旨。獵艷之徒。趨之若鶩。內有某甲。年少多情。於衆尼中獨賞識興隆。一見傾心。竟訂嫁娶之約。无如地方人士。嘖有煩言。只得實行卅六着。雙雙偕逃。

■解放曠夫怨女■　此事發生後街談巷議。穢聲四播。未數月。女尼蘭卿。又偕戀人（聞係某僧人）潛逃。地方人士。以該菴女尼。時裝艷服。秘密賣淫。何異娼妓。且長此以往。風化攸關。乃呈請當道嚴厲取締。聞縣府據情諭飭屬實。除將該菴女尼查明良莠。分別解放外。並召集該鎮公正士紳。討論女尼存廢問題。將有相當之處置。以革除昔日之陋習云。

鄂倫春族生活狀況

黑省民族子遺之一　政教不及漸爲俄化

黑龍江省。民族最雜。赫哲族。滿族。蒙族。黑水末曷（二字革旁）族。綜在十數種以上。以地廣人稀。教化難周。近祇交通便之都市。其人種及民族之生活。實業廳尙能調查。并力導輔其漢化。至於偏僻邊埵。及興安嶺交通梗阻一帶。聚居何族。生活何似。竟鮮有注意者。最近哈滿線俄匪猖獗。幸勾結鄂倫春族加入作亂。外間始知若（人旁）大黑省。尙有一種族在。頃當局正籌派員撫輯辦法。惟未識能否收效耳。茲據聞調查所得。略誌該族狀況如左。

▲沿革　據傳鄂倫春族。爲金時生女眞族一部落。原與黑末曷（二字革旁）即魚皮達（革旁）子。同居於松花江上游。元初。以女眞失勢。被竄而北。逾松花江。過興安嶺。遷居於山林中。與達旦（二字革旁）族相依附。清初爲葉赫那拉族一部。其後受新覺羅入主華夏。劃呼倫貝爾外衛興安嶺一帶。爲鄂倫春總管轄地置總管一人。總理其事。即稱其人爲鄂倫春族。自彼相沿。迄今仍存之。

▲民俗　其俗人體格。短小橫闊。矯捷絕倫。自幼均習超乘。一人能兩足含踏一馬背。並彎急馳數十百里而不踣。且能於馳馬時。翻騰上下。悉皆如意。徒手即採升高數十丈之樹巔。及攀懸籐葛。飛步於叢山疊谷中。平日削木爲矢。彎籐作弓。一發數弩。莫不中的。運用火銃。亦百不失一。故在興安嶺山谷中聚居。隣野獸而無懼。滿入關時。曾挑選此輩爲軍隊。故該族至今。尙有雙巴圖魯勇號者。

▲生活　該族生活極單簡。因所處在萬山中。故夏日多架木爲巢。支綁於高幹叉牙（二字木旁）樹上。冰日則剖木去實。塑其中而穴居之。或支木爲柱。以黃羊皮牛皮鹿皮幔而匿處之。其以牛羊皮幔成之者。名「撮落子」。該族土語也。男女無分冬夏。均著羊皮衣。其衣不分衣褲。有類西人之浴衣。男子日以腰弓囊箭。或肩一槍。遁入萬山中。搜尋獸蹤。苟有所得。足其一日用。即携返居所。剝其皮。飲其血。而食其肉。其食除獸肉及羊牛肉外。兼易遠處人家之米麥。混合肉血煮食之。每飽之後。男子銜一旱煙管。仰臥其巢穴中。不作他事矣。婦女則蹲踞男子旁。唱歌以娛之。迨男子入睡始已。殆有上古之遺風焉。

▲婚嫁　婚嫁有定時。每年二八月。已屆婚嫁年齡之男女。由其父母携帶。同至山野處。任其自覓伴侶。男女如相愛。則可試行同居數日。數日後彼此合意。再經媒妁介紹。稟男女兩家。由其父母相看。此時男子并須贈女家以黃羊數隻。視女家富而定多寡。男居女家。女居男家。各數日。俟兩造父母兄嫂。品評其性格。如無他議則再議聘禮。數目亦以富貧定多少。大抵牛一頭至五頭。羊三隻至二十隻。聘禮交付後。即行結婚。婚日。女家設神。名「八拉」。男子須往親迎。當「八拉」跪誓。矢言婚後相愛。不生他念。否則願神示譴等語。然後由男子抱女置於馬上。鞭馳而歸其家。時親友。已候於家。張宴於野。無分親疏。凡往賀均得飽餐。其牛羊肉與特製之酒果乳酪。新人新婦亦雜衆親友中。任人調笑。不以爲忤。直至親友散盡。始入洞房。故往往有歷數日。夜而親友不散者。新人雖不支。亦不敢微呈倦焉。

近上該族之狀況。至於現在。人口式微。女少於男。生殖不繁。統計不過數千人。且接近羅俄。故多通俄語。今歲以山內獸類。多已獵罄。無以爲食。鄂倫春總管。曾籲請當局予以救濟。黑當局未爲注意。近因迫於飢餓。爲俄匪所勾結。起與黑軍爲難。是亦可注意之事也。

記攻武昌時之張世德

飄萍

張故旅長作仁。夙以勇敢善戰著稱。此次湘南之役。身先士卒。奮勇殺敵。竟以身殉。國難方殷。將星遽隕。誠黨國前途之大不幸也。其生平事跡。多已爲人稱道。今擇其人所鮮知者。錄之本刊。武裝同志。共勉之哉。

民國十五年夏。北伐軍由粵出師。時張於十二師任營長。隨軍出發。所向披靡。未及二月。即師次武漢。總座下令攻城。然武昌城垣。異常鞏固。攻之數日。未能得手。一日總部命十二師攻城。由張旅長與李嚴武負責。二人奉命。遂駕設雲梯等攻城之具。發炮向敵猛攻。城上逆軍。以我軍攻城。即開炮向下轟擊。於是李張二營。盡被擊斃。祇餘張與士兵三人。張以士兵將千人。咸被敵殺。心殊痛恨。遂率二士兵踏尸叠成樓梯。各持手機關槍。殺上城上。時城上守將。以爲我軍死盡。忽見我軍入城。不知人數多寡。咸各奔命。張率士兵奮登。城上守兵被殺者不下三百人。然外無援兵至。不敢深入。逼得退出城中。回師覆命。時師長以爲全軍盡覆。今忽見營長亦得生還。心殊異之。張具以告。師長嘆爲神勇。翌日。武昌卒下。北伐之所以成功者。皆賴有此等忠勇將士之力也。

壽發益蠟丸低減價格宣言

我品。出號各項丸散膏丹。向選用中國[illegible]地道藥材。加配參茸。烏雞。龜鹿二膠[illegible]而成。是以暢銷海外。數十餘年。明[illegible]仰。近因叻幣滙水奇貴。可[illegible]六月份起。零沽發行。一律照減價格。以就劉胞採買。賜顧諸君。幸留意焉。

婦人經期壯種烏雞丸　原價每盒一元六角　減收每盒一元四角

當歸紅烏雞子丸　原價[illegible]一元六角　減收[illegible]

六…雙鳳寧神丸　原價[illegible]一元八角　減收[illegible]一元五角

六…金衣寧神丸　原價[illegible]　減收[illegible]一元三角

八寶驪蛇散　原價每[illegible]　減收[illegible]另行七折

丸散種類過多恕不盡錄凡原日每品沽價一元六者今一律減收每品一元四角[illegible]

大帮發行代理(照)批七折算
門市買至一打以上每價七五

總發行　理天一關[illegible]

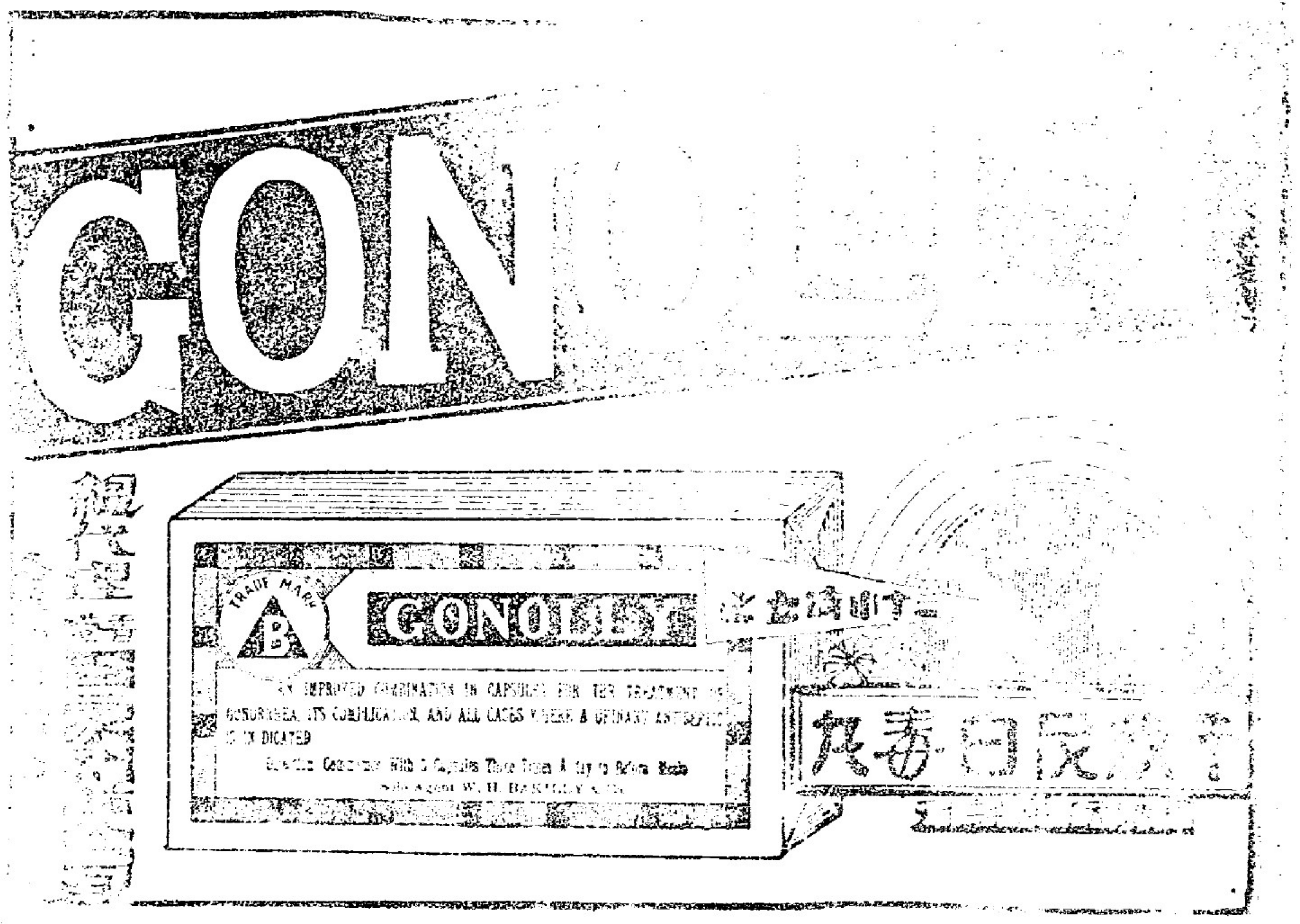
花柳白濁丸　原價每盒一元　減收每盒八角

珠珀接府散　原價每瓶五角　減收每瓶四角　另行七折

石叻大馬路[illegible]

民國十九年六月廿八日　(漆)

會豐藥店　廣利生　代理



華僑銀行有限公司

The Oversoa—Chinese Bank Limited Singapore

資本
定(額)二○○○○○○○元
已收股本[illegible]
發行股本[illegible]
股東負擔[illegible]
公積餘款一三○○○○○元

啟者本行實備雄資厚本所辦[illegible]八級[illegible]各界信任近更擴張營業增設分行[illegible]代理於[illegible]內外各埠以便僑胞滙寄款項以及[illegible]儲[illegible]定期活期存款其[illegible]息[illegible]五厘[illegible]面商[illegible]專[illegible]辦[illegible]表[illegible]行[illegible]及分行代理列下

行務加[illegible]　董事部
林義順(主席)　殷雪村　黃兆珪　[illegible]
黃鐘波　[illegible]先恭　鍾水泮　邱國瓦
[illegible]部
邱國瓦(總理)　(總司理)[illegible]
陳錫光(副理)[illegible]

行
新加坡　馬六甲　吉隆坡　怡[illegible]　古[illegible]　吉[illegible]
廈門

代理處
倫敦　紐約　香港　上海　汕頭　廣東　[illegible]
神戶　怡保　吧城　溜水　[illegible]　棉蘭　坤甸
小呂宋　三寶[illegible]

增價每瓶一元二毛
防癆久咳丸
此丸爲專門治咳老醫師唐拾義四十餘年經驗良方藥性平和不寒不燥有革咳溶痰之效有防癆保肺之功成績昭著譽滿環球凡患久咳者宜速購服以免傷肺成癆也

除根哮喘丸
此丸專治哮喘氣促目瞪口呆腰彎俯伏喘甚之時汗流如雨痰白而膠喉中有聲難以言語寢食俱廢毫無生趣一服此丸立刻喘止痰消且能除根免發誠治喘之聖藥也

防僞　每瓶包內必有驗真劵一張付回可換美人畫無劵是僞請勿受欺

世界各埠均有經理
上海廣州香港父子大藥廠發行

增價每瓶一元二毛
發冷發熱丸　此丸乃治冷發熱[illegible]藥聚丸　切[illegible]疾雖經年累月之痼疾服此均愈且善能清理內熱而不剋伐身體[illegible]熱安[illegible]之良藥故發熱者服之均有功效每瓶一毛

總代理石叻大馬路會[illegible]店

Savaresses Capsules Incorporated in England

〇五淋白濁丸之敵

〇七十[illegible]五五氏五淋丸
[illegible]

白濁病與婦女白帶或[illegible]症其功效之靈驗及穩安已得世界上各大醫院大醫師所贊許而定爲[illegible]白濁五淋病之一種給劑故此丸爲天下之五淋白濁病菌俱惡視爲彼之敵患者所注意焉

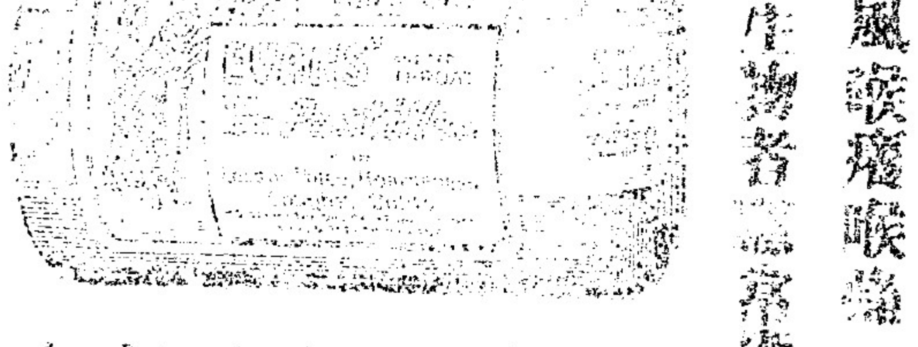
英京倫敦立雪洋行發行
南洋各大藥房俱有發售

民國十五年四月十三日

名馳天下[illegible]

(伊尹喉症藥餅)

蓋凡欲免[illegible]風痰癧喉痛一切病症而殺除喉[illegible]微生物者[illegible]而又[illegible]將此藥餅仮[illegible]但保無虞久入影戲場或入大隊人叢之中先[illegible]將此藥餅一枚放入口內含之可無慮[illegible]



此藥餅各處藥房商店皆有發售惟須小心提防假貨假冒而已矣

是一九二八年四月十二號

小坡大馬路門牌三百九十八號及四百號

[illegible]

〇中興藥房立止哮喘痰氣藥水
此藥水乃本藥房學化學士考究多年經驗著專治一切老少男女哮喘新舊哮喘痰氣及痰迷心竅呼吸痰涎等症服此藥水限五分鐘內必能定喘并可祛逐寒痰提神順氣症重者連服多瓶自然斷根久不再發倘謂不信請嘗試之

中興藥房戒烟藥水
欲離黑籍　須要注意
鴉片遺毒盡人皆知自前清流入我國其初以爲能消治病源故吾人喜吸之故漸而成癮調外人笑我爲病中國由是起爲查其爲害匪特虛耗金錢破費時日尤屬小事更甚者則壯轉而弱弱則轉而爲涸終日纏綿如一病夫且受以頭等廢人之徽號加爲興言及此良可嘆矣自禁煙條例發出多年早爲世界萬國所公認而際此土產跌價之秋吾儕貧乏之極點若增以煙癖其何以堪則稍具人心者其尚可泄泄沓沓而不立下心早爲切實之戒斷者耶　本藥房主人親儕胞之困難吾儕之黑幕惻然憫之故特搜內外群書精選中西聖藥不惜重資製煉而成命名爲中興戒煙水務以引儕胞脫離黑籍爲目的此藥水出世十有餘年歷爲儕胞所贊許曾於皇家醫生及化學師考驗并無嗎啡等毒藥年中以此藥水戒除烟癖者不下萬計然或有欲戒而未及知有此靈藥者故特再登報端俾諸儕胞有美善癖者知所問津焉
此藥水性極和平不寒不燥無論新舊癮照法服一二罇便可能戒斷而於戒烟之人又毫無痛苦並能開胃提神清除臟腑一切烟毒功效殊偉服法另詳罇面單上有志戒煙者請速購試服早離黑籍是亦本主人之所厚望也

〇中興藥房萬應風濕藥酒
此酒乃本藥房化學士博覽群書專心考究酬合中西地道藥材用泰西補氣補血紅砵酒製釀不惜工本務求靈效統治不論遠年近日風濕氣痰手足臃痛左癱右瘓半身不遂四肢無力麻痺酸軟或酒濕墜患甚而中風不語邪風偏[illegible]頭風腦痛血不榮筋步履吊筋刺痛并傷筋絡骨節疼痛跌傷打傷瘀血積患腫瘤雞花棚疳疔痛疾及百節風等症不拘男女老少莫不靈效即無病之人服之能補氣補血榮筋壯骨扶元益胃壞精補體固本壯陽大補元氣真有龍虎之威[illegible]效之速不能盡述請嘗試之便知予言之驗也
選製[illegible]藥房靈效藥水藥丸藥粉藥餅藥膠藥油以及魚肝油髮油香油香水藥視殺蟲蚊藥水兼老幼眼鏡藥杯藥日試藥表大小便器并各種藥料藥器等莫不俱有　諸君光顧請駕貴臨本藥房揀辦敝即擁彝以迎也此佈

△酒樓行罷業潮二誌

▲磋商調停中之行商代表被留
▲行商總會集議決定方法四種

查廣州市酒樓有六七兩日聯同罷業者、爲南園、文園、西園、大三元、讀鶴、陸羽居、茶香室、玉坡樓、金醪春、桃李園、一景、菊坡、雙英、玉堂春等、西餐館則有太平館、太平支店、安樂園、美洲、華盛頓等、此外各小酒樓飲店、共有一百二十餘家、其未罷業者、除陳塘發業花酌之永春、群樂、京華、燕春臺、留觴等數家外、寥寥無幾、縱有之、亦不過下級飯店而已、七八兩夜、長堤及永漢路惠福路等處是、電燈慘淡無光、皆因各酒樓罷業後、其門首鮮點綴電火所致、財廳當局恐此風潮擴大、更難收拾、七日午擬召集筵席捐捐商、及酒樓行代表、到廳籌議解決辦法、詎酒樓行方面、未派代表列席、遂無從解決、迨至入夜、文園東主陳福疇、大三元東主林基、模觴東主葉少彭等三人、約同該捐商代表、假座陳塘永春三樓、雙方集議討論最後調停辦法、至夜後十時許、將散席之際、突有警探數人、到永春三樓、將陳福疇林基葉少彭等三人、傳到陳塘分局扣留、聞將此三人扣留後、擬先飭令文園南園大三元西園模觴等各大酒家、照常復業、再行聽候解決、以免將此項風潮擴大、該三人被扣留後、仍屬優待、但酒樓行方面、於未罷業前、曾聯同蓋章一致議決行動、故其態度、仍未少變、又以陳林葉等三人被捕、八日復秘密召集會議對付云、

又一函云、廣州市酒權茶室行、因反對筵席捐公司、改用兩聯單號碼填寫抽捐、以致一律罷業、詳情已紀昨訊、茲查該行罷市後第二三兩日、仍無解決辦法、各人爲避免鼓動罷業之嫌疑計、所有罷業各委員、多不敢返頤怡堂辦事、每日祗輪流假罷業之酒樓、爲秘密召集開會地點、以謀對付之方、聞有對付方法、則決定(一)堅持罷業、非達到取消目的不止、(二)發出宣言、請求各界批評、(三)函請有關係各行、極力援助、(四)限制未罷業之十餘家、一致罷業、以示堅決云、

△民衆反對糞溺捐之一致

廣州自糞溺捐復活消息傳播市面後、全市坊衆、及各商會、各團所業主、糞埠商人、紛紛集議、聯合反對、各情迭紀前報、廣州市內各街坊衆爲此、又復聯合投請總市商會維持、原詞云、投爲糞溺承捐、害商病民、懇請轉呈當道、嚴予查禁、以免取巧、而杜後患事、竊維苛捐之流毒、有直接間接之分、及有形無形之別、近閱報載、糞溺捐復活新聞、謠諑紛傳、婦孺駭汗、在衛生當道、祗有全市糞溺計劃之披露、謂爲非捐、且以此爲改良、而可以杜絕捐棍、坊人愚昧、竊有疑焉、夫改良爲一事、承捐爲一事、若以承捐爲改良、絕不公開、且已批交鎣豐公司承辦、數爲五十餘萬元、專利六年、是明明變相之糞溺捐也、此糞溺捐之所以驚人也、穢實流弊、罄竹難書、報紙紛騰、相驚伯有、坊衆等爲防患未然起見、用特投訴貴會、請爲轉呈當道、嚴予查禁、俾免變相之糞溺捐復燃、以重衛生、而杜後患、實爲公便、泰康路陳賓卿、古藥洲七約陳鐵香、德宣路王雯之、長塘等街楊恭敏、吉祥路李福田云云、

市商會據情、經昨八日提交常務會議、議決照案轉呈省市當局、請求將糞溺承捐案永遠撤銷矣、又昨七日廣州總商會執監聯席會議、委員彭礎立等提議書、對市衛生局發表之整理衛生計劃、有所討論、該會昨經具案、具呈省市黨部政府、將本市糞溺捐一案、永遠撤銷、茲將該會呈文錄下、呈爲呈請事、竊查敝會委員彭礎立李卓餘袁大明江仲雅陳灌之陳祝三張鐵軍仇啟文等提議書、內稱(從略)等由、查糞溺捐一案、前因吳仲友以民益公司名義、承、、當經本會李委員提議取銷、並據糞業行及坊衆代表、分詞申籲呼籲、節經數經會分呈市黨部暨市政府、請予撤銷在案、嗣閱今年四月十七日國民新聞、載有市政府已將糞溺捐原案撤銷一則、內敘批吳仲友批詞、後開未便准該商承辦、應將原案撤銷等因、具見俯順輿情、豁除苛政、市民額首稱慶、茲據各委員提議所稱各節、該糞溺捐復活之說、未始無因、即於本月七日星期會議、提出討論、僉以糞溺承捐、前經市府批准、今又變更名目、批商承辦、其弊害誠有如提議書所述者、如果實行、不特全市居民受其騷擾、且將糞溺盡歸承商專賣、壟斷操縱、勢必任意加價、流弊滋多、更或攙雜雜料、實于農民生活及肥田料價格、均有莫大之影響、即經衆議由會分呈政府黨部、將批商專賣糞溺一案、請予取銷、業付表決、一致通過、除分呈外、理合呈請鈞府鈞部察核、伏乞令行市政府查照批銷糞溺捐原案、立將此次批商承辦之議撤銷、以順群情而免紛擾、仍候批示祇遵、實爲公便、謹呈省市黨部、省市政府、

△唐生明竄陷永州之電告

△湘南防軍力薄……四路軍退守衡州……
唐生明率部入永城……樂昌縣長之邊報

湘軍唐生明部、自前由湘隨同張發奎敗返廣西桂林後、所餘無多、屢欲圖謀出路、但無隙可乘、頃據總部軍息、現唐以贛匪竄擾湘中部擊潰、已繞道攻長沙、特乘此時機、以爲湘軍必不顧及、即於本月二日、糾率全部數千人、由桂林方面、退入湘西、以謀一根據地盤、昨據前方軍訊、及入路軍飛機隊報告、均謂敗入桂林之唐生明部、自圖撫河不成後、最近已改道竄擾湘西各屬、窺其舉動、行軍甚速、似另有企圖、恐該軍有圖攻長沙之勢、現何總指揮因防共之際、不暇派兵進剿、以致現在湘西各縣、陸續爲敵軍所陷、情形極爲危險、請爲防範等情、當局據報後、對于此事、正擬核辦間、昨八日下午九時、又據前方軍訊、略謂復竄入湘西間擾之唐生明部三千餘人、自進攻湘西邊境各縣後、因防軍力薄、敵軍如入無人之境、長驅直進、四日下午三時、永州府城、已爲唐部攻陷、四路討逆軍、退守衡州、敵軍入駐永州後、異常騷擾、并聞唐以目的已達、已分派軍事助理員、遄赴瀏陽長沙方面等處、運動散軍進窺長沙云云、觀此、目前喧傳張桂軍再復入湘之說、未始無因、今唐部果已進佔永州、由此足以證實敵軍圖湘之路、猶念念不忘也、又昨七日、省政府委員會據樂昌縣長劉運鋒電告、略謂、頃接探報、衡州方面、因聞長沙危險、唐生明已佔永州、異常騷擾、該處商民、不勝驚恐、職已派幹探分途入湘、向各縣詳查、俟探得確息續報云云、

△唐紹儀對北方挑撥態度

▲種種宣傳均屬不確

聞馮等積極進行組織北平政府、且曾將唐紹儀加入府委、以爲可對南方挑撥、故唐紹儀對於此事態度如何、社會人士頗爲注意、茲據由唐家灣來省者言、謂唐氏始終在唐家灣、並無他往、中山縣長黃居素、每日均到唐氏公館一次、與唐氏晤談、唐氏對於閻馮種種宣傳、均置之不理、蓋以事不離實、諸傳可不攻自破、若斤斤致辯、敵反以爲得勢、故莫若持見怪不怪其怪自敗之宗旨、以應付之、尤爲適當也云、且唐氏爲年屆七十之老翁、又非有兵權在握、蟄居鄉間、實不過一在野之閒人、故更無表示之必要云、

△克濟粵空軍獲獎巨金

▲奪獲敵機四架
▲每人分得六百

第八路航空處飛機第二隊隊長鄧粵銘、自奉令率領該機隊一部份人員北上、隨同蔣蔡兩師、加入津浦路作戰後、日前克復濟南一役、蔣師部隊、首先入城、故獲獎廿萬元、同時中央方面、以空軍與有大力、亦頒發獎金五萬元、以示鼓勵、昨航空處設計科長胡漢賢、得接北上各機師詳函報告、謂克濟一役、當蔣師部隊入城時、同時鄧隊長、偕同機師胡其選與建文等三人、乘可塞號戰鬬機、冒險降下濟南城機場、當時該機場中敵軍航空人員、尚未盡退、鄧隊長等即用機中之機關槍、向敵掃射、始將其擊退、當堂奪獲敵機四架、故此次中央獎賞空軍、以第二隊及楊官宇第四隊得獎獨多、每隊各得獎金一萬元、機師各人分發、所得亦有六百五十元之數、現本隊各同志、已移駐歸德、担任隴海路作戰、連日皆奉派赴蘭封炸擊敵軍云、

△共匪陷南康與粵邊防務之影響

▲贛南難民紛逃南雄……仁化縣長來電報告

自朱毛共匪、圖謀襲攻南昌不成、爲贛軍將之擊潰後、即東奔西竄、改道繞攻湖南長沙、並派大股數千人、假道竄往贛南各屬、聯合當地匪共、及日前在大庾嶺某礦場罷工暴動之工人數千名、到處出沒騷擾焚殺、情形極爲猖獗、當經贛粵當局電商派兵進剿、以靖地方、詎該處之共匪、竟於二日、突分五路進攻南康縣城、是時該城警隊、防禦力薄、與匪接戰六小時、卒因匪衆兵寡、且子彈缺乏、致被匪攻陷、匪入城後、大肆焚劫、商民遭此景象、欲走無路、呼天搶地、情形極慘、現警隊退出城外五十里、與防軍會合、候令反攻、以救城內災民、又查南康縣城、自被匪共攻陷后、所有贛南各屬與粵邊大庾南雄等處之電報、已完全不通、避難人民、連日越過大庾嶺、走至南雄者數千人、甚爲狼狽、茲將仁化縣長何烱璋、關於此事向各軍政機關報告之來電、略錄如下、現據探報、贛南大庾縣屬之新城地方、於上月底、忽被龍迴信豐南康等處共匪攻佔、該處商民、逃避一空、南康縣城、則被共匪首要曾仁超葉發湖等、率共匪數千人、於冬(二日)攻陷、大肆焚殺、情形極慘、現該匪又分撥一部向楊眉等而去、似有相圖、查南康新城、距大庾南雄約百餘里、尋常一日路程可到達、現南康贛州各地電報、已完全不通、大庾一帶商民、紛紛遷徙、一日數驚、往雄避難者、相望於道云、

× × × × ×

盤新貨陸續辦到
最近辦到
大幫平布
價錢平過紙
每碼
伍占　六占
七占　八占
九占　一角
石叻大馬路紅燈
巨成行啓

鷓鴣標經驗良藥

南洋總代理　石叻　庇能　埧羅　會豐商店

香港永樂街瑞昌西藥行

鷓鴣標經驗良藥

眼目有病。斯失其視力。而眼膜發炎。或迎風下淚。畏光羞明。或眼水散流。若因循不治。終致失明。鷓鴣牌眼水。富於殺虫力。為治紅眼及其他目疾第一聖藥。每日三次用玻璃喞筒將此水滴入眼內。三日包愈。大瓶二角。小瓶一角

每瓶壹元五　每打拾五元

本行專辦環球著名中西藥品。及代理各國經驗良藥。自製鷓鴣老牌各種藥品。歷經二十餘年。荷蒙各界諸君信用。感激殊深。然藥品之精良。應驗之神速。中外咸知。貨真價實。童叟無欺。價目批發格外克己。如蒙光顧。無任歡迎。特登廣告。仰荷垂青

永樂街門牌[illegible]號本行主人何華生啓

總代理南洋各埠會豐火商店

總辦環球藥品

婦科調經丸　經期肚痛　白帶白淫　經來遲早　久不受孕　每盒壹元

保精益腎丸　種子　固腎　益精　困倦　強髓　夢遺　每盒貳元

強腎藥精　壯陽　生殖器發育不全　廣嗣　以及一切性病　每盒1.5元

先後天丸　先天不足　後天失調　病後久補　身體虛弱　每盒八角

石叻　庇能　怡保

會豐商店

批發

批發零沽價極相宜

中西藥品　唐洋美酒

SHEONG TIM, SINGAPORE ... WHOLESALERS

會豐商店

男子腎部虛弱　陽事不舉各症　速服

香港天壽堂海狗鞭健腎丸

姑嫂丸　能治

女界經期不調前後　肚痛白淫白帶等症

白銀與黃金

古人有云・寶玉白銀與黃金・不若堂前有子孫・然則子者・實寶中之寶也・世間之人・無論儲幾多之財產・立幾多之功業・荷無子嗣・必抱厭世之悲觀・不特此也・每因之而生種種不如意之事者甚多・蓋婦女身體・以血爲主・養血之法・莫先調經・諸君如尊夫人艱於子息・請用・香港天壽堂姑嫂丸・月經初來・每飯後吞一粒・接連服之・直至經淨而後已・能令血海之積・下月按期而至・不失其信・當此陰陽鼓盪之際・二情交暢・雖從未育之婦・經此一度・陽施陰受・血開精合・立刻受孕・靈驗無匹・不用戒口・萬發萬中・每盒一元

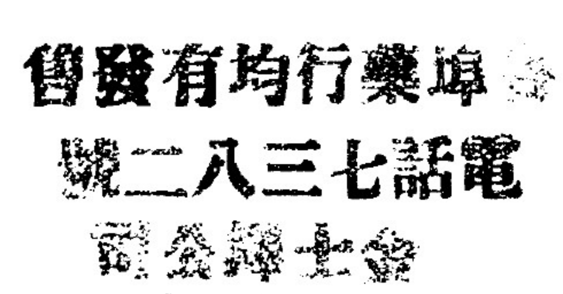
新嘉坡總代理馬眞律萬泰隆生熟藥材行

磨士醫生印度草根丸

總批發處石叻大馬路五十六號

家用藥料第一妙

磨士醫生印度草根。清大腸。清除血毒。助長消化。平肝補腎。為清導聖藥。舉凡血病、肝病、腸胃病、及一概小恙。無不藥到回春。此丸遠近馳名。別藥名譽無及之者。其銷售日日加增。且見其為有功效。而人人喜用之藥也。此藥丸、全用草質製成。服食後行於各經。無令人作悶。及作扗痛之弊。其藥乃施溫柔之力以取效者也。此藥之能探病源。非他藥所能及。服食之能通大腸。壯脾胃。能令肝經活潑。能令人身之血脈潤而色紅。此乃穩當之藥。服之一定見效。一定可靠。閒常每星期服食一兩次。作為溫補之劑。則人之毛病可以減去多多矣。凡遇食不消化。及血不清潔。以致身體不安者。用此丸治之。其功效有非別藥所能及者。



各埠藥行均有發售

電話七三八二號

薩上將在適中鑄造子彈

▲民團則共子彈悉已用罄
▲籌欵購機自行鑄造
▲爲收復龍巖之第一計劃

漳州八月廿六日訊、自五縣民團移駐永福、節節進取、與土共繼續作戰、朝東洋邦馬上儘頭、各有劇烈戰鬪、近日又有苦竹南溪壽洋與香與土共接連開仗之消息、耗費子彈不少、高頭土共被盧漢哉繳去福蓋槍二支、南溪被民團江阿芳繳來密底槍十二桿、均有槍無彈、撫市民團前在海軍處領來七九子彈、亦已用罄、彼此間戰俱用短刀相持、肉搏接觸、故薩上將提倡集欵購機、自行製鑄、以期補充軍實、爲收復龍巖之第一計劃、資集萬元、咄嗟立辦、現以八千元在港購置製彈機、以八千元爲工師材料維持費、造彈地點暫設適中、駐適軍隊移紮永福黃鐵漢部五百餘人、洪哲明部三百餘人、郭營四百餘人、日昨由適中民團力量頓缺、失其護助實力、適中械廠即趕緊鼓鑄、所有職工、通宵達旦、每日能製成密底槍子彈百餘顆、薩上將逐日到廠監督、一切材料甚屬充足云、

楊樹莊兼閩民廳

福州八月廿六日通信、閩省財政建設教育三廳長、業經國府先後明令何公敢江屏藩林寄南代理、均已就職視事、惟民政廳長一席、國府原令省府委員陳培錕代理、而陳堅決不幹、楊樹莊回閩後、雖教勸多次、陳仍無意俯就、楊先擬保此次隨從回閩之海軍部秘書陳廙望代理、又因事不果、嗣由楊與劉和鼎聯電上海、邀請前安徽政務廳長鄭孝檉（即鄭孝胥之弟）回閩、請其代理民廳、鄭先本有允意、及回閩後、覩綜政局、雅不欲以垂暮之年、（鄭現年六十八歲）獨當一面、極力辭却、乃由楊樹莊聘爲省府軍務諮議、劉和鼎聘爲五九師參議、惟楊以民政廳爲全省政治樞紐、廳長一席、關係重要、未便久懸、復與鄭氏磋商變通辦法、廳長由楊自兼、委鄭爲秘書主任、代拆代行、鄭始首肯、楊乃致電國府、請自兼民政廳長、廿三日接到覆電照准、楊遂於廿五日上午十一時到民政廳接印視事、即下條委鄭孝檉爲秘書主任、並勉勵廳員照常服務、現鄭氏已定廿七日到廳供職、大約普通公事、由鄭自行處理、其重要者、則請示於楊、（因省政府與民政廳同在一處、故往返尚形便利、）久懸不決之民廳長問題、至此遂告一段落矣、

閩西匪共竄擾各地情形
及軍隊民團之兜剿　（一）

▲龍巖共匪分駐附城僻鄉
▲詹方珍部突然開回安溪

閩西各縣、土匪共匪東竄西擾、軍隊民團此征彼剿、每日消息、至關重要、茲探各地通訊、彙載如下、

▲龍巖　共匪廿軍廿一軍殘部集中巖城、自十七日起直至廿三日、派張鼎丞部五六百人、連日襲擾雁石厦老一帶、廿日共匪稍懈、民團亦得休息一日、廿三日共匪攏踞厦老者、約五六百人、民團以該匪未除、雁石無甯日、乃決計派隊分數路星夜包圍厦老、以絕根株、民團各部分路既完、乃就所定地點、向厦老進發、共匪聞槍掛彈、接觸半小時、始潰退白林、民團遂克復厦老、同時又分隊跟踪追擊匪部、追至白林、匪復退鐵石洋而返巖城、民團隊伍乃自白林返雁石候命、廿四廿五以後等日如何、此間尚未得有消息、諒無重大變化也、惟目下龍岩大部共匪、多潛居不動、城中只共匪千餘、其餘分散各鄉社、似欲誘民團入城、然後四面包圍者、然民團知共匪此種詭計、故進攻巖城、雖仍積極、而到時則相機行事、廿二日雁石嶺一役、閩西共匪主席鄧子恢、率衛兵二十餘人督戰、激戰時身中流彈、由其護兵十餘人抬回岩城、

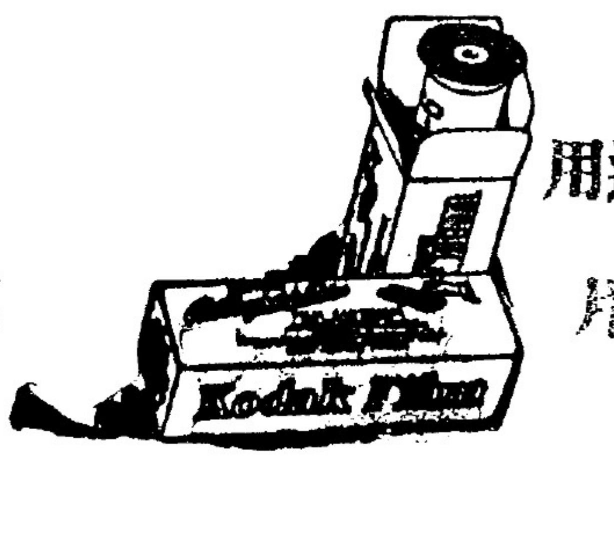
▲永定　之撫市、廿三日有永溪龍坑共匪數百人襲擾、該地全縣民團總纈冠華、率衆百餘與匪交戰、雙方開火歷三小時之久、匪乃潰退、廿九日晨、有共匪約三千餘人、自長流擾龍潭、該匪類似白龍岩性來者、當地民團第二分團盧育三部、與匪激戰於山隘間、然匪勢甚兇、分數路包抄、民團急退守土堡、憑窗射擊、一方面以電話通知適中保安隊謝仰祺部、接濟子彈、幷派隊援助、保安隊得訊、急調第一中隊及第三中隊、兼程趕援、而共匪大部一抵龍潭、卽將該墟南店三十餘號、付之一炬、一方面與民團戰於土堡、時已上午九時左右矣、少頃適中保安隊援兵已至、加入戰線、民團頓增實力、士氣大振、匪之陣線卽刻動搖、紛紛向長流竄退、計斃匪十餘匪、傷無算、保安隊以共匪遠逸、乃返適中駐防、

▲撫市　永定撫市民團、強半由黃賴兩姓所組設、勢力雄厚、因過去迭起械鬬所得之經驗、甚爲驍勇善戰、本十月廿二日、有撫市水尾社上共數十人、向該民團挑釁、並截刼黃光周商貨多件、該團據報、卽整隊向匪對擊、砲火甚烈、嗣爲天雨所阻、不分勝負、而且天已薄暮、遂各散去、當匪退去時、內部極爲凌亂、呼喊缺乏子彈之聲、時播於民團方面、因而民團藉知共匪弱點、入夜密商計劃、次日（廿三）大舉向水尾猛攻、共匪無有準備、四面竄散、並被民團擊斃四人、傷六七人、至該社房屋、小至廁所、全被焚燬淨盡、又查水尾社、係林戴二姓聚集而居、共匪八九百丁口、以被數十共匪所累、目下盡行流離他處、亦云慘矣、

諸君攝影勿懷僥倖成功之心理

如此則須選用

優美之乾片



"柯達克"黃盒裝

乾片永不使君失敗

新嘉坡

柯達克有限商店

廣井辛毓賢堂藥

婦科[illegible]應丸

本堂以爲試驗之[illegible]遂用上等珍貴藥料製成此丸專治婦女一切[illegible]能調經種子前曾贈送十[illegible]服之者無不效如桴鼓多爲廣州各界人士所讚頌婦女尤視之爲聖品緣此丸之功用不特可以救急之[illegible]抑亦可作培養之品其效驗之神奇誠非他藥所能望塵追

蠶蛾補腎丸

世之患腎虧陽痿者多由於先天不足後天失調或少年誤犯手淫酒色過度以致精神頹喪夜夢遺精見色卽洩眼矇耳鳴其而腰痛腰軟百病叢生苟不求醫將必不治本堂有見及此特製此丸專治以上各症藥性平和絕無亢燥服之不特藥到病除苟常購服雖極虧弱之身體亦可氣血充盈多男益壽也

本坡代理處大坡廣合源街華安號自辦紅花油白樹油庄

各埠代理

吉隆坡舊嵌街濟生堂
大霹靂壩羅埠五昌
金寶埠人和堂
庇能埠大順街興祥
其他各埠尚有代理不能備錄

粵東廣州市西榮巷廿一號　辛毓賢堂主人謹啓

民國十九年一月十四日

廣隆棧

星洲大坡王家山腳一四三　電話三一三七

英家針車　七州府總代理

新到新樂風公司佮界大王梅蘭芳唱片

特別相宜機會勿失

美術唱機一架連唱片十八只

鶴鳴首期新唱片出世到

夜盜紅綃	棒打薄情郎	添丁發財	登徒被辱	睇龍船	東方朔偷桃	織女會牛郎	打灶君醮	玉麒麟之織笠鞋	殺妾饗軍	打爛齋缽	柴米夫妻
1只	1只	1只	1只	1只	1只	1只	1只	1只	1只	1只	1只

歌林首期新唱片到

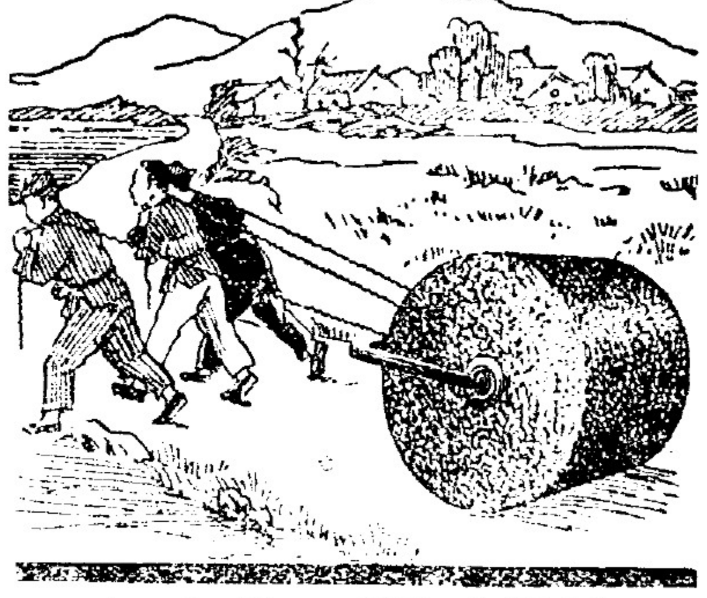
狗肉父老	反新婦	瓦風領	愛酒唔愛命	上頌詞	月怕蛾眉	黃飛虎	打落冷宮	二叔婆攞羌酌	痴郎說夢	絮花落
1只	1只	1只	1只	1只	1只	1只	1只	1只	1只	1只

長元梳手車

現銀原價四十二元

Casa Price Complete $42.00

清導丸保腸胃康強



滾動石頭不集青苔

活潑腸部不生毒質此毒質之由來乃體內廢料堆積發酵而起其結果非僅局部之便秘乃全體之欠妥即如頭暈頭疼舌胎口苦面疹口臭胃弱神疲肝胆失調痔瘡發作諸症皆是清導丸所以能療此種種病症者正因其保持腸部活動之功効也

湖南鳳凰廳合順礦廠總理朱君丹坡云「敝廠工人終日在油煙中過生活因而患便秘者甚多後由鄙人囑服清導丸即見便利神清各個身體均較前大好矣眞靈藥也」

清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星加坡韋廉士醫生藥局函購

食鴉片者欲脫離烟籍者不可不食

萬寶興人箭標

註冊商標

戒煙丸

此丸經政府大醫生化驗確無嗎啡之雜質服後烟癮自斷誠戒烟第一良藥也

各藥店均有代售

夢回渴服八卦丹

宿醒宵分猶未解

徐素娟女士．因赴其女友之宴．被主人殷勤勸酒．嬌嫩雙頰．不覺湧泛桃花．其紅可與葡萄酒相埒．頹然臥倒座上．疲不能興．老媽子見狀．急扶之上汽車．駛回住宅．在錦衾繡枕上．徐女士氣喘微微．醉態橫陳矣．迨午夜夢回．覺口中苦澀殊甚．頭涔涔然．見桌上有八卦丹數包．乃折取一片入口．頓覺神清氣爽．芬芳四溢．疲倦盡失．宿醒全解．不覺連吻八卦丹紙袋．嬌聲呼曰．「你眞儂之愛人也」

她是一位年輕的母親，每遇着她的嬰孩啼哭及消瘦之時，她很好聽人家種種的勸導。一日，她決意去和一位醫生磋商，那位醫生告知她一句說話，她至今都感激不忘，這句話就是勒吐精牛奶粉。她於是買回家一罐。牛乳是環球的嬰孩的必須品。但有很多嬰孩不能吃生牛奶。勒吐精牛奶粉的功用很大——一則味道濃厚品質純淨極合衛生，二則最柔弱的嬰孩亦能消化之。諸君請給你們的嬰孩勒吐精牛奶粉。

拍拍小手

凡為人母親的或預備為人母親的請移玉到來或投函至

新加坡

英瑞煉乳公司

即可以得到對於哺養嬰孩與關及嬰孩一切幸福的指導。和免費的美妙牛奶粉一罐．一切的問詢定必施以機密的處理．且給予完滿的答覆．來函請書明所閱報紙之名。

一九二九年一月二日

新嘉坡絲絲街門牌一百四十四號至一百四十七號英瑞煉乳公司謹啓

□中外要聞三□

亳縣代表赴京乞賑

▲請援賑濟歸德成案

蚌埠函、皖北亳縣、自受孫逆殿英之困守、除受炮火損失不計外、計被孫逆搜刮之現金、不下數千萬、其城外四鄉各處、因戰事猛烈、麥豆秋禾、多被毀傷、以至時屆秋令、收穫無望、該縣黨政各界、特組織戰災善後籌賑委員會、推定黨委趙新民、縣長包凱華、常務委員、並推定趙等四人赴前方謁蔣總司令、請求賑濟、當已接洽圓滿、該代表等於昨二十九日到蚌、定日內赴京、一行呈請國府中央黨部賑務員會賑款籌募、茲將該會呈文照錄如下

呈爲亳縣戰災浩大、盼賑迫急、謹陳災況、懇乞迅撥巨款、以蘇將絕民命事、竊查亳邑地界皖豫、爲軍事要衝、本年二月間、孫逆殿英、入踞東北、全境擾亳、廣收土匪肆行拉票、招納叛軍、任意擄掠、蜂擁蟻聚、沿村挨戶駐紮匪軍、虎擾狼吞、窮富難免、公款席捲一空、教育建設俱停、私捐竭澤而漁、估買行商併歇、猶復遍地布探擇肥而食、常捐特捐、名目繁多、馴至室罄懸磬、編氓之骨髓皆空、人類鬼鄰、猿鶴沙虫淪化、此亳民飽受蹂躪、戰端未起以前之災象也、當討逆軍西進、該逆縮短戰線附城十數里、挖掘深闊戰壕、密召狠豺醜類、從事於頑強之抵抗、適時拉夫掘壕、雖弱而難免、運需貢食、縱婦孺亦遭殃、兼之挨戶查槍、衣物同盡、沿門搜糧、顆粒不存、全城盡入餓鄉、間日不獲一飽、釁上斷炊、析木房爲薪焚、釜底塵、黃口白髮俱絕、夫被圍城市、災難同急、、西毗連火線之村落尤慘、鑿壁穿牆、村莊化爲戰壘、挖坟掘墓、邱塋變作溝壕、殺牛犒軍、割頭餉士、農民之命賴已絕、牛歲之生活何賴、尤有甚者、奪鋤授鎗、驅之便死、鎗林彈雨、倏忽喪亡、父子夫妻、頃刻離散、傷心慘痛、有如是者、此則亳民所深痛者、戰事方興之象也、迨夫國軍施行猛烈攻擊、孫逆兇狡抗拒、斯時也、炮聲如雷、鎗彈如雨、飛機漫空擲彈、則骨肉橫飛、機鎗遍地掃射、則赤血噴洒、肝腦塗市、時聞比戶之哭聲、膏血流原野、常見屍體之暴露、眞所謂殺戮環境鬼魅生活、如此者蓋七十有餘日、刻下城內已知之傷亡、一千三百餘口、鄉間未曾調查之傷亡、尙不知幾何、慘何如哉、此次戰區浩大、實非歸德曹縣所能及、顯亳民死者已矣、生者殘破零散、嗷嗷待哺、不有急賑、其何以生、頃閱本年六月五日、滬報要電欄內、財軍內民四部、會同振委會議決、救濟歸德災民案、先撥十萬元等語、仰見政府痌瘝爲懷、救恤災民之至意、感奮莫名、查亳邑戰區、較歸德爲更劇、其需款賑濟、自較歸德爲尤急、曾於虞日通電報告、並請撥款賑濟在案、諒蒙鈞察、惟亳民雖出水火、尙無衣食、日有死亡、時見倒斃、若不火速振濟、誠恐死者固死、而生者難生、新民等受良心驅使、人道驅促、不得不瀝陳亳民災慘、盼賑綦急情形、繕呈詳晰、鈞府鑒核、准予援照歸德賑洪成案、先撥巨款、以蘇災黎、而救民命、無任屏息待命之至、

榆關陶馬事件近訊

▲鄭澤生出缺餘聞

（瀋陽通訊）陶敦禮馬廷賢案、近日結果若何、迄無確訊、且亦無人提及、日昨張司令長官已於北戴河返旅、同去隨員及各方代表均於是日同返、據邊署某要人談及、當陶馬被捕之後、此間曾有當局擬將馬等解瀋、組織軍法會審消息、乃因北寧車未通行、未得確訊、惟聞張長官嚴查、大約不久即可實現軍法會審、最近又聞當局對於斯事從事處置之說、未識確否、至於騎兵師長鄭澤生、係患中風逝世、該師某參某參謀長與人談話云、鄭於未死前一日、尙奉張司令長官召往會議、議畢赴關小解、因天氣暑熱、未免感受暑氣、而該處又近海濱、廁內寒風較大、一熱一冷、即覺頭暈目眩、極感不適、遂急回師部、病已加劇、當聘中西醫生診治、亦未見效、嗣請法國醫院女醫士（英人）聲言尙可挽救、索美金二百元、該師部以爲能治好、款之多少乃爲小事、當即承認、立即交付、該女醫士即在鄭之左腕注射三針、詎料針眼流血三四碗許、鄭流血太少、精神更加恍忽、自知不好、急召王效曾參謀長等至、略謂病勢加重、恐有不測、余死後師部及余家中一切善後事務、請諸同志幫忙料理、囑畢逝去、王參謀長遂電陳張司令長官、當即復電王代理師長云云、據此則外報所載之病源及張致江升允師長等等均非確實也、

廣東 普太和 治血至聖水

解除花柳病的痛苦
花柳聖水本號秘傳
中國藥料化煉而成
遠年新起諸病皆應
行銷中外久已馳名
諸君惠顧極表歡迎
每瓶1叻元　每打1叻元
各埠藥店均有代售
南洋總經理星架坡朱有蘭
石叻代理會豐商店

本坡各藥店皆有代理

民國十九年九月十日

眞義生花公司營業內容

入群進化婚喪禮制亦隨之改良然改良之道貴平辦事得人及一切應用品物完備始克濟事敝公司有鑒於此特規定辦法有如左列

（婚）（禮）

佈置中花禮堂　陳設茶會國旗
常備汽車音樂　彙寫祝詞賀聯
辦理賀禮品物　顧問行禮秩序

（喪）（禮）

花環花牌　中西音樂
靈輀汽車　生花棺罩
輓聯輓軸　碑文祭文
代顧什役　料理行禮

至於社團「開幕」「紀念」及個人壽辰一切需用品物儘可備辦取價從廉作事周密務使光顧者滿意而後已更有設備電話六二三四號一呼即應凡省步履之勞如蒙惠顧毋任歡迎

舖在新加坡海山街門牌第十三號

CHUN YEE & CO.

13 Upper Cross Street Singapore Tel. No. 6234

民國十九年六月廿三日

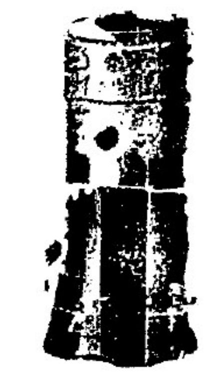
○招租廣告

啓者茲有舖一間在本坡漆木街門牌二十五號地位適中最合營案性質　諸君如合意者請到海南街門牌一十九號 19 Hylam Street, 經綸號面商便妥

民國十九年九月十二日　（經綸號啓上）

Meukow Brandy

手搶花標



此最優等之高（五粒星）乃因（一粒星）亦因品
歷佛蘭地酒市品質上等歷時質完美而味純致
面各處皆有沽久耐且味美故得名於時此兩種
售品質分爲兩著名誠非別種酒皆用赫赫有名
種即（五粒星）佛蘭地酒所能之商標沽售
與一粒星之別比擬也

請認明牌上確有此標

唯一代理牙直利有限公司

Sole Agents GUTHRIE &CO LTD. Singapore.(Incorporated in S. S.)

那香水

市上最久之香水

價格低廉　各人皆通用

嘉蘇那髮油

香氣撲鼻

能滋養髮根無禿頭之患

唯一代理

Sole Agents GUTHRIE &CO LTD. Singaporh.(Incorporated in S. S.)

婦科聖藥
痛經餅

婦科以月經爲主經一身強壯則調嗣續繁昌經逆則百病叢生孕育稀少有痛經者由寒滯身虛或因氣閉所致其痛經期前後腹痛或經行而臍腹絞痛或因七情所感以致血併而心腹俱痛或引背脅上下攻刺痛或因血閉凝滯而小腹刺痛或變作抽搐而週身手足肢體俱痛種種苦狀不可勝言此餅專治婦科經期腹痛諸症不拘虛實寒熱服此藥餅立刻止痛且能補血益氣調經種子洵婦科經期腹痛之聖藥也服法每日服三次每次服二餅飯後茶送下

每罇定價一元四角

總代理星架坡松柏街衛安公司
電話三六零七

米中興
普濟水

注意提防假冒

朱中興普濟水爲治[illegible]病之起死回生聖藥凡一切外感身熱肚痛頭痛積滯霍亂痧嘔傷風咳嗽山嵐瘴氣水土不服及七十二種痧症即服即愈近日市面假冒爲藥太多本主人爲愼重生命起見特鄭重聲明僑胞如採辦朱中興普濟水請向石叻松柏街衛安公司接洽方是本字號正貨也

林氏除痰水

凡染新舊寒熱咳症者不論男婦老幼即服即癒

C. RAMS
COUGH EXPECTORANT
Sole Agent
WAI ON CO.
7, Upper Nankin Street
SINGAPORE, S.S.

商標註冊 TRADE MARK REGISTERED

衛安公司總代理
新嘉坡松柏街門牌七號

德國康寧大藥房
藍色白濁丸

藍色白濁丸乃治濁之聖藥神效無匹猶之利劍斬毒蛇未有不斷首者也　無論新起久患之白濁及各種傳染現象痛苦難堪者服此丸後二小時則小便變為藍色此表明藥力搜除蘊毒由尿道排出之先兆也並限於念四點鐘內濁止淋消痛除腫退肅清內部永無後患

每瓶壹元　每打壹拾元

石叻坡 會豐商店總代理
各埠藥房均有代售

德國康寧大藥房精製

(匯)(水)(好)(唐)(鞋)(平)

想着平鞋

諸君注意

時款各式靚鞋

每對最貴一元五角

至平每雙二毫

過●後●難●逢●

勿●失●良●機●

石叻大馬路會豐商店露佈

石叻會豐商店批發

新●到●大●幫●

上●海●五●洲●藥●房●

人造自來血
[illegible]肺呼吸膠
清毒海波藥
非洲樹皮丸
婦科月月紅
女界寶藥丸
嘉音魚油丸

價●甚●相●宜●

吸
紅唛
香烟
便知其為特別製造保不傷喉之香烟
CRAVEN "A"
CARRERAS LIMITED
CRAVEN "A"
55, PICCADILLY, LONDON
VIRGINIA
CARRERAS LTD.-LONDON.

蜂巢標萬蘭池酒

開馬來亞第二次之大比賽

現訂於四五六月・爲第一次之比賽期・七八九月・爲第二次之比賽期・十十一十二月・爲第三次之比賽期・統計作三次之比賽・而每次比賽・均在三個月舉行・當此徵集期間・不論大枝小枝小半枝一號蜂巢標萬蘭池瓶上之大標紙（包裹紙）・可留心撕下收藏・保存至九月尾第二次比賽期之完畢日・然後可夾同姓名住址・送至本公司・惟須注意者・凡在十月六日星期一日下午五時以後始遞到之標紙・則不能參預第二次之比賽・

第二次比賽之給獎辦法如下

（一）最多標紙者送手提 H.M.V. 留聲機一架
（二）次多者每週送六名影戲院兩元席一次定期一個月或送現金四十八元
（三）每週送四名影戲院兩元席一次定期一月或送現金三十二元
（四）每週送三名影戲院兩元席一次定期一月或送現金二十四元
（五）送金手鏢一隻
（六）每週送兩名影戲院兩元席一次定期一月或送現金十六元
（七）送銀烟仔盒一個
（八）送派克自來水筆一枝
（九）每週送兩名影戲院兩元席一次定期兩星期或送現金八元
（十）送兩枝科那阿德萬蘭池酒

得獎者姓名定於一九三十年十月十五日在**本報發表**

吉隆坡梹城同時舉行比賽

關於第三次蜂巢標酒比賽

啟者第三次之比賽須行取銷・茲特請公共注意故標頭紙限於十月五號或以前送來本公司・於該日或以前接到之標頭紙有參加第一次比賽之資格・尤須注意者・諸君須將其白色標頭紙交來・但非要其黃色之包裹紙也第二次比賽之獲獎人芳名將於一九三十年十月十五日登載於本報

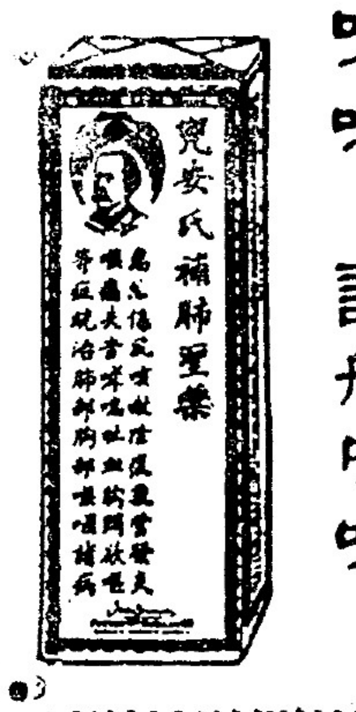
新加坡羅敏申路九號東方代理公司啟
The Eastern Agencies Ltd., 9 Robinson Road Singapore

兜安氏補肺聖藥

專治

傷風咳嗽　喉管發炎　氣逆哮喘
喉間作痛　喉中有痰　痰中帶血
聲嘶聲啞　小孩咳嗽　諸般咳嗽

止咳



病之易得者莫若傷風始則鼻嚏畏寒繼則寒熱咳嗽服藥對症不難治愈倘藥不對症則遷延時日咳嗽加重呼吸亦艱竟釀成肺炎肺癆者往往有之此藥專治咳嗽不論由何而起均奏奇效且性平味甘老幼咸宜有患者盍早試之方知不謬也

各埠藥房均有出售或直向石叻絲絲街一四九號兜安公司購買

○○○○○○歌樂新聲　堪足娛樂○○○○○○

▲壁架十二期新唱片到了

小明星 碧雲	滾花 浪裏白	住年妹 市頭仔 打牙較	一只
月兒	小曲連序 白欖慢板	芙蓉夢醒	一只
	小曲龍舟 十二種腔	二世祖嘆五更	二只
白駒榮 李炳堅	龍舟雜貨 小曲反線	大鄉里屈房	二只
薛覺先	打引南音 二流白欖	盲公自嘆	二只
陳露斯 李炳堅	二王白欖 陳世美曲	下堂求去	二只
小明星	二王二流 雙飛蛺蝶	旅夜鄉思	二只
西麗霞 潘影芬	小開門孝 順歌慢板	蜜月後	二只
陳景瑤	昭君怨中 慢板二流	綺羅香怨	二只
大傻	口白南音 慢板二流	大傻豆坭	二只
湘雯 佩珊	二王南音 三歎小曲	彩鳳回頭	二只
碧雲	二王西皮 小曲慢板	幽蘭哭婢	二只
雪霏飛	打引慢板 尋針小曲	雯霏秋怨	二只
黃格非 碧雲 陳景瑤	滾花口白 醉酒二王 陳世美曲	齊人難做	二只

▲壁架八至十一期粵音超等唱片

曲文詼雅　原音新腔　足稱唱片之王

月兒 陳景瑤	壁架新聲	二只
薛覺先	紅娘問病	二只
	雙蛾弄蝶	二只
白駒榮 西麗霞 李炳堅	係威係勢	二只
燕燕	西飛燕	二只
	琵琶記	二只
月兒 碧雲	堂倌爭利市	二只
大傻	油炸鬼開廳	二只
	嘜姑乖	二只
白駒榮 小丁香 合唱	鴛鴦債教美	二只
	神眼娥眉	二只
	艷丁香追婚	二只
蔡子銳	新姑爺上廳	二只
	亞跎稱臣	二只
佩珊 碧云	蔡蕚別鳳仙	二只
佩珊	白門樓憶恨	二只
	亞均	二只
	子陵寫書	一只
	不貫雙鵰	一只
月兒 佩珊 張幗雄	春色平分	二只
湘雯	夜吊秋喜	三只
	葡萄美酒	二只
月兒 黃格非	慈悲甘露	二只
白駒榮	來世姻緣	二只
	困八足山	一只
湘文 瓊仙	願郎爲國	二只
盲福 盲德 李素蘭	大相公開角	二只
	情文別園	二只
	流沙河	二只
黃格非 瓊仙	月上柳梢頭	二只
燕燕 瓊仙	春園幽怨	二只
女學生	葡萄仙子	一只
	木蘭詞	一只
	杜鵑聲淚	一隻
月兒 陳景瑤	霸王夜宴	二只
大傻 碧云	八萬追女佮	二只
靚蛇仔	楓堤倩影	二隻

三州府及馬來半島總代理新加坡羅盟有限公司

總發行處

石叻大坡大馬路廣利生號
梹城中街利生號
吉隆坡廣衛生號

馳名 殼標 車油 電油

SHELL
MOTOR SPIRIT & OIL

殼標電油與車油性質純潔能增加原動力並保存汽車機件乃市上之最良品也

諸君光顧請認以上之殼標爲記庶不至悞

亞細亞火油有限公司啟